



**БЛАГОДАРИМ ВИ ЗА ЗАКУПУВАНЕТО НА ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.**

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на [www.whirlpool.com/register](http://www.whirlpool.com/register)

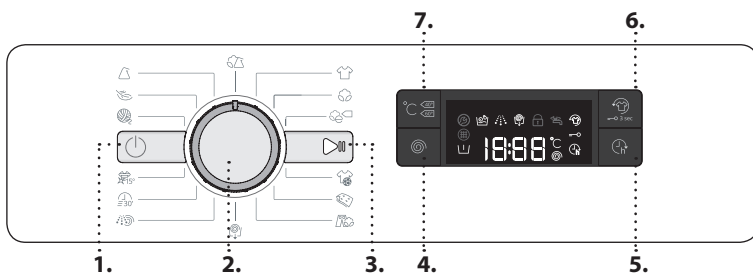
**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.**



Преди да използвате пералната машина, е задължително да се свалят транспортните болтове. За по-подробни инструкции за премахването им вижте ръководството за монтаж.

**КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ**

- 1 Бутон „ВКЛ./ИЗКЛ.“
- 2 Селектор на програми
- 3 Бутон „Старт/Пауза“
- 4 Бутон „Центрофуга“
- 5 Бутон „Отложен старт“
- 6 Бутон „FreshCare+“
- 7 Бутон „Температура“



**ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ**

Вратичката е заключена

FreshCare+ активирано

Отложен старт активирано

Блокиране бутони активирано

**Фаза на пране** Указва фаза на пране на цикъла

**Неизправност: Повикване** Обърнете се към раздел „Отстраняване на неизправности“

**Неизправност: Водният филтър е запушен** Водата не може да се оттича; възможно е водният филтър да е запушен

**Неизправност: Няма вода** Няма или недостатъчно подавана вода.

В случай на неизправност се обърнете към раздел „ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ“

**ДИАГРАМА НА ПРОГРАМИТЕ**

Макс. зареждане 6 Kg Потреблението на енергия в изключен режим е 0,5 W / в режим на оставен включен уред е 8,0 W						Перилни препарати и добавки			Препоръчителен перилен препарат		Остатъчна влажност % **	Консумация на електроенергия, kWh(kWh)	Общо вода в литри
Програма	Температури		Макс. скорост на центрофугиране (об./мин.)	Макс. тегло (kg)	Времетраене (минути)	Пред-пране	Осн. пране	Омекотител	Прах	Течен			
	По подразбиране	Гама									I	II	☼
Смесени	40°C	☼ - 40°C	1000	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Бели	60°C	☼ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	-	-	-
Памук	40°C	☼ - 60°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
e Памук	60°C	60°C	1000	6.0	200'	-	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
Спортни	40°C	☼ - 40°C	600	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Пухени завивки	30°C	☼ - 30°C	1000	1	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Дънки	40°C	☼ - 40°C	800	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Центрофуга + Източване	-	-	1000	6.0	***	-	-	-	-	-	-	-	-
Изплакване + Центрофуга	-	-	1000	6.0	***	-	-	○	-	-	-	-	-
Бързо пране 30'	30°C	☼ - 30°C	800	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Colours 15°	15°C	15°C	1000	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Вълна	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Деликатни	30°C	☼ - 30°C	-	0.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Синтетични	40°C	☼ - 60°C	1000	3	195'	-	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Нужно е дозиране ○ Дозирането е опционално

**e Памук** □ - Тестови цикли на пране в съответствие с разпоредби 1061/2010  
Това са референтните програми за енергийния етикет. Настройте тези цикли на пране с температура от 40°C или 60°C. Това са най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия и вода за пране на нормално замърсени памучни дрехи. Актуалната температура на водата може да се различава от заявената.

**За всички тестови институти**

Дълъг цикъл на пране за памучни дрехи: задайте цикъл на пране **Памук** с температура 40°C.  
Продължителна програма за синтетика: задайте цикъл на пране **Синтетични** с температура 40°C.  
Тези данни могат да се различават в дома ви поради променящите се условия на

температурата на входната вода, налягането и др. Приблизителните стойности на времетраене на програмата се отнасят до подразбиращата се настройка на програмите, без опции.

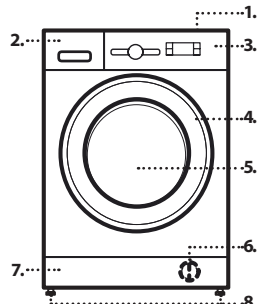
\*\* След края на програмата и центрофугирането с максималната избрана скорост на центрофугиране, в настройката с програма по подразбиране.

\*\*\* **Времетраенето на програмата е показано на дисплея.**

Пералнята адаптира водата, енергията и времетраенето на програмата към вашето количество пране

**ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА**

- 1. Работна повърхност
- 2. Дозатор за перилен препарат
- 3. Контролен панел
- 4. Дръжка на вратичката
- 5. Вратичка
- 6. Воден филтър - зад долната преграда
- 7. Долна преграда (подвижна)
- 8. Регулируеми крачета (4)



**ДОЗАТОР ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ**

**Отделение за основно пране II**

Перилен препарат за основното пране, препарат за премахване на петна или омекотител за вода. За течен перилен препарат се препоръчва да използвате свалящата се пластмасова преграда **A** (доставена) за правилно дозиране. Ако се използва перилен препарат на прах, поставете преградата в отвора **B**.

**Отделение за предпране I**

Перилен препарат за предпране.

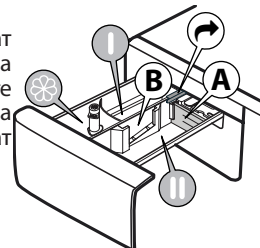
**Отделение за омекотител ☼**

Омекотител за тъкани. Течен препарат за колосване.

**Наливайте омекотителя или препарата за колосване само до маркера „max“.**

**Бутон за освобождаване**

Натиснете, за да свалите таблата за почистване.



## ПРОГРАМИ

За да изберете подходящата програма за Вашия вид пране, винаги спазвайте инструкциите на етикета за грижи. Стойността, посочена в символа на леген, е максималната възможна температура за пране на дрехата.



### Смесени

за пране на леко до нормално замърсени издръжливи изделия от памук, лен, синтетични тъкани и смесени нишки.

### Бели

За пране на нормално до силно замърсени хавлиени кърпи, бельо, покривки за маса и спално бельо и т.н. от издръжлив памук и лен. Само когато е избрана температура от 90°C цикълът има фаза на предпране преди фазата на основното пране. В този случай се препоръчва да се добави перилен препарат както в отделението за предпране, така и в отделението за основно пране.

### Памук

Нормално до силно замърсени издръжливи памучни изделия.

### Памук

за пране на нормално замърсени памучни дрехи. Стандартна програма за памучни дрехи при 40°C и 60°C и най-ефективна по отношение на консумация на вода и енергия.

### Спортни

За пране на леко замърсени спортни дрехи (анцузи, шорти и др.). За най-добри резултати препоръчваме да не превишавате максималното зареждане, указано в „ДИАГРАМА НА ПРОГРАМИТЕ“. Ние препоръчваме да се използва течен перилен препарат и да се добави количеството, подходящо за половин зареждане.

### Пухени завивки

За пране на пълнени с пух дрехи и завивки, като напр. двойни или единични завивки, възглавници и анораци. Препоръчително е такова пране да се зарежда в барабана със сгънати навътре ръбове и да не се превишават 3/4 от обема на барабана. За оптимално пране ние препоръчваме да се използва течен перилен препарат.

### Дънки

Обърнете дрехите с вътрешността навън преди пране и използвайте течен перилен препарат.

### Центрофуга + Източване

Центрофугира прането, след което изпразва водата. За издръжливи артикули. Ако изключите цикъла на центрофугиране, машината само ще източи водата

### Изплакване + Центрофуга

Изплаква и след това центрофугира. За издръжливи артикули.

### Бързо пране 30'

За бързо пране на леко замърсени дрехи. Този цикъл е с продължителност само 30 минути и пести време и пари.

### Colours 15°

Този цикъл помага за запазване на цветните дрехи при пране със студена вода (15°C) и използва по-малко енергия за нагряване на водата като все пак предлага удовлетворителни резултати от прането. Подходящ за леко замърсени дрехи без петна. Този цикъл предлага резултати от прането, сравними с 40°C смесени, но при температура само от 15°C

### Вълна

Всички вълнени дрехи могат да се перат с програмата „Вълна“, дори и тези, които имат етикет „само за ръчно пране“. За най-добри резултати използвайте специални почистващи препарати и **не превишавайте посоченото макс. количество килограми пране.**

### Деликатни

За пране на особено деликатни артикули. Препоръчително е да обърнете дрехите отвътре навън преди пране.

### Синтетични

За пране на замърсени дрехи от синтетични тъкани (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смеси памук/синтетични.

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

За отстраняване на замърсявания при производството, изберете програма „Памук“ при температура от 60°C. Добавете малко количество прах за пране в отделението за основно пране на дозатора за перилен препарат (максимално 1/3 от количеството перилен препарат, препоръчано от производителя за леко замърсено пране). Стартирайте програмата, **без да поставяте пране.**

## ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането си съгласно препоръките в раздела „СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ“. Заредете прането, затворете вратичката, отворете крана за вода и натиснете бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“ за включване на пералнята, бутонът „Старт/Пауза“ започва да мига. Завъртете селектора на програми на желаната програма и изберете някоя от опциите, ако е нужно. Температурата и скоростта на центрофугиране могат да се променят чрез натискане на бутона „Температура“ или бутона „Центрофуга“ . Сега изтеглете дозатора за перилен препарат и добавете перилен препарат (и добавки/омекотител). Спазвайте препоръките за дозиране на опаковката на перилния препарат. След това затворете дозатора за перилен препарат и натиснете бутона „Старт/Пауза“ . Бутонът „Старт/Пауза“ ще светне и вратичката ще се заключи.

## ПОСТАВЯНЕ НА ПАУЗА НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

За поставяне на пауза на цикъла на пране, натиснете „Старт/Пауза“ ; индикаторната лампичка ще угасне и оставащото време на дисплея ще започне да мига. За да стартирате цикъла на пране от момента, в който е бил прекъснат, натиснете бутона отново.

## ОТВОРЕТЕ ВРАТИЧКАТА, АКО Е НЕУЖНО

След стартиране на програма индикаторът „Вратичката е заключена“ светва, за да покаже, че вратичката не може да се отвори. Докато програмата работи, вратичката остава заключена. За да отворите вратичката докато програмата е в ход, натиснете „Старт/Пауза“ за спиране на пауза на програмата. При условие че нивото на водата и/или температурата не са твърде високи, индикаторът „Вратичката е заключена“ угасва и вие можете да отворите вратичката. Например за добавяне или изваждане на пране. Натиснете бутона „Старт/Пауза“ отново, за да възобновите програмата.

## КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Индикаторната лампичка „Вратичката е заключена“ угасва и дисплеят показва „End“. За изключване на пералнята след като програмата свърши, натиснете бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“ лампичката угасва. Ако не натиснете бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“ пералнята автоматично ще се изключи след около половин час. Затворете крана на водата, отворете вратичката и разтоварете пералнята. Оставете вратичката откритата, за да оставите барабана да изсъхне.

## ОПЦИИ

! Ако избраната опция е несъвместима със зададената програма, несъвместимостта ще се сигнализира със звуков сигнал (3 бипкания) и съответната индикаторна лампичка ще започне да мига.

! Ако избраната опция е несъвместима с друга зададена преди това опция, само последният избор ще остане активен.

### Отложен старт

За да зададете избраната програма да стартира в по-късен момент, натиснете бутона, за да настроите желаното време за отлагане. Символът светва на дисплея когато функцията е активирана. За да отмените отложения старт, натиснете бутона отново, докато на дисплея се покаже стойността „0“.

### FreshCare+

Тази опция подобрява резултатите от прането чрез генериране на пара, за да се потисне разпространяването на главните източници на лоши миризми в пералнята. След фазата на генериране на пара пералнята ще извърши деликатно центрофугиране чрез бавно въртене на барабана. Опцията FreshCare+ стартира след края на цикъла и продължава най-много 6 часа, като вие можете да я спрете по всяко време чрез натискане на някой бутон на контролния панел или чрез завъртане на ключа. Преди вратичката да може да се отвори трябва да се изчака около 5 минути.

### Температура

Всяка програма има предварително дефинирана температура. Ако искате да промените температурата, натиснете бутона „Температура“ Стойността се изписва на дисплея.

### Центрофуга

Всяка програма има предварително дефинирана скорост на центрофугиране. Ако искате да промените скоростта на центрофугиране, натиснете бутона „Центрофуга“ . Стойността се изписва на дисплея.

### Демонстрационен режим

Този уред разполага с функция за демонстрационен режим. За допълнителна информация вижте РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ/ Демонстрационен режим

## БЛОКИРАНЕ БУТОНИ —○

За заключване на контролното табло натиснете и задръжте бутона „Блокиране бутони“ —○ за приблизително 3 секунди. Когато дисплеят покаже символ с ключ —○, контролното табло е заключено (с изключение на бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“ ☺). Това предотвратява ненадежни промени по програмите, особено когато в близост до машината има деца. За отключване на контролното табло натиснете и задръжте бутона „Блокиране бутони“ —○ за приблизително 3 секунди.

## ИЗБЕЛВАНЕ

Ако желаете да избелите прането, заредете пералнята и настройте програма „Изплакване + Центрофуга“ ☺☺. Стартирайте машината и я изчакайте да завърши първия цикъл на пълнене с вода (около 2 минути). Поставете машината в режим на пауза чрез натискане на бутона „Старт/Пауза“ ▷|||, отворете чекмеджето за перилен препарат и налейте белина (спазвайте препоръчителните дози, указани върху опаковката) в отделението за основно пране, където преградата преди това е била поставена. Рестартирайте цикъла чрез натискане на бутона „Старт/Пауза“ ▷|||. Ако желаете, възможно е да се добави омекотител за тъкани в съответното отделение на чекмеджето за перилен препарат.

## СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ

### Сортирайте прането си според

Етикета за тип на тъканите/съвети за грижи (памук, смесени влакна, синтетични, вълна, за пране на ръка). Цвят (разделяйте цветните и бели дрехи, перете новите цветни изделия отделно). Деликатни (перете дребните изделия – като найлонови чорапогачи – и изделията с телини копчета – като сутиени – в торбичка от плат или калъфка за възглавница с цип).

### Изпразвайте всички джобове

Предмети като монети или запалки е възможно да повредят прането Ви, както и барабана.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

*При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте възпламеними течности за почистване на пералната машина.*

### Почистване на външната страна на пералната машина

Използвайте влажна мека кърпа за почистване на външните части на пералната машина. Не използвайте препарати за стъкло или универсални такива, прах за почистване или подобни върху контролния панел – тези вещества е възможно да повредят печата.

### Проверка на маркуча за подаване на вода

Проверявайте редовно входящия маркуч за напуквания и пукнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от услугата ни за следпродажбено обслужване или от специализиран магазин. В зависимост от вида маркуч: Ако входящият маркуч има прозрачно покритие, проверявайте периодично за локално оцветяване. Ако откриете такова, възможно е маркучът да протича и трябва да се смени

### Почистване на мрежестите филтри в маркуча за подаване на вода

Затворете крана и освободете маркуча за подаване от крана. Почистете вътрешния мрежест филтър и отново затегнете маркуча за подаване на вода върху крана. След това развийте маркуча за подаване от задната част на пералната машина. Изтеглете мрежестия филтър от свързването на пералната машина с универсални клещи и го почистете. Поставете обратно мрежестия филтър и завийте маркуча за подаване отново. Пуснете крана и се уверете, че свързванията са напълно уплътнени.

### Почистване на водния филтър / източване на остатъчната вода

*Ако сте използвали програма за горещо пране, преди да източите водата, изчакайте я да се охлади. Почиствайте водния филтър редовно, за да избегнете трудности при източването на водата след пране поради запушването му. Ако водата не се източва, на дисплея се изписва, че е възможно водният филтър да е запушен.*

Свалете долната преграда с помощта на отвертка: избутайте надолу едната страна на долната преграда с ръка, след това пъхнете отвертката в отвора между долната преграда и предния панел и разтворете долната преграда. Поставете широк и плосък съд под водния филтър, за да съберете източената вода. Бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата потече. Оставете водата да тече, без да премахвате филтъра. Когато съдът за вода се напълни, затворете водния филтър, като го завъртите по часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повтаряйте тази процедура, докато източите всичката вода. Поставете памучна кърпа под водния филтър, която да попие малко количество остатъчна вода. След това отстранете водния филтър, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Почистете водния филтър: отстранете

остатъците във филтъра и го почистете с течаща вода. Поставете водния филтър и монтирайте обратно долната преграда: Поставете водния филтър отново, като го завъртите по часовниковата стрелка. Завийте го възможно най-много; дръжката на филтъра трябва да е във вертикално положение. За да проверите водонепропускливостта на водния филтър, можете да налеете около 1 литър вода в дозатора за перилен препарат. След това монтирайте обратно долната преграда.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

*Свържете се с нашия отдел за следпродажбено обслужване, за да проверите дали следните принадлежности са на разположение за модела на Вашата перална машина.*

### Полица за комплект за надстройка

С нея Вашата сушилня може да се постави върху пералната машина, за да се спести място и да се улесни разреждането и изпразването на сушилнята в това високо положение.





## ТРАНСПОРТИРАНЕ И БОРАВЕНЕ

*Никога не повдигайте пералната машина от работната ѝ повърхност.*

Извадете кабела от контакта и затворете крана на водата. Проверете дали вратичката на машината и отделението за перилен препарат са добре затворени. Отделете маркуча за подаване от крана за вода и отстранете маркуча за източване от точката за източване. Отстранете всичката остатъчна вода от маркучите и ги закрепете така, че да не могат да се повредят при транспортиране. Поставете отново транспортните болтове. Следвайте инструкциите за отстраняване на транспортните болтове в УПЪТВАНЕТО ЗА МОНТАЖ в обратен ред.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

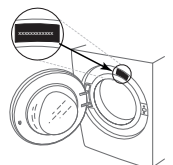
Пералнята понякога може да не работи правилно поради определени причини. Преди да се обадите на отдела за следпродажбено обслужване, препоръчително е да проверите дали проблемът не може да се отстрани лесно с помощта на следния списък.

Аномалии:	Възможни причини / Решение:
Пералнята не се включва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Щепселът не е вкаран в електрическия контакт или не е пъхнат достатъчно, за да направи добър контакт.</li> <li>Има неизправност на захранването.</li> </ul>
Цикълът на пране не стартира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вратичката не е затворена докрай.</li> <li>Бутонът „ВКЛ./ИЗКЛ.“  не е натиснат.</li> <li>Бутонът „Старт/Пауза“  не е натиснат.</li> <li>Кранът за вода не е отворен.</li> <li>„Отложен старт“  е зададен.</li> </ul>
Пералнята не се пълни с вода (съобщението „h2o“ се показва на дисплея). На всеки 5 секунди прозвучава звуков сигнал.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Маркучът за подаване на вода не е свързан към крана.</li> <li>Маркучът е огънат.</li> <li>Кранът за вода не е отворен.</li> <li>Подаването на вода е спряно.</li> <li>Няма достатъчно налягане.</li> <li>Бутонът „Старт/Пауза“  не е натиснат.</li> </ul>
Пералнята зарежда и източва вода постоянно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Маркучът за източване не е монтиран на 65 до 100 cm от земята.</li> <li>Краят на маркуча за източване е потопен във вода.</li> <li>Конекторът за източване върху стената няма отвор за въздух.</li> <li>Ако проблемът продължи след като сте извършили тези проверки, затворете крана за вода, изключете пералнята и се обадете на отдела за следпродажбено обслужване. Ако жилището е на някой от последните етажи на сградата, понякога може да се получи сифонен ефект и пералнята да започне да зарежда и източва вода постоянно. Специални антисифонни клапани са на разположение на пазара, за да се предотвратят тези типове проблеми.</li> </ul>
Пералнята не се източва или не центрофугира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Програмата не включва функция за източване: при някои програми тя трябва да се активира ръчно.</li> <li>Маркучът за източване е огънат.</li> <li>Тръбата за източване е запушена.</li> </ul>
Пералнята вибрира прекалено силно по време на цикъла на центрофугиране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>При монтирането барабанът не е бил правилно балансиран.</li> <li>Пералнята не е нивелирана.</li> <li>Пералнята е притисната между мебел и стена.</li> </ul>
Пералнята изпуска вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Маркучът за подаване на вода не е затегнат правилно.</li> <li>Дозаторът за перилен препарат е запушен.</li> <li>Маркучът за източване не е затегнат добре.</li> </ul>
Пералнята е заключена и дисплеят мига, указвайки код за грешка (напр. F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изключете пералнята, откачете щепсела от контакта и изчакайте около 1 минута, преди да го включите обратно.</li> <li>Ако проблемът не бъде отстранен, обадете се в отдела за следпродажбено обслужване.</li> </ul>
Образува се твърде много пяна.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перилният препарат не е съвместим с пералнята (върху него трябва да е изписано „за перални“, „за ръчно пране и перални“ или нещо подобно).</li> <li>Дозата е била твърде голяма.</li> </ul>
Вратичката е заключена, със или без индикация за неизправност и програмата не тръгва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вратичката се заключва в случай на прекъсване на тока. Програмата продължава автоматично веднага след като подаването на електричество се възобнови.</li> <li>Пералнята е спряла. Програмата ще продължи автоматично, след като причината за престоя бъде отстранена.</li> </ul>



Можете да свалите инструкциите за безопасност, ръководството за потребителя и листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Използвате QR кода
- Алтернативно като **се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (Телефонният номер можете да откриете в гаранционната брошура). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.





**DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK WHIRLPOOL**  
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.**

Před použitím pračky musí být přepravní šrouby bezpodmínečně odstraněny. Podrobnější pokyny k jejich odstranění najdete v Pokynech k instalaci.



**OVLÁDACÍ PANEL**

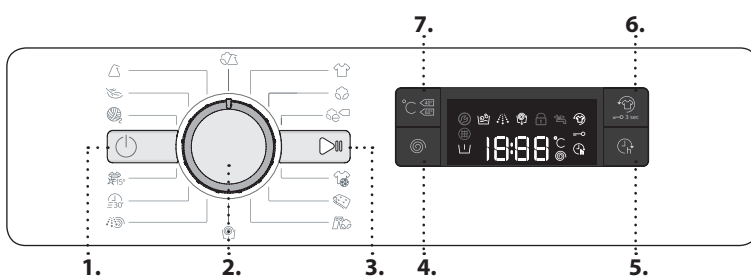
- 1 Tlačítko „ZAP/VYP“
- 2 Volič programů
- 3 Tlačítko „Spustit/Pozastavit“
- 4 Tlačítko „Odstředování“
- 5 Tlačítko „Odložený start“
- 6 Tlačítko „FreshCare+“ / „Zámek tlačítek“
- 7 Tlačítko „Teplota“

**UKAZATELE DISPLEJE**

Dvířka zablokovaná

Funkce FreshCare+ aktivována

Funkce Odložený start aktivována



Funkce **Zámek tlačítek** aktivována

**Prací cyklus**  
Ukazuje fázi pracovního cyklu

**Závada: Zavolejte do servisu**  
Informace naleznete v části „Jak odstranit poruchu“

**Závada: Ucpaný vodní filtr**  
Voda nemůže odtékat; může být ucpaný vodní filtr

**Závada: Chybí voda**  
Není voda, popřípadě jí nepřítéká dostatečné množství.

V případě jakýchkoliv závad viz část „JAK ODSTRANIT PORUCHU“

**TABULKA PROGRAMŮ**

Max. naplnění 6 kg Spotřeba energie ve vypnutém stavu je 0,5 W / v zapnutém stavu 8,0 W						Prací prostředky a přísady			Doporučený prací prostředek		Zbytková vlhkost %**	Spotřeba energie kWh	Celkové množství vody l
Program	Teploty		Max. rychlost odstředování (ot/min)	Max. náplň (kg)	Doba trvání (v minutách)	Předpírka	Hlavní praní	Změkčovač	Prášek	Tekutý prací prostředek			
	Přednastavené hodnoty	Rozpětí									I	II	☼
Mix	40°C	☼ - 40°C	1000	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Bílé prádlo	60°C	☼ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	-	-	-
Bavlna	40°C	☼ - 60°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
Bavlna	60°C	60°C	1000	6.0	200'	-	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
Sport	40°C	☼ - 40°C	600	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Prošívané příkrývky	30°C	☼ - 30°C	1000	1	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Džíny	40°C	☼ - 40°C	800	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Odstředování + Vyp. Vody	-	-	1000	6.0	***	-	-	-	-	-	-	-	-
Máchní + Odstředování	-	-	1000	6.0	***	-	-	○	-	-	-	-	-
Rychlé 30'	30°C	☼ - 30°C	800	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Colours 15°	15°C	15°C	1000	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Vlna	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Jemné prádlo	30°C	☼ - 30°C	-	0.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
Syntetika	40°C	☼ - 60°C	1000	3	195'	-	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Dávkování vyžadováno ○ Dávkování není nutné

Bavlna □ Prací cykly pro účely testování odpovídají nařízením 1061/2010

Jsou to referenční programy pro energetický štítek. U tohoto pracovního cyklu nastavte teplotu 40 °C nebo 60 °C. Jedná se o neúčinnější programy, pokud jde o spotřebu energie a vody při praní běžně uspiněného bavlněného prádla. Aktuální teplota vody nemusí zcela odpovídat teplotě, která je udávána.

**Pro všechny zkušební ústavy**

Dlouhý prací cyklus pro bavlněné prádlo: nastavte prací program **Bavlna** a teplotu 40 °C.

Dlouhý program pro syntetiku: nastavte prací program „**Syntetika**“ a teplotu 40 °C.

Tyto údaje se mohou ve vaší domácnosti lišit vzhledem k proměnlivým podmínkám, pokud jde o teplotu přívodní vody, její tlak apod. Údaje o přibližné délce programu se vztahují k základnímu nastavení programů bez voleb.

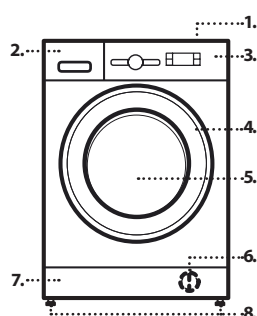
\*\* Po ukončení programu a odstředování na maximální navolitelné otáčky, v základním nastavení programu.

\*\*\* **Délka programu je zobrazena na displeji.**

Pračka přizpůsobuje spotřebu vody, energie a délku trvání programu objemu naplnění

**POPIS PRODUKTU**

1. Horní plocha
2. Dávkovač pracího prostředku
3. Ovládací panel
4. Držadlo dvířek
5. Dvířka
6. Vodní filtr – za podstavcem
7. Sokl (odnímatelný)
8. Seřiditelné nožičky (4)



**DÁVKOVAČ PRACÍHO PROSTŘEDKU**

**Příhrádka pro hlavní praní**

Prací prostředek pro hlavní praní, odstraňovač skvrn nebo aviváž. Pro správné dávkování tekutého pracího prostředku se doporučuje používat odnímatelnou plastovou příhrádku **A** (součást výbavy). Pokud používáte prášek, umístíte příhrádku do drážky **B**.

**Příhrádka pro předpírku**

Prací prostředek pro předpírku.

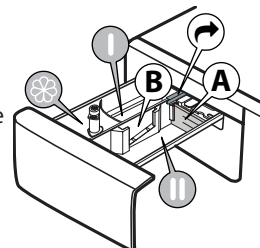
**Příhrádka pro aviváž**

Aviváž. Tekutý škrob.

**Nalijte aviváž nebo škrobový roztok jen po značku označující maximum.**

**Tlačítko pro uvolnění**

Stiskněte pro uvolnění zásobníku za účelem čištění.



## PROGRAMY

Při výběru vhodného programu pro daný typ prádla vždy dodržujte pokyny uvedené na etiketách oblečení. Hodnota uvedená v symbolu vaničky je maximální možná teplota pro praní daného kusu oděvu.



### Mix

Pro praní lehce až běžně zašpiněných odolných oděvů z bavlny, lnu, syntetických a směsových vláken.

### Bílé prádlo

Pro praní běžně až velmi zašpiněných ručníků, spodního prádla, ubrusů, povlečení atd. z odolné bavlny a lnu. Pouze v případě, kdy je teplota nastavená na 90 °C, je součástí pracího cyklu předpírka před hlavní fází praní. V takovém případě doporučujeme přidat prací prostředek jak do oddílu předpírky, tak hlavního praní.

### Bavlna

Normálně až silně zašpiněné hrubší prádlo vyrobené z bavlny.

### e Bavlna

Pro praní běžně zašpiněných oděvů z bavlny. Pokud jde o spotřebu vody a energie, toto je nejvýhodnější standardní program pro praní bavlněného prádla při teplotách 40 °C a 60 °C.

### Sport

Pro praní lehce ušpiněného sportovního oblečení (tepláky, kraťasy apod.). Pro dosažení těch nejlepších výsledků doporučujeme nepřekračovat limit maximálního naplnění uvedený v „TABULCE PROGRAMŮ“. Doporučujeme používat tekutý prací prostředek a přidat množství odpovídající polovičnímu naplnění.

### Prošívání příkrývky

Určeno pro praní prádla s výplní, jako jsou například jednoduché či dvojitě prošívané příkrývky, polštáře a bundy. Prádlo s výplní doporučujeme vkládat do bubny s lemy složenými dovnitř a nepřekračovat ¾ objemu bubny. Pro optimální výsledky praní doporučujeme používat tekutý prací prostředek.

### Džíny

Před praním převraťte oděvy naruby a použijte tekutý prací prostředek.

### Odstředování + Vyp. Vody

Vyždímá prádlo a poté vypustí vodu. Pro oděvy z odolných materiálů. Pokud cyklus odstředování vyřadíte, pračka pouze vypustí vodu

### Máchání + Odstředování

Máchá a poté ždímá. Pro oděvy z odolných materiálů.

### Rychlé 30'

Pro rychlé praní lehce zašpiněných oděvů. Tento cyklus trvá pouze 30 minut a šetří tak čas i energii.

### Colours 15°

Tento cyklus chrání barvy tak, že pro praní využívá studenou vodu (15 °C), na jejíž ohřívání spotřebuje méně energie, a současně poskytuje stále dobré výsledky. Vhodné pro lehce ušpiněné oděvy beze skvrn. Výsledky praní, které tento cyklus nabízí při teplotě pouhých 15 °C, jsou srovnatelné s praním prádla ze směsových materiálů při 40 °C

### Vlna

Veškeré oděvy z vlny lze prát na program „Vlna“, a to i takové, na jejichž štítku se uvádí „pouze ruční praní“. Pro dosažení co nejlepších výsledků používejte speciální prací prostředky a nepřekračujte maximální uvedenou hmotnost prádla.

### Jemné prádlo

Pro praní zvláště jemných oděvů. Před praním převraťte oděvy naruby.

### Syntetika

Pro praní špinavého prádla ze syntetických vláken (jako například polyester, polyakryl, viskóza) nebo směsí bavlny a syntetiky.

## PRVNÍ POUŽITÍ

Pro odstranění veškerých zbytků po výrobě zvolte program „Bavlna“ a teplotu 60 °C. Přidejte malé množství pracího prášku (maximálně 1/3 množství doporučeného výrobcem pro lehce zašpiněné prádlo) do přihrádky pro hlavní praní a dávkovače pracího prostředku. Program spustíte bez prádla.

## BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

Prádlo připravte podle doporučení v části „RADY A TIPY“. Vložte prádlo do pračky, zavřete dvířka, otevřete vodovodní kohoutek a pro zapnutí pračky stiskněte tlačítko „ZAP./VYP.“; tlačítko „Spustit/Pozastavit“ bude blikat. Otočte voličem programů na požadovaný program a zvolte možnost, kterou potřebujete. Teplotu a rychlost odstředování lze změnit stiskem tlačítka „Teplota“ nebo tlačítka „Odstředování“. Nyní vytáhněte zásobník pracího prostředku a přidejte prací prostředek (a přísady/aviváž). Dodržujte dávky doporučené na obalu pracích prostředků. Poté zásobník na prací prostředek zavřete a stiskněte tlačítko „Spustit/Pozastavit“. Tlačítko „Spustit/Pozastavit“ se rozsvítí a dvířka uzamknou.

## PŘERUŠENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU

Stiskem tlačítka „Spustit/pozastavit“ pozastavíte spuštěný prací program; kontrolka zhasne a na displeji bliká zbývající čas. Pro spuštění pracího programu od chvíle, kdy došlo k jeho přerušení, stiskněte toto tlačítko ještě jednou.

## JE-LI TO POŽADOVÁNO, OTEVŘETE DVÍŘKA

Po spuštění programu se rozsvítí kontrolka „Uzamknutá dvířka“, čímž je signalizováno, že dvířka nelze otevřít. Po celou dobu trvání pracího programu zůstávají dvířka uzamknutá. Pro otevření dvířek v průběhu trvání programu stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“, čímž se daný program přeruší. Za předpokladu, že hladina vody a/nebo teplota nejsou příliš vysoké, kontrolka „Uzamknutá dvířka“ zhasne a dvířka je možné otevřít. Například za účelem přidání/odebrání prádla. Pro pokračování v programu znovu stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“.

## UKONČENÍ PROGRAMU

Kontrolka „Uzamknutá dvířka“ zhasne a na displeji se objeví „End“. Pro vypnutí pračky po skončení programu stiskněte tlačítko „ZAP./VYP.“; kontrolky zhasnou. Pokud tlačítko „ZAP./VYP.“ nestisknete, pračka se po přibližně půlhodině vypne automaticky. Uzavřete vodovodní kohoutek, otevřete dvířka a vyprázdněte obsah pračky. Dvířka nechejte pootevřená, aby mohl vyschnout buben.

## MOŽNOSTI

! Pokud není vybraná možnost s nastavením programu kompatibilní, nekompatibilita bude signalizována pomocí bzučáku (3 pípnutí) a začne blikat odpovídající kontrolka.

! Pokud není vybraná možnost kompatibilní s jinou předtím nastavenou volbou, aktivní zůstane pouze nejnovější výběr.

### Odložený start

Pro nastavení odložení začátku zvoleného programu stiskněte toto tlačítko a nastavte požadovanou dobu odložení. Po aktivování této funkce se na displeji rozsvítí symbol. Pro zrušení odloženého startu stiskněte toto tlačítko znovu, dokud na displeji nebude svítit „0“.

### FreshCare+

Tato volba zvyšuje účinnost praní tvorbou páry, která brání šíření nepříjemných pachů uvnitř pračky. Po skončení parní fáze se začne buben pračky zlehka převalovat na nízké otáčky. Volba „FreshCare+“ se spustí po skončení cyklu a trvá maximálně 6 hodin. Lze ji kdykoli přerušit stiskem kteréhokoli tlačítka na ovládacím panelu či otočením knoflíku. Vyčkejte přibližně 5 minut, po jejichž uplynutí lze dvířka otevřít.

### Teplota

Každý program má přednastavenou teplotu. Přejete-li si tuto teplotu změnit, stiskněte tlačítko „Teplota“. Údaj se zobrazí na displeji.

### Odstředování

Každý program má přednastavenou rychlost odstředování. Přejete-li si tuto rychlost odstředování změnit, stiskněte tlačítko „Odstředování“. Údaj se zobrazí na displeji.

### Režim Demo

Tento spotřebič je vybaven funkcí „Režim Demo“. Více informací naleznete v UŽIVATELSKÉM MANUÁLU / části „Režim Demo“

## ZÁMEK TLAČÍTEK—○

K uzamknutí ovládacího panelu stiskněte a na přibližně 3 sekundy podržte tlačítko „Zámek tlačítek“—○. Pokud na displeji svítí symbol klíče—○, ovládací panel je uzamknut (s výjimkou tlačítka „ZAP./VYP.“ ☺). Tím se zamezí nechtěnému provedení změn v nastavení programů, zvláště pokud se v blízkosti pračky pohybují děti. K odemknutí ovládacího panelu opět stiskněte a na přibližně 3 sekundy podržte tlačítko „Zámek tlačítek“—○.

## BĚLENÍ

Pokud si přejete prádlo bělit, naplňte pračku a nastavte program

„**Máchání + Odstředování**“ ☼☼.

Spusťte pračku a vyčkejte, než dokončí první cyklus plnění vodou (zhruba 2 minuty). Stiskem tlačítka „SPUSTIT/POZASTAVIT“ ▷☼ uvede pračku do režimu pozastavení, otevřete zásobník na prací prostředek a nalejte bělidlo (držte se doporučeného dávkování uvedeného na obalu) do oddílu pro hlavní praní, tj. do místa, kde byla původně instalovaná příhrádka. Obnovte prací cyklus stisknutím tlačítka „SPUSTIT/POZASTAVIT“ ▷☼.

V případě potřeby je možné do příslušného oddílu zásobníku na prací prostředek přidat aviváž.

## RADY A TIPY

### Prádlo rozřídte podle

Druhu látky / symbolu údržby na visáčce (bavlna, smíšená vlákna, syntetické materiály, vlna, ruční praní); Barvy (oddělte barevné a bílé kusy prádla, nové barevné prádlo perte zvlášť). Jemnosti prádla (perte malé kusky – např. nylonové punčochy – a prádlo s háčky – jako podprsenky – v látkovém sáčku nebo povlaku na polštář se zipem).

### Vyprázdňte všechny kapsy

Předměty, jako mince nebo zapalovače, mohou poškodit prádlo i buben.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

*Před prováděním jakéhokoli čištění a údržby pračku vypněte a odpojte z elektrické sítě. K čištění pračky nepoužívejte hořlavé kapaliny.*

### Čištění pračky zvenčí

K čištění vnější strany pračky používejte měkkou vlhkou látku. K čištění ovládacího panelu nepoužívejte čističe na sklo nebo univerzální čističe, ani tekuté čisticí prášky apod. – tyto přípravky by mohly poškodit nápisy.

### Kontrola hadice pro přívod vody

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Je-li poškozená, vyměňte ji za novou, kterou získáte v našem servisním středisku nebo u specializovaného prodejce. Podle typu hadice: Má-li přívodní hadice průhledný potah, kontrolujte pravidelně, zda barva na některých místech netmavne. Pokud ano, může to znamenat, že z hadice uniká voda a je třeba ji vyměnit.

### Čištění sítkových filtrů v hadici pro přívod vody

Uzavřete vodovodní kohoutek a povolte přívodní hadici na kohoutku. Vyčistěte vnitřní sítkový filtr a našroubujte hadici pro přívod vody zpět na vodovodní kohoutek. Nyní odšroubujte přívodní hadici na zadní straně pračky. Pomocí univerzálních kleští vytáhněte sítkový filtr ze spoju pračky a vyčistěte jej. Nasadte sítkový filtr zpět a znovu našroubujte i přívodní hadici. Otočte vodovodním kohoutkem a ujistěte se, že spoje jsou zcela nepropustné.

### Čištění vodního filtru / vypouštění zbylé vody

*Pokud jste použili program pro praní na vysokou teplotu, před vypuštěním vody vyčkejte, dokud voda nevychladne. Vodní filtr čistěte pravidelně, předejdete tak situaci, kdy v důsledku jeho ucpání nemůže voda po praní odtékat. Nemůže-li voda odtékat, displej poukazuje na možné ucpání filtru.*

Pomocí šroubováku odstraňte sokl: jednu stranu soklu zatlačte rukou směrem dolů, poté zatlačte šroubovákem do mezery mezi soklem a předním panelem, čímž sokl otevřete. Umístěte pod vodní filtr širokou nízkou nádobu na odtékající vodu. Opatrně otáčejte filtrem proti směru hodinových ručiček, dokud nezačne vytékat voda. Nechte vodu odtékat a nevyndávejte filtr. Když se nádoba naplní, uzavřete filtr otáčením ve směru hodinových ručiček. Vyprázdněte nádobu. Tento postup opakujte, dokud nebude pračka prázdná. Pod vodní filtr rozložte dobře savou bavlněnou látku. Následně otáčením proti směru chodu hodinových ručiček vodní filtr vyjměte. Vodní filtr vyčistěte: odstraňte usazeniny z vodního filtru pod tekoucí vodou. Vraťte filtr na své místo a osadte sokl: Vložte filtr na své místo pomocí otáčení ve směru hodinových ručiček. Utáhněte jej co nejvíce; držadlo filtru musí být ve svislé poloze. Chcete-li ověřit těsnost filtru, nalijte do zásobníku pracího prostředku jeden litr vody. Následně osadte sokl.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

*Abyste zjistili, zda je pro váš typ pračky následující příslušenství dostupné, kontaktujte naše poprodejové servisní středisko.*

### Spojovací sada

S její pomocí můžete na pračku připevnit sušičku, ušetřit tím místo a usnadnit si vkládání a vytahování prádla z vysoko umístěné sušičky.

## PŘEPRAVA A MANIPULACE

*Nikdy pračku nezvedejte tak, že ji budete držet za její horní desku.*

Vytáhněte kabel hlavního vedení elektrické energie a uzavřete kohoutek přívodu vody. Zkontrolujte, zda jsou dvířka a zásobník pracího prostředku úplně zavřené. Odpojte přívodní hadici a sejměte odpadní hadici z odpadu. Vypusťte ze všech hadic zbývající vodu a upevněte je, aby se během přepravy nepoškodily. Zašroubujte přepravní šrouby. Postupujte podle pokynů pro odstranění přepravních šroubů uvedených v NÁVODU K INSTALACI, a to v opačném pořadí.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

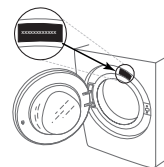
Z určitých důvodů nemusí pračka někdy správně pracovat. Předtím, než zavoláte do poprodejového servisního střediska, doporučujeme prověřit, zda není možné problém vyřešit snadno pomocí následujícího seznamu.

Anomálie:	Možné příčiny / řešení:
<b>Pračka se nezapne.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zástrčka není zapojená do elektrické zásuvky nebo je zasunutá nedostatečně a nemá správný kontakt.</li><li>• Došlo k výpadku proudu.</li></ul>
<b>Prací program se nespustí.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvířka nejsou zcela dovřena.</li><li>• Nebylo stisknuto tlačítko „ZAP./VYP.“ ☹.</li><li>• Nebylo stisknuto tlačítko „Spustit/pozastavit“ ▶⏸.</li><li>• Přívod vody není otevřený.</li><li>• Byla nastavena funkce „Odložený start“ ⏸.</li></ul>
<b>Pračka nenapouští vodu (na displeji se zobrazí zpráva „h2o“). „Pípání“ zní každých 5 sekund.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hadice pro přívod vody není připojena k vodovodnímu kohoutku.</li><li>• Hadice je ohnutá.</li><li>• Přívod vody není otevřený.</li><li>• Hlavní přívod vody byl uzavřen.</li><li>• Není dostatečný tlak.</li><li>• Nebylo stisknuto tlačítko „Spustit/pozastavit“ ▶⏸.</li></ul>
<b>Pračka neustále napouští a vypouští vodu.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vypouštěcí hadice nebyla nainstalovaná ve vzdálenosti 65 až 100 cm od země.</li><li>• Konec vypouštěcí hadice je ponořen ve vodě.</li><li>• Konektor pro odtok umístěný na stěně nemůže odvětrávat.</li><li>• Pokud problém přetrvává i po provedení těchto kontrol, uzavřete vodovodní kohoutek, vypněte pračku a zavolejte do poprodejového servisního střediska. Nachází-li se vaše bytová jednotka na jednom z nejvyšších poschodí budovy, může se někdy projevit sifonový efekt, což způsobí, že pračka začne nepřetržitě napouštět a vypouštět vodu. Aby se těmto typům problémů předešlo, na trhu jsou k dostání speciální ventily proti sifonovému efektu.</li></ul>
<b>Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Program nezahrnuje funkci vypouštění: u určitých programů je třeba ji aktivovat manuálně.</li><li>• Vypouštěcí hadice je ohnutá.</li><li>• Vypouštěcí hadice je ucpaná.</li></ul>
<b>Pračka během fáze odstředování nadměrně vibruje.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Při instalaci nebyl řádně odblokován buben.</li><li>• Pračka nestojí na rovném povrchu.</li><li>• Pračka je vmáčknutá mezi nábytkem a stěnou.</li></ul>
<b>Z pračky uniká voda.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hadice pro přívod vody nebyla řádně dotažena.</li><li>• Zásobník pracího prostředku je zanesený.</li><li>• Vypouštěcí hadice nebyla řádně dotažena.</li></ul>
<b>Pračka je uzamknutá, displej bliká a zobrazuje se chybový kód (např. F-01, F-..).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pračku vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a před opětovným zapnutím pračky vyčkejte přibližně 1 minutu.</li><li>• Pokud problém přetrvává, zavolejte do poprodejového servisního střediska.</li></ul>
<b>Tvoří se příliš velké množství pěny.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prací prostředek není vhodný pro automatické pračky (musí na něm být uvedeno „pro automatické pračky“, „pro ruční praní a praní v automatických pračkách“, popřípadě něco obdobného).</li><li>• Byla použita příliš velká dávka.</li></ul>
<b>Dvířka jsou uzamčena s chybovým hlášením či bez něj a program neběží.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• V případě poruchy napájení zůstanou dvířka zamčená. Program bude automaticky pokračovat, jakmile bude opět k dispozici napětí v síti.</li><li>• Pračka je v klidovém režimu. Program bude automaticky pokračovat, jakmile důvod zastavení pomine.</li></ul>



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:

- naší webové stránky [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu),
- naskenování QR kódu
- případně se obraťte na **naše poprodejové servisní středisko** (viz telefonní číslo v záruční knize). Při kontaktování našeho poprodejného servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.







ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

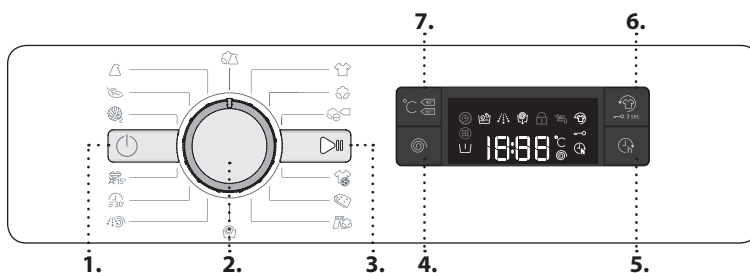
**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**



Pred použitím práčky musíte vybrať prepravné skrutky. Podrobnejšie inštrukcie na ich odstránenie nájdete v Návide na inštaláciu.

## OVLÁDACÍ PANEL

- 1 Tlačidlo Zap./Vyp.
  - 2 Volič programov
  - 3 Tlačidlo „Štart/Pauza“
  - 4 Tlačidlo „Odstredovanie“
  - 5 Tlačidlo „Odloženie štartu“
  - 6 Tlačidlo „FreshCare+“ / „Blokovanie tlačidla“
  - 7 Tlačidlo „Teplota“
- KONTROLKY NA DISPLEJI**  
 Zamknuté dvierka   
 FreshCare+ aktivované   
 Odloženie štartu aktivované



**Blokovanie tlačidiel** aktivované =

**Fáza prania** Označuje v cykle fázu prania

**Chyba: Zav. Servis** Odkazuje na časť Riešenie problémov

**Chyba: Upchatý vodný filter** Voda nemôže odtekať; vodný filter môže byť zanesený

**Chyba: Chýba voda** Prívod vody je zastavený alebo nedostatočný.

V prípade akejkoľvek poruchy sa pozrite do časti „RIEŠENIE PROBLÉMOV“

## TABUĽKA PROGRAMOV

Max. náplň 6 kg

Spotreba energie vo vypnutom režime je 0,5 W / v režime ponechania v zapnutom stave 8,0 W

Program	Teploty		Max. rýchlosť odstreďovania (ot/min)	Max. náplň (kg)	Trvanie (minúty)	Pracie a prídavné prostriedky			Odporúčaný prací prostriedok		Zvyšková vlhkosť %**	Spotreba energie (kWh)	Voda celkovo v l
	Štandard	Rozsah				Predpie- ranie	Hlavné pranie	Aviváž	Prášok	Tekutý			
<b>Zmieš. bielizeň</b>	40°C	☀ - 40°C	1000	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Biele prádlo</b>	60°C	☀ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	-	-	-
<b>Bavlna</b>	40°C	☀ - 60°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>e Bavlna</b>	60°C	60°C	1000	6.0	200'	-	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>Športové odevy</b>	40°C	☀ - 40°C	600	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Prešívane príkrývky</b>	30°C	☀ - 30°C	1000	1	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Džínsy</b>	40°C	☀ - 40°C	800	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Odstredov. + vyp. vody</b>	-	-	1000	6.0	***	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Plákanie + Odstredov.</b>	-	-	1000	6.0	***	-	-	○	-	-	-	-	-
<b>Rýchle 30'</b>	30°C	☀ - 30°C	800	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Colours 15°</b>	15°C	15°C	1000	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Vlna</b>	40°C	☀ - 40°C	800	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Jemná bielizeň</b>	30°C	☀ - 30°C	-	0.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Syntetika</b>	40°C	☀ - 60°C	1000	3	195'	-	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Požadované dávkovanie ○ Voliteľné dávkovanie

**Bavlna** - Skúšobný prací cyklus podľa nariadení 1061/2010

Toto sú referenčné programy pre energetický štítok. Nastavte tieto pracie cykly s teplotou 40 °C alebo 60 °C. Z hľadiska spotreby energie a vody sú to najefektívnejšie programy na pranie normálne znečistenej bavlnenej bielizne. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej.

**Pre všetky skúšobné ústavy**

Dlhý prací cyklus na bavlnu: nastavte prací cyklus **Bavlna** s teplotou 40 °C.

Dlho trvajúci program na syntetiku: nastavte prací cyklus **Syntetika** s teplotou 40 °C.

Tieto údaje môžu byť vo vašej domácnosti odlišné v dôsledku meniacich sa podmienok teploty prívádzanej vody, tlaku vody atď. Približné hodnoty trvania programu sa týkajú štandardných nastavení programu bez voliteľných funkcií.

\*\* Po skončení programu s odstreďovaním pri maximálnej zvoliteľnej rýchlosti odstreďovania, v štandardnom nastavení programov.

\*\*\* Trvanie programu sa zobrazuje na displeji.

Práčka prispôbuje vodu, energiu a trvanie programu vašej náplni

## DÁVKOVAČ PRACIEHO PROSTRIEDKU

**Priehradka na hlavné pranie**

Prací prostriedok na hlavné pranie, odstraňovač škvrn a zmäkčovač vody. Pre správne dávkovanie sa odporúča používať na tekutý prací prostriedok vyberateľnú plastovú priehradku **A** (priložená). Ak používate prací prášok, vložte priehradku do otvoru **B**.

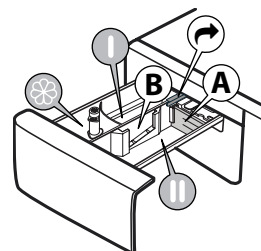
**Priehradka na predpiekanie**   
Prací prostriedok na predpiekanie.

**Priehradka na aviváž**   
Avivážny prostriedok. Tekutý škrob.

**Nevlievajte do priehradky viac avivážneho prostriedku alebo škrobu, ako určuje čiara maximálnej dávky.**

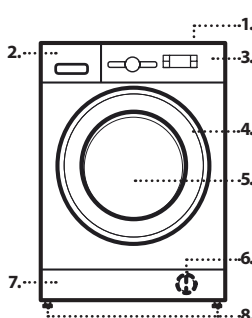
**Uvoľňovacie tlačidlo**

Stlačte, aby ste mohli vytiahnuť nádobku pri čistení.



## OPIS SPOTREBIČA

- 1 Pracovná doska
- 2 Dávkovač pracieho prostriedku
- 3 Ovládací panel
- 4 Rukoväť dvierok
- 5 Dvierka
- 6 Vodný filter – za sklom
- 7 Sokel (vyberateľný)
- 8 Nastaviteľné nožičky (4)



## PROGRAMY

Aby ste vybrali vhodný program pre svoju bielizeň, vždy sa riadte pokynmi na štítku bielizne. Hodnota uvedená vo vaničke je maximálna možná teplota na pranie odevov.



### Zmieš. bielizeň

Na pranie mierne až bežne znečistených odolných odevov z bavlny, ľanu, syntetických vlákien a zmiešaných vlákien.

### Biele prádlo

Na pranie bežne až silno zašpinených uterákov, spodnej bielizne, obrusov a posteľnej bielizne atď. z odolnej bavlny a ľanu. Iba keď je zvolená teplota 90 °C, cyklus má pred hlavnou fázou prania aj fázu predprania. V tom prípade sa odporúča pridať prací prostriedok na predpranie aj na pranie.

### Bavlna

Bežne až veľmi zašpinená a odolná bavlnená bielizeň.

### e Bavlna

Na pranie bežne znečistených bavlnených odevov. Štandardný prací program pri teplote 40 °C a 60 °C na bavlnenú bielizeň a najvýhodnejší program z hľadiska spotreby vody a energie.

### Športové odevy

Na mierne znečistené športové odevy (teplákové súpravy, šortky a pod.). Najlepšie výsledky dosiahnete, ak neprekročíte maximálnu náplň uvedenú v TABULKE PROGRAMOV. Odporúčame použiť tekutý prací prostriedok a pridať množstvo vhodné na polovičnú náplň.

### Prešivané prikrývky

Určený na pranie prikrývok s výplňou, ako sú paplóny na jednu posteľ alebo dvojposteľ, vankúše a vetrovky. Odporúča sa vkladať takéto kusy do bubna s okrajmi založenými dovnútra a neprekročiť ¾ objemu bubna. Na optimálne vypratíe odporúčame použiť tekutý prací prostriedok.

### Džinsy

Obráťte vnútornou stranou von a použite tekutý prací prostriedok.

### Odstredov. + vyp. vody

Odstredí náplň a potom vypustí vodu. Na odolné odevy. Ak vylúčite odstredovanie, práčka iba vypustí vodu

### Plákanie + Odstredov.

Opláchna a potom odstredí. Na odolné odevy.

### Rýchle 30'

Na rýchle prepranie mierne znečistených odevov. Tento cyklus trvá iba 30 minút, šetrí čas a energiu.

### Colours 15°

Tento cyklus pomáha chrániť farby práním v studenej vode (15 °C) a spotrebuje menej energie na zohrievanie vody, a napriek tomu dosahuje uspokojivé výsledky. Vhodný na mierne znečistené odevy bez škvrn. Tento cyklus ponúka výsledky prania porovnateľné s cyklom 40 °C pre zmiešanú bielizeň iba pri 15 °C

### Vlna

S programom „Vlna“ možno prať všetky vlnené odevy, aj tie, ktoré majú označenie „prať iba v ruke“. Najlepšie výsledky dosiahnete so špeciálnymi pracími prostriedkami a ak **neprekročíte maximálnu udávanú hmotnosť bielizne**.

### Jemná bielizeň

Na pranie zvlášť jemných odevov. Odporúča sa pred práním obrátiť bielizeň vonkajšou stranou dovnútra.

### Syntetika

Na pranie znečistených odevov zo syntetických vlákien (ako sú polyester, polyakryl, viskóza atď.) alebo zo zmesi bavlny so syntetikou.

## PRVÉ POUŽITIE

Na odstránenie prípadných nečistôt z výroby vyberte program „Bavlna“ pri teplote 60 °C. Do priehradky na hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedky pridať malé množstvo pracieho prášku (maximálne 1/3 množstva pracieho prostriedku odporúčaného výrobcom na mierne znečistenú bielizeň). Spustíte program **bez prídania bielizne**.

## KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Prípravte si bielizeň podľa odporúčaní v časti „RADY A TIPY“. Naložte bielizeň do práčky, zatvorte dvierka, otvorte vodovodný kohútik a stlačením tlačidla „Zap./Vyp.“ práčku zapnete, bliká tlačidlo „Start/Pauza“. Otočte volič programov na želaný program a v prípade potreby zvolte niektorú voliteľnú funkciu. Teplotu a rýchlosť odstredovania možno zmeniť stlačením tlačidla „Teplota“ alebo tlačidla „Odstredovanie“. Vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku a teraz pridajte prací prostriedok (a prídavné prostriedky/aviváž). Prečítajte si odporúčané dávkovanie na obale pracieho prostriedku. Potom zatvorte dávkovač pracieho prostriedku a stlačte tlačidlo „Start/Pauza“. Tlačidlo „Start/Pauza“ sa rozsvieti a dvierka sa zamknú.

## POZASTAVENIE BEŽIACEHO PROGRAMU

Na pozastavenie pracieho cyklu stlačte tlačidlo „Start/Pauza“; kontrolka zhasne a na displeji bliká zostávajúci čas. Opätovným stlačením tlačidla sa prací cyklus spustí znova od bodu, v ktorom bol prerušený.

## OTVORENIE DVIEROK V PRÍPADE POTREBY

Po spustení programu sa rozsvieti kontrolka „Zamknuté dvierka“, čo znamená, že dvierka sa nedajú otvoriť. Pokiaľ beží prací program, dvierka zostávajú zamknuté. Ak chcete otvoriť dvierka, kým prebieha program, stlačte tlačidlo „Start/Pauza“, čím program pozastavíte. Ak hladina vody a/alebo teplota nie je/nie sú príliš vysoké, kontrolka „Zamknuté dvierka“ zhasne a môžete dvierka otvoriť. Napríklad ak chcete pridať alebo vybrať bielizeň. Znova stlačte tlačidlo „Start/Pauza“ a program bude pokračovať.

## KONIEC PROGRAMU

Kontrolka „Zamknuté dvierka“ zhasne a na displeji sa zobrazí „End“. Po skončení programu práčku vypnete stlačením tlačidla „Zap./Vyp.“, kontrolky zhasnú. Ak nestlačíte tlačidlo „Zap./Vyp.“, práčka sa zhruba o pol hodiny automaticky vypne. Zatvorte vodovodný kohútik, otvorte dvierka a vyložte bielizeň. Nechajte dvierka pootvorené, aby mohol bubon vyschnúť.

## VOLITEĽNÉ FUNKCIE

! Ak je zvolená voliteľná funkcia nekompatibilná s nastaveným programom, upozorní na to bzučiak (3 pípnutia) a bude blikáť príslušná kontrolka.

! Ak je zvolená voliteľná funkcia nekompatibilná s ďalšou predtým nastavenou voliteľnou funkciou, zostane aktívny iba posledný výber.

### Odkloženie štartu

Ak chcete začiatok zvoleného programu odkložiť na neskôr, stlačením tlačidla nastavte želaný čas odkladu. Po aktivácii funkcie sa na displeji rozsvieti symbol odkladu. Odkložený štart zrušíte opätovným stlačením tlačidla, kým sa na displeji nezobrazí „0“.

### FreshCare+

Táto voliteľná funkcia zlepšuje výsledok prania vytváraním pary, ktorá zabraňuje šíreniu hlavných zdrojov zápachu vnútri práčky. Po fáze parenia bude práčka opatrne bielizeň prevracať pomalým otáčaním bubna. Funkcia „FreshCare+“ sa spustí po skončení cyklu a trvá maximálne 6 hodín. Možno ju kedykoľvek prerušiť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla na ovládacom paneli či otočením gombíka. Počkejte asi 5 minút, až potom možno dvierka otvoriť.

### Teplota

Každý program má vopred určenú teplotu. Ak chcete teplotu zmeniť, stlačte tlačidlo „Teplota“. Hodnota sa zobrazí na displeji.

### Odstredovanie

Každý program má vopred určenú rýchlosť odstredovania. Ak chcete rýchlosť odstredovania zmeniť, stlačte tlačidlo „Odstredovanie“. Hodnota sa zobrazí na displeji.

### Režim Demo

Tento spotrebič je vybavený funkciou „Režim Demo“. Viac informácií nájdete v NÁVODE NA POUŽÍVANIE / časť „Režim Demo“

**BLOKOVANIE TLAČIDIEL** —○

Ovládací panel zablokujete stlačením a podržaním tlačidla „Blokovanie tlačidiel“ —○ na cca 3 sekundy. Keď sa na displeji zobrazí symbol kľúča —○, ovládací panel je uzamknutý (s výnimkou tlačidla „Zap./Vyp.“ ☺ ). Zabráňuje to neúmyselnej zmene programov, najmä ak sú v blízkosti práčky deti. Ovládací panel odomknete stlačením a podržaním tlačidla „Blokovanie tlačidiel“ —○ na cca 3 sekundy.

**BIELENIÉ**

Ak chcete bielizeň vybieliť, naplňte práčku a nastavte program

„**Plákanie + Odstredov.**“ ☺☺.

Pustite práčku a počkajte, kým dokončí prvý cyklus plnenia vodou (zhruba 2 minúty). Práčku pozastavte tlačidlom „Start/Pauza“ ▷||| , otvorte zásuvku na prací prostriedok a nalejte bielicidlo (dodržiňte odporúčané dávky uvedené na obale) do hlavnej časti, kde bola predtým vložená priehradka. Znovu spustite cyklus stlačením tlačidla „Start/Pauza“ ▷|||.

Ak chcete, do príslušnej priehradky zásuvky môžete pridať aj aviváž.

**RADY A TIPY****ROZDELTE BIELIZEŇ PODĽA**

Druhu tkaniny / visačka pre ošetrovanie bielizne (bavlna, zmesové tkaniny, syntetika, vlna, bielizeň určená na ručné pranie). Farby (oddelte farebné a biele kusy, nové farebné kusy perte samostatne). Jemná bielizeň (malé kusy – napríklad nylonové pančuchy – a kusy s háčikmi – napríklad podprsienky – perte v látkovej taške alebo v návlečke na zips).

**Vyprázdňte všetky vrecká**

Predmety ako mince alebo zapalovače môžu poškodiť bielizeň i bubon práčky.

**ČISTENIE A ÚDRŽBA**

*Pred vykonávaním čistenia a údržby vypnite a odpojte práčku. Na čistenie práčky nepoužívajte horľavé kvapaliny.*

**Čistenie vonkajšieho povrchu práčky**

Na čistenie vonkajších častí práčky používajte mäkkú navlhčenú utierku. Nepoužívajte čistiace prostriedky určené na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky, čistiaci prášok alebo podobné prostriedky na čistenie ovládacieho panela – tieto látky by mohli poškodiť vytlačené symboly.

**Kontrola prírodnej hadice**

Pravidelne kontrolujte hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymeňte ju za novú, ktorú dostanete v popredajnom servise alebo u špecializovaného predajcu. Podľa typu hadice: Ak je na prírodnej hadici priesvitný povlak, pravidelne kontrolujte, či sa jeho farba na niektorom mieste nemení. Ak áno, znamená to, že z hadice by mohla unikať voda a treba ju vymeniť.

**Čistenie sitkových filtrov v prírodnej hadici**

Zatvorte vodovodný ventil a odpojte hadicu od ventilu. Vyčistite vnútorný sitkový filter a naskrutkujte prírodnú hadicu znova na ventil. Teraz odskrutkujte prírodnú hadicu zo zadnej strany práčky. Vytiahnite sitkový filter z pripojenia práčky univerzálnymi kliešťami a vyčistite ho. Sitkový filter vložte naspäť a znovu priskrutkujte prírodnú hadicu. Otvorte vodovodný ventil a dbajte, aby boli pripojenia úplne vodotesné.

**Čistenie filtra / vypúšťanie zvyškovej vody**

*Ak ste použili horúci prací program, pred vypustením vody najskôr počkajte, kým sa voda neochladí. Pravidelne čistite vodný filter. Vyhnete sa tak situácii, že voda nebude môcť odtecť kvôli upchatiu filtra. V prípade, že sa voda nemôže vypustiť, na displeji bude indikované, že vodný filter môže byť upchatý.*

Pomocou skrutkovača odstráňte sokel: rukou potlačte jednu stranu sokla nadol, potom vsuňte skrutkovač do medzery medzi soklom a predným panelom a vypäčte sokel. Pod filter umiestnite širokú a nízku nádobu na zachytávanie vody. Filter pomaly otočte proti smeru hodinových ručičiek, kým nezačne vytekať voda. Nechajte vodu vytekať, ale filter neodstraňujte. Keď sa nádoba naplní, zatvorte filter v smere hodinových ručičiek. Vyprázdňte nádobu. Opakujte tento postup, až kým nevytečie všetka voda. Pod filter položte bavlnenú handru, ktorá absorbuje malé množstvo zostávajúcej vody. Potom vyberte filter otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Vyčistite filter: odstráňte zvyšky z filtra a očistite ho pod tečúcou vodou. Vložte vodný filter a nasadte späť sokel: Vložte filter späť na svoje miesto krútením v smere hodinových ručičiek. Zapojte ho čo najrýchlejšie; držadlo filtra musí byť v zvislej polohe. Vodotesnosť filtra vyskúšate tak, že do dávkovača pracieho prostriedku nalejete asi 1 liter vody. Potom nasadte späť sokel.

**PRÍSLUŠENSTVO**

*Obráťte sa na popredajný servis, aby ste zistili, či sa k vášmu modelu práčky dodáva nasledujúce príslušenstvo.*

**Spojovacia súprava**

Pomocou tejto súpravy môžete na vrch práčky upevniť sušičku a tak ušetriť priestor a tiež uľahčiť nakladanie a vykladanie bielizne zo sušičky vo vyššej polohe.

**PREPRAVA A MANIPULÁCIA**

*Nikdy nezdvíhajte práčku tak, že ju uchopíte na vrchnú časť.*

Vytiahnite sieťovú šnúru so zásuvky a zatvorte prívod vody. Uistite sa, že sú dvierka práčky a dávkovač pracieho prostriedku správne zatvorené. Odpojte prírodnú hadicu od vodovodného ventilu a odstráňte odtokovú hadicu. Vypustite všetku vodu z oboch hadíc a upevnite ich tak, aby sa počas prepravy nepoškodili. Upevnite prepravné skrutky. Postupujte podľa pokynov na odstránenie prepravných skrutiek v INŠTALAČNEJ PRÍRUČKE v opačnom poradí.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

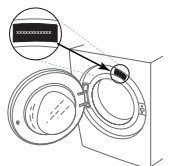
Práčka z určitých dôvodov niekedy nemusí fungovať správne. Prv než zavoláte popredajný servis, odporúča sa zistiť, či nemôžete problém ľahko vyriešiť pomocou nasledujúceho zoznamu.

Anomálie:	Možné príčiny/ Riešenie:
Práčka sa nezapína.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zástrčka nie je zastrešená v elektrickej zásuvke, alebo len nedostatočne, takže nenastal kontakt.</li> <li>Došlo k výpadku napájania.</li> </ul>
Prací cyklus sa nespustil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dvierka nie sú celkom zatvorené.</li> <li>Nestlačili ste tlačidlo „Zap./Vyp.“ (⏻).</li> <li>Nestlačili ste tlačidlo „Štart/Pauza“ (▶⏸).</li> <li>Vodovodný ventil nie je otvorený.</li> <li>Je nastavené „Odloženie štartu“ (⌚).</li> </ul>
Práčka sa neplní vodou (na displeji sa zobrazuje správa „h2o“). Každých 5 sekúnd sa ozve pípnutie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hadica prívodu vody nie je pripojená k vodovodnému ventilu.</li> <li>Hadica je ohnutá.</li> <li>Vodovodný ventil nie je otvorený.</li> <li>Je uzavretý hlavný prívod vody.</li> <li>Nie je dostatočný tlak.</li> <li>Nestlačili ste tlačidlo „Štart/Pauza“ (▶⏸).</li> </ul>
Práčka bez prestania napúšťa a vypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odtoková hadica nie je nainštalovaná 65 až 100 cm od zeme.</li> <li>Koniec odtokovej hadice je ponorený do vody.</li> <li>Odtoková prípojka na stene nemá odvzdušnenie.</li> <li>Ak problém pretrváva aj po týchto kontrolách, zatvorte vodovodný ventil, vypnite práčku a zavolajte popredajný servis. Ak sa byt nachádza na jednom z najvyšších poschodí budovy, môže sa niekedy vyskytnúť sifónový efekt, ktorý spôsobí, že práčka bez prestania napúšťa a vypúšťa vodu. Na trhu sú dostupné špeciálne protisifónové ventily, ktoré týmto problémom zabráňujú.</li> </ul>
Práčka nevypúšťa vodu ani neodstreďuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program neobsahuje funkciu vypúšťania: pri určitých programoch je potrebné ju aktivovať manuálne.</li> <li>Odtoková hadica je ohnutá.</li> <li>Odtokové potrubie je upchaté.</li> </ul>
Práčka pri odstreďovaní nadmerne vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pri inštalácii nebol bubon správne odblokovaný.</li> <li>Práčka nestojí rovno.</li> <li>Práčka je vtisnutá medzi nábytok a stenu.</li> </ul>
Z práčky uniká voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prívodná hadica nebola poriadne utiahnutá.</li> <li>Dávkovač pracieho prostriedku je upchatý.</li> <li>Odtoková hadica nebola poriadne pripevnená.</li> </ul>
Práčka je uzamknutá a na displeji bliká chybový kód (napr. F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite práčku, vyťahnite zástrčku zo zásuvky, počkajte asi 1 minútu a potom ju znova zapnite.</li> <li>Ak problém pretrváva, volajte popredajný servis.</li> </ul>
Tvorí sa priveľa peny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prací prostriedok nie je vhodný do práčky (musí byť na ňom označenie „na pranie v práčke“ „na ručné pranie a pranie v práčke“ alebo niečo podobné).</li> <li>Dávka bola nadmerná.</li> </ul>
Dvierka sú uzamknuté, na displeji sa môže alebo nemusí zobrazovať chyba a program sa zastavil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dvierka sa v prípade výpadku prúdu uzamknú. Program bude automaticky pokračovať, keď sa obnoví dodávka elektrickej energie.</li> <li>Práčka nepracuje. Program bude automaticky pokračovať, keď sa príčina odstavenia odstráni.</li> </ul>



Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť:

- Na našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
  - Pomocou QR kódu
  - prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke).
- Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL.**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi [www.whirlpool.com/register](http://www.whirlpool.com/register)

**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

Prije upotrebe stroja morate izvaditi transportne vijke. Detaljnije upute o načinu uklanjanja pogledajte u Vodiču za postavljanje.

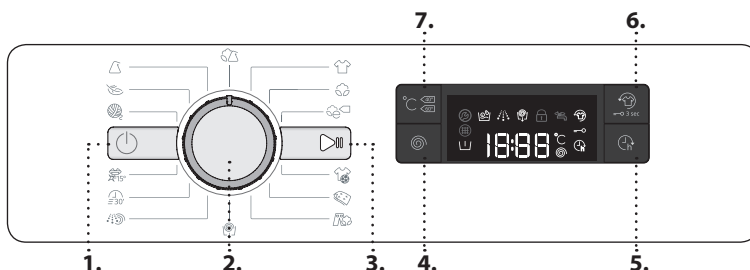
**UPRAVLJAČKA PLOČA**

- Gumb za uključivanje/isključivanje (I)
- Birač programa
- Gumb „Start/Pauza” (▶/⏸)
- Gumb „Centrifugiranje” (🌀)
- Gumb „Odgoda početka” (⏸)
- „FreshCare+” (🌿) / Gumb „Zaključavanje tipki” (🔒)
- Gumb „Temperatura” (°C)

**INDIKATORI NA ZASLONU**

Vrata su zaključana (🔒)

Funkcija FreshCare+ je uključena (🌿)



Funkcija **Odgoda pokretanja** je uključena (⏸)

Funkcija **Zaključavanje tipki** je uključena (🔒)

**Faza pranja** (🌿) (🌀) (🌊) označava fazu pranja ciklusa

**Kvar: Nazovi servis** (🔧) odnosi se na dio Uklanjanje kvara

**Kvar: Začepljen filtar vode** (🚰) voda se ne može ispustiti; filtar za vodu možda je blokiran

**Kvar: Nema vode** (🚰) nema vode ili nije dovoljan dovod vode.

U slučaju pojave bilo kakvog kvara pogledajte dio **„UKLANJANJE KVARA”**

**TABLICA PROGRAMA**

Maks. punjenje 6 kg Potrošnje energije u stanju isključenosti 0,5 W / u stanju mirovanja 8,0 W							Deterdženti i aditivi			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost % **	Potrošnja energije (kWh)	Ukupna količina vode l
Program	Temperature		Maks. brzina centrifugiranja (o/min)	Mak. punjenje (kg)	Trajanje (u minutama)	Pretpiranje	Glavno pranje	Omekšivač	U prahu	Tekući				
	Zadano	Raspon									Pretpiranje	Glavno pranje	Omekšivač	
<b>Mješovito</b>	40°C	🌸 - 40°C	1000	3	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>Bijelo</b>	60°C	🌸 - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	—	—	—	
<b>Pamuk</b>	40°C	🌸 - 60°C	1000	6.0	230'	—	●	○	✓	✓	62	0,97	63	
<b>e Pamuk</b> (□)	60°C	60°C	1000	6.0	200'	—	●	○	✓	✓	62	0,81	50	
		40°C	1000	6.0	230'	—	●	○	✓	✓	62	0,97	63	
<b>Sport</b>	40°C	🌸 - 40°C	600	2.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>Poplun</b>	30°C	🌸 - 30°C	1000	1	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>JEANS</b>	40°C	🌸 - 40°C	800	2.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>Izbacivanje vode centrifugom</b>	—	—	1000	6.0	***	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Ispiranje i centrifugiranje</b>	—	—	1000	6.0	***	—	—	○	—	—	—	—	—	
<b>BRZO 30'</b>	30°C	🌸 - 30°C	800	3	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>Colours 15°</b>	15°C	15°C	1000	1.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>VUNA</b>	40°C	🌸 - 40°C	800	1.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>Osjetljivo</b>	30°C	🌸 - 30°C	—	0.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—	
<b>Sintetika</b>	40°C	🌸 - 60°C	1000	3	195'	—	●	○	✓	✓	33	0,79	66	

● Potrebno doziranje ○ Doziranje prema želji

**e Pamuk** (□) - Ciklusi pranja ispitani su u skladu s odredbama 1061/2010

To su referentni programi za oznaku energetske učinkovitosti. Postavite cikluse pranja s postavkom temperature od 40 °C ili 60 °C. To su najučinkovitiji programi po pitanju potrošnje energije i vode ta pranje uobičajeno prljavog pamučnog rublja. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od deklarirane.

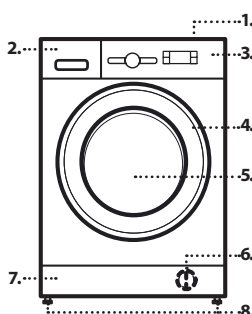
**Za sve ustanove za ispitivanje**

Dugi ciklus pranja za pamučno rublje: postavite ciklus pranja **Pamuk** s postavkom temperature od 40 °C.

Dugi ciklus pranja za sintetik: postavite ciklus pranja za **Sintetika** s postavkom temperature od 40 °C.

**OPIS PROIZVODA**

- Radna površina
- Spremnik za deterdžent
- Upravljačka ploča
- Ručka na vratima
- Vrata
- Filtar vode – iza podnožja
- Podnožje (može se skinuti)
- Podesive nožice (4)



To se podaci mogu razlikovati u vašem domu zbog promjenjivih uvjeta temperature dovoda vode, tlaka vode itd. Približne vrijednosti trajanja programa odnose se na zadane postavke programa, bez opcija.

\*\* Nakon završetka programa i centrifugiranja na najvišoj temperaturi centrifuge koja se može odabrati, prema zadanim postavkama programa.

\*\*\* **Trajanje programa prikazuje se na zaslonu.**

Perilica prilagođava količinu vode, energije i trajanja programa punjenju

**SPREMNİK ZA DETERDŽENT****Odjeljak za glavno pranje** (||)

Deterdžent za glavno pranje, sredstvo za uklanjanje mrlja ili omekšivač vode. Za tekući se deterdžent preporučuje upotreba pomične plastične pregrade **A** (isporučena) za pravilno doziranje. Ako se upotrebljava deterdžent u prahu, pregradu stavite u utor **B**.

**Odjeljak za pretpiranje** (|)

Deterdžent za pretpiranje.

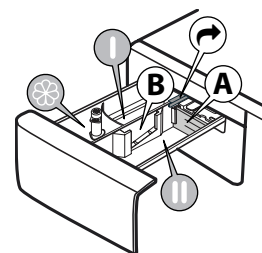
**Odjeljak za omekšivač** (🌸)

Omekšivač rublja. Tekuće škrobilo.

**Otopinu omekšivača ili škrobila ulijte samo do oznake „max”.**

**Otpustite gumb** (▶)

Pritisnite kako biste uklonili pretinac radi čišćenja.



## PROGRAMI

Kako biste odabrali odgovarajući program za vrstu rublja uvijek se pridržavajte uputa na etiketama za održavanje rublja. Vrijednost navedena na simbolu bubnja je maksimalna moguća temperatura za pranje predmeta.



### Mješovito

za pranje malo do normalno zaprljane izdržljive odjeće od pamuke, lana, sintetičkih vlakana i mješavina.

### Bijelo

za pranje normalno do jako zaprljanih ručnika, donjeg rublja pamučnih i lanenih stolnjaka, posteljine i sl. Samo kada je odabrana temperatura 90 °C ciklus ima fazu prepranja prije faze glavnog pranja. U tom slučaju preporučuje se da se deterdžent doda za fazu prepranja i fazu glavnog pranja.

### Pamuk

Uobičajeno do jako prljavo i izdržljivo pamučno rublje.

### e Pamuk

za pranje normalno zaprljanih pamučnih predmeta. Pri 40 °C i 60 °C to je standardni program za pamuk i najučinkovitiji po pitanju potrošnje vode i električne energije.

### Sport

za pranje malo zaprljane sportske odjeće (trenirke, kratke hlače itd.). Za najbolje rezultate preporučujemo da ne prelazite maksimalna punjenja navedena u "TABLICI PROGRAMA". Preporučujemo upotrebu tekućeg deterdženta i dodavanje količine koja odgovara polovici punjenja.

### Poplun

napravljen za pranje predmeta punjenih perjem kao što su jednostruki ili dvostruki popluni, jastuci, jakne. Preporučujemo da takve punjenje predmeta stavljate u bubanj s rubovima okrenutima prema unutra i da se ne prelazi ¾ punjenja bubnja. Za optimalno pranje preporučujemo upotrebu tekućih deterdženata.

### Jeans

Okrenite odjeću naopako prije pranja i upotrebljavajte tekući deterdžent.

### Izbacivanje vode centrifugom

centrifugira punjenje i zatim izbacuje vodu. Za izdržljive predmete. Ako isključite ciklus centrifuge, stroj će samo izbaciti vodu

### Ispiranje i centrifugiranje

ispire i zatim centrifugira. Za izdržljive predmete.

### BRZO 30'

za brzo pranje lagano zaprljane odjeće. ovaj ciklus traje samo 30 minuta štedeći vrijeme i energiju.

### Colours 15°

Ovaj ciklus pomaže u očuvanju boja pranjem u hladnoj vodi (15 °C) i upotrebljava manje energije za zagrijavanje vode pružajući istovremeno zadovoljavajuće rezultate pranja. Prikladno za manje zaprljane odjevne predmete bez mrlja. Taj ciklus daje rezultate pranja usporedive s onim na 40 °C za mješovito rublje na samo 15 °C

### VUNA

Svi vuneni odjevni predmeti mogu se prati u ovom programu "Vuna", čak i oni s oznakom "samo ručno pranje". Za najbolje rezultate upotrijebite posebne deterdžente i **ne prelazite maks. kg navedene za rublje.**

### Osjetljivo

za pranje osobito osjetljivih predmeta. Po mogućnosti prije pranja okrenite predmete.

### Sintetika

Za pranje normalno zaprljanih predmeta izrađenih od sintetičkih vlakana (kao što su poliester, poliakril, viskoza itd.) ili mješavine pamuka i sintetike.

## PRVA UPOTREBA

Za uklanjanje svih ostataka iz proizvodnje odaberite program "Pamuk" na temperaturi od 60 °C. Stavite malu količinu deterdženta u prahu u odjeljak za glavno pranje i spremnika deterdženta (maksimalno 1/3 količine deterdženta koju proizvođač preporučuje za malo zaprljano rublje). Pokrenite program, **a da ne dodate rublje.**

## SVAKODNEVNA UPOTREBA

Rublje pripremite prema preporukama iz dijela "KORISNI SAVJETI". Stavite rublje, zatvorite vrata, otvorite slavinu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili perilicu rublja, gumb "Start/Pauza" treperi. Okrenite programator na željeni program i prema potrebi odaberite opcije. Temperatura i brzina centrifuge mogu se promijeniti pritiskom na gumb "Temperatura" ili gumb "Centrifuga" . Sada izvucite spremnik za deterdžent i dodajte deterdžent (dodajte dodatke/omekšivač). slijedite preporuke o doziranju na ambalaži deterdženta. Zatim zatvorite spremnik za deterdžent i pritisnite gumb "Start/Pauza" . Gumb "Start/Pauza" svijetli će i vrata će se zaključati.

## PAUZIRANJE PROGRAMA U RADU

Za pauziranje ciklusa pranja pritisnite gumb "Start/Pauza" ; indikator će se isključiti i preostalo vrijeme treperiti će na zaslonu. Za pokretanje ciklusa pranja od točke prekida ponovno pritisnite gumb.

## OTVORITE VRATA, PREMA POTREBI

Nakon pokretanja programa, uključuje se indikator "Zaključana vrata" kako bi pokazao da se vrata ne mogu otvoriti. Vrata ostaju blokirana dok god je program pranja u radu. Za otvaranje vrata dok program traje pritisnite gumb "Start/Pauza" za pauziranje programa. Ako su razina vode i/ili temperatura previsoki isključuje se svjetlo indikatora "Zaključana vrata" i možete otvoriti vrata. Primjerice, za dodavanje ili vađenje rublja. Ponovno pritisnite gumb "Start/Pauza" za nastavak programa.

## KRAJ PROGRAMA

Isključuje se svjetlo indikatora "Zaključana vrata" i na zaslonu se prikazuje "End". Za isključivanje perilice rublja po završetku programa pritisnite gumb "ON/OFF" , svjetlo se isključuje. Ako ne pritisnete gumb "ON/OFF" , perilica će se automatski isključiti nakon približno pola sata. Zatvorite slavinu, otvorite vrata i ispraznite perilicu. Ostavite vrata pritisnuta kako bi se bubanj osušio.

## OPCIJE

! Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim programom, neusklađenost označava zvučni upozoritelj (3 zvučna signala bip) i zatreperiti će svjetlo odgovarajućeg indikatora.

! Ako odabrana opcija nije kompatibilna s drugom, prethodno postavljenom opcijom, uključen ostaje samo najnoviji odabir.

### Odgoda pokretanja

Za postavljanje kasnijeg pokretanja odabranog programa pritisnite gumb za postavljanje željenog vremena odgode. Simbol svijetli na zaslonu kada je ta funkcija omogućena. Za poništavanje odgode pokretanja ponovno pritisnite gumb dok se na zaslonu ne prikaže vrijednost "0".

### FreshCare+

Ta opcija poboljšava učinkovitost pranja stvaranjem pare kako bi se spriječilo širenje izvora neugodnih mirisa unutar stroja. Nakon faze s parom, perilica obavlja nježno centrifugiranje polaganim okretanjem bubnja. Opcija FreshCare+ započinje po završetku ciklusa i može trajati najviše 6 h i možete je u bilo kojem trenutku prekinuti pritiskom na bilo koji gumb na upravljačkoj ploči ili okretanjem gumba.

Pričekajte oko 5 minuta prije otvaranja vrata.

### Temperatura

Svaki program ima unaprijed zadanu temperaturu. Ako želite promijeniti temperaturu pritisnite gumb "Temperatura" . Vrijednost se prikazuje na zaslonu.

### Centrifuga

Svaki program ima unaprijed zadanu brzinu centrifugiranja. Ako želite promijeniti brzinu centrifugiranja, pritisnite gumb "Centrifuga" . Vrijednost se prikazuje na zaslonu.

### Pokazni način rada

Uređaj je opremljen funkcijom pokaznog načina rada. Više informacija potražite u KORISNIČKOM PRIRUČNIKU/Pokazni način rada.

## ZAKLJUČAVANJE TIPKI

Za zaključavanje upravljačke ploče pritisnite i držite pritisnutim gumb "Zaključavanje tipki" otprilike 3 sekunde. Kada se na zaslonu prikaže simbol tipke , upravljačka ploča je zaključana (osim gumba "ON/OFF" ). Time se sprječava nenamjerno mijenjanje programa posebice kada se djeca nalaze u blizini stroja. Za otključavanje upravljačke ploče pritisnite i držite pritisnutim gumb "Zaključavanje tipki" otprilike 3 sekunde.

## IZBJELJIVANJE

Ako želite izbjeliti rublje, napunite perilicu i postavite program "Ispiranje i centrifugiranje" .

Pokrenite stroj i pričekajte da završi prvi ciklus punjenja vode (oko 2 minute). Stavite perilicu u fazu pauziranja pritiskom na gumb "Start/Pauza" , otvorite ladicu za deterdžent i ulijte izbjeljivač (pridržavajte se preporučenih doza na pakiranju) u pretinac glavnog pranja u koji ste prethodno postavili pregradu. Ciklus ponovno pokrenite pritiskom na gumb "Start/Pauza" .

Prema želji može se dodati i omekšivač u odjeljak spremnika za deterdžent.

## KORISNI SAVJETI

### RUBLJE RAZVRSTAVAJTE PREMA

vrsti materijala/etiketi za održavanje (pamuk, miješane tkanine, sintetika, vuna, predmeti koji se peru ručno), boji (obojeni predmeti koji se odvojeno peru i bijeli predmeti, odvojeno pranje novog rublja u boji), osjetljivosti (pranje malih komada – kao što hulahop čarape – i predmeti s kukicama – poput grudnjaka – u vreći za pranje ili jastučnici s patentnim zatvaračem).

### ISPRAZNITE SVE DŽEPOVE

Kovanice ili upaljači mogu oštetiti i rublje i bubanj.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

*Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja. Ne upotrebljavajte zapaljive tekućine za čišćenje perilice rublja.*

### ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA PERILICE RUBLJA

Mekom vlažnom krpom čistite vanjske dijelove perilice rublja. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje stakla ili opće namjene, sredstva za ribanje u prahu ili slična za čišćenje upravljačke ploče – te stvari mogu oštetiti natpise.

### KONTROLA CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Redovito provjeravajte ima li lomova i napuklina na dovodnom crijevu. Ako je oštećeno zamijenite ga novim crijevom koje je dostupno u postprodajnom servisu ili kod specijaliziranog prodavača. Ovisno o vrsti crijeva: Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz redovito provjeravajte je li boja na određenim mjestima jača. Ako da, moguće je da crijevo curi i mora se zamijeniti.

### Čišćenje mrežastog filtra u crijevima za dovod vode

Zatvorite slavinu i otpustite dovodno crijevo na slavini. Očistite unutarnji mrežasti filter i zavijte crijevo za dovod vode natrag na slavinu. Odvijte ulaznu cijev za vodu na stražnjem dijelu perilice rublja. Univerzalnim kliještama izvucite mrežasti filter iz spoja perilice rublja i očistite ga. Ponovno postavite mrežasti filter i ponovno zavijte dovodno crijevo. Otvorite slavinu i provjerite jesu li priključci ne propuštaju vodu.

### ČIŠĆENJE FILTRA ZA VODU / ISPUŠTANJE PREOSTALE VODE

*Ako upotrebljavate program pranja vrućom vodom pričekajte da se voda ohladi prije nego što ispustite vodu. Redovito čistite filter za vodu kako biste izbjegli da se voda ne može ispustiti nakon pranja zbog začepljenja filtra za vodu. Ako se voda ne može ispustiti na zaslonu se navodi da je filter za vodu možda začepljen.*

Uklonite podnožje pomoću odvijača: gurnite jednu stranu podnožja rukom pa gurnite odvijač u prostor između podnožja i prednje ploče kako biste otvorili podnožje. Postavite široki, plosnati spremnik ispod filtra za vodu kako biste prikupili ispuštenu vodu. Polako okrećite filter u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok voda teče. Pustite da voda isteče, a da filter ne uklonite. Kada je spremnik pun zatvorite filter za vodu tako da ga okrenete u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite spremnik. Postupak ponavljajte sve dok voda ne isteče. Stavite pamučnu krpu ispod filtra za vodu koja može upiti malu količinu preostale vode. Zatim uklonite filter za vodu tako da ga okrenete u smjeru suprotno od smjera kazaljke na satu. Očistite filter za vodu: uklonite ostatke u filtru i očistite ga tekućom vodom. Umetnite filter za vodu i ponovno postavite postolje: Ponovno umetnite filter za vodu tako da ga umetnete u smjeru kazaljke na satu. Obavezno ga okrenete koliko god je moguće; ručka filtra mora biti u okomitom položaju. Kako biste ispitali nepropusnost filtra za vodu možete uliti oko 1 litre vode u spremnik za deterdžent. Zatim ponovno postavite postolje.

## RUČNO OTVARANJE VRATA

*Ako se vrata ne mogu otvoriti zbog nestanka struje, a htjeli biste izvaditi rublje, postupite na sljedeći način: Isključite perilicu rublja i iskopčajte je. Zatvorite slavinu za dovod vode. Pričekajte da se voda i rublje ohlade kada perete na visokim temperaturama. Uvijek ispustite vodu prije otvaranja vrata.*

Prije otvaranja vrata na način opisan u dijelu u nastavku pogledajte kvar "Vrata su zaključana s označenim ili neoznačenim kvarom, a program ne radi" i dijelu "UKLANJANJE KVARA". Vrata se mogu sama otključati nakon što uvjet kao što je na primjer, nestanak struje, više ne postoje.

Samo ako se vrata ne mogu otvoriti na način opisan u ranije navedenom dijelu, nastavite kao što je opisano u nastavku. U slučaju nestanka struje perilica rublja nastaviti će s radom od mjesta gdje je prekinuta čim se napajanje ponovno uspostavi. Ako dođe do kvara na perilici, a vrata su zaključana, a morate izvaditi rublje: Najprije ispustite preostalu vodu na način opisan u dijelu "ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Ispuštanje preostale vode". Vijak uklonite odvijačem. Zatim traku povucite prema dolje dvaput. Sada možete otvoriti vrata i izvaditi rublje. Zatim ponovno postavite traku tako da odvijačem čvrsto zavijete vijak. Ponovno postavite postolje.

## DODATNI PRIBOR

*Kontaktirajte naš postprodajni servis kako biste provjerili je li sljedeći dodatni pribor raspoloživ za model vaše perilice rublja.*

### POLICA KOMPLETA ZA OKOMITO POSTAVLJANJE

kojom sušilicu možete pričvrstiti iznad perilice rublja radi uštede prostora te lakšeg punjenja i pražnjenja sušilice u višem položaju.





## PRIJEVOZ I RUKOVANJE

*Perilicu za rublje nikada ne podižite držeći je za radnu površinu.*

Iskopčajte glavni utikač i zatvorite slavinu za vodu. Provjerite jesu li vrata i spremnik za deterdžent ispravno zatvoreni. Odspojite dovodno crijevo sa slavine i uklonite odvodno crijevo s priključka za ispuštanje. Uklonite preostalu vodu iz crijeva i pričvrstite ih tako da se ne mogu oštetiti tijekom transporta. Ponovno postavite transportne vijke. Pratite upute za uklanjanje transportnih vijaka iz VODIČA ZA POSTAVLJANJE obrnutim redoslijedom.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

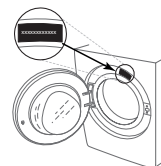
Perilica rublja ponekad ne radi ispravno zbog nekih određenih razloga. Prije no što se obratite postprodajnom servisu preporučujemo da provjerite može li se problem jednostavno ukloniti pomoću sljedećeg popisa.

Neispravnosti:	Mogući uzroci/Rješenje:
Perilica se ne uključuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utikač nije umetnut u električnu utičnicu ili nije dovoljno umetnut kako bi došlo do kontakta.</li><li>• Došlo je do nestanka struje.</li></ul>
Ciklus pranja se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata nisu do kraja zatvorena.</li><li>• Gumb "ON/OFF"  nije pritisnut.</li><li>• Gumb "Start/Pauza"  nije pritisnut.</li><li>• Slavina nije otvorena.</li><li>• "Odgoda pokretanja"  je postavljena.</li></ul>
Perilica rublja ne puni se vodom (na zaslonu se prikazuje poruka "h2o"). Zvučni signal "bip" oglašava se svakih 5 sekundi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Crijevo za dovod vode nije spojeno na slavinu.</li><li>• Crijevo je savijeno.</li><li>• Slavina nije otvorena.</li><li>• Glavni dovod vode je isključen.</li><li>• Tlak nije dovoljan.</li><li>• Gumb "Start/Pauza"  nije pritisnut.</li></ul>
Perilica rublja neprestano uzima i izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dovodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od tla.</li><li>• Vrh odvodnog crijeva uronjen je u vodu.</li><li>• Priključak za odvod vode na zidu nema otvor za zrak.</li><li>• Ako se problem i dalje javlja nakon obavljanja ovih kontrola, zatvorite slavinu, isključite perilicu i nazovite postprodajni servis. Ako se stan nalazi na višim katovima zgrade ponekad se može pojaviti učinak sifona što uzrokuje stalno uzimanje i izbacivanje vode. Na tržištu su dostupni posebni ventili za protupovratno djelovanje sifona koji mogu spriječiti te vrste problema.</li></ul>
Perilica-sušilica ne izbacuje vodu ili ne centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Program ne uključuje funkciju izbacivanja vode: u nekim se programima mora ručno uključiti.</li><li>• Odvodno crijevo je savijeno.</li><li>• Odvodni vod je začepljen.</li></ul>
Perilica-sušilica prejako vibrira tijekom ciklusa centrifuge.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prilikom postavljanja bubanj nije ispravno otključan.</li><li>• Perilica rublja nije poravnata.</li><li>• Perilica rublja stisnuta je između namještaja i zida.</li></ul>
Iz peralice rublja curi voda.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dovodno crijevo nije ispravno zategnuto.</li><li>• Spremnik za deterdžent je začepljen.</li><li>• Odvodno crijevo za vodu nije ispravno zategnuto.</li></ul>
Stroj je zaključan, a zaslon trepće prikazujući kod pogreške (npr. F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isključite stroj, iskopčajte utikač iz utičnice i pričekajte oko 1 minutu prije ponovnog uključivanja.</li><li>• Ako se pogreška i dalje javlja, pozovite postprodajni servis.</li></ul>
Dolazi do stvaranja previše pjene.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deterdžent nije prikladan za perilicu rublja (na njemu mora biti oznaka "za peralice", "za ručno i strojno pranje" ili slična).</li><li>• Doza je prevelika.</li></ul>
Vrata su zaključana, sa ili bez oznake kvara i program ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata se zaključavaju u slučaju nestanka struje. Program će se automatski nastaviti čim se ponovno uspostavi napajanje.</li><li>• Perilica rublja je u stanju mirovanja. Program će se automatski nastaviti čim se otkloni uzrok mirovanja.</li></ul>



Sigurnosne upute, korisnički priručnik, obrazac proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti tako da:

- posjetite naše web-mjesto **docs.whirlpool.eu**
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.







## HVALA VAM ŠTO STE KUPILI WHIRLPOOL PROIZVOD

Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

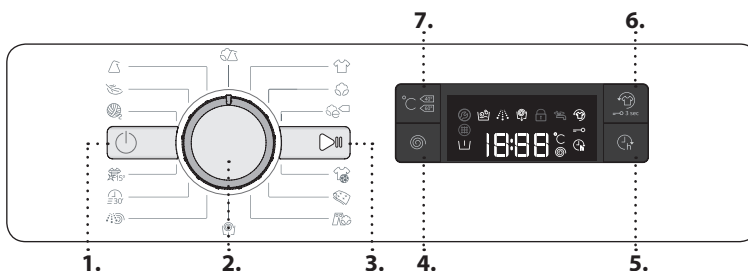
## Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.



Pre korišćenja mašine, obavezno treba ukloniti transportne zavrtnje. Za detaljnija uputstva u vezi sa uklanjanjem istih, pogledajte Uputstvo za ugradnju.

## KONTROLNA TABLA

- 1 Dugme „Uključeno/isključeno“
- 2 Birač programa
- 3 Dugme „Start/pauza“
- 4 Dugme „Centrifugiranje“
- 5 Dugme „Odloženi start“
- 6 Dugme „FreshCare+“ / „Blokada tastera“
- 7 Dugme „Temperatura“



### INDIKATORI NA DISPLEJU

Vrata su zaključana

FreshCare+ aktiviran

Odloženi start aktiviran

Blokada tastera aktivirana

Faza pranja

Označava fazu pranja ciklusa

**Greška: Pozovite servis**

Pogledajte odeljak Rešavanje problema

**Greška: Filter za vodu zapušen**

Voda ne može da se ispusti; moguće je da je blokiran filter za vodu

**Greška: Nema vode**

Nema ili nedovoljan dovod vode.

U slučaju bilo kog kvara, pogledajte odeljak „REŠAVANJE PROBLEMA“

## TABELA PROGRAMA

Maks. punjenje 6 Kg						Deterdženti i aditivi			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost % **	Potrošnja električne energije (kWh)	Ukupno vode l
Program	Temperature		Maks. brzina centrifuge (o/min)	Maks. punjenje (Kg)	Trajanje (minuta)	Pretpiranje	Glavno pranje	Omekšivač	Prašak	Tečni			
	Podrazumevani	Opseg									Pretpiranje	Glavno pranje	Omekšivač
Mešovito	40°C	☼ - 40°C	1000	3	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Beli veš	60°C	☼ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	–	–	–
Pamuk	40°C	☼ - 60°C	1000	6.0	230'	–	●	○	✓	✓	62	0,97	63
e Pamuk	60°C	60°C	1000	6.0	200'	–	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	–	●	○	✓	✓	62	0,97	63
Sportska odeća	40°C	☼ - 40°C	600	2.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Jorgan	30°C	☼ - 30°C	1000	1	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Džins	40°C	☼ - 40°C	800	2.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Centrifugiranje i ispuštanje vode	–	–	1000	6.0	***	–	–	–	–	–	–	–	–
Ispiranje i centrifugiranje	–	–	1000	6.0	***	–	–	○	–	–	–	–	–
Brzi program 30°	30°C	☼ - 30°C	800	3	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Colours 15°	15°C	15°C	1000	1.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Vuna	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Osetljivi veš	30°C	☼ - 30°C	–	0.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Sintetika	40°C	☼ - 60°C	1000	3	195'	–	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Doziranje potrebno ○ Doziranje opciono

e Pamuk – Testirajte cikluse pranja u skladu sa propisima 1061/2010

Ovo su referentni programi za energetska oznaku. Podesite temperaturu za ove cikluse pranja od 40°C ili 60°C. Oni su najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije i struje za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša. Stvarna temperatura vode može da se razlikuje od navedene.

### Za sve institute za testiranje

Dugački ciklus pranja za pamučni veš: podesite ciklus pranja Pamuk sa temperaturom od 40°C. Dugi ciklus pranja za Sintetiku: podesite ciklus pranja Sintetika sa temperaturom od 40°C.

Ovi podaci mogu da se razlikuju kod vas, usled promene uslova u temperaturi dovoda vode, pritiska vode itd. Približne vrednosti trajanja programa se odnose na podrazumevano podešavanje programa, bez opcija.

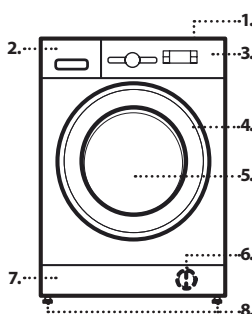
\*\* Nakon završetka programa i centrifugiranja maksimalnom brzinom centrifugiranja koju je moguće izabrati, u podrazumevanom podešavanju programa.

\*\*\* Trajanje programa je prikazano na displeju.

Mašina za pranje veša prilagođava vodu, energiju i trajanje programa vašem punjenju za pranje

## OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Posuda za deterdžent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka vrata
5. Vrata
6. Filter za vodu – iza postolja
7. Postolje (može da se skida)
8. Podesive nožice (4)



## POSUDA ZA DETERDŽENT

### Odeljak za glavno pranje

Deterdžent za glavno pranje, odstranjivač fleka i omekšivač vode. Za tečni deterdžent se preporučuje korišćenje uklonjive plastične pregrade A (obebeđene) za odgovarajuće doziranje. Ako se koristi praškasti deterdžent, postavite pregradu u prorez B.

### Odeljak za pretpranje

Deterdžent za pretpranje.

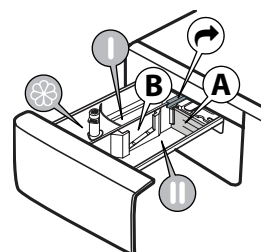
### Odeljak za omekšivač

Omekšivač tkanine. Tečni štirak.

Omekšivač ili rastvor sa štirakom sipajte samo do oznake „max“.

### Dugme za otpuštanje

Pritisnite da biste uklonili fioku radi čišćenja.



## PROGRAMI

Kako biste odabrali odgovarajući program za vašu vrstu veša, uvek se pridržavajte uputstava na etiketama za održavanje. Vrednost data u simbolu kade je maksimalna moguća temperatura za pranje odeće.



### Mešovito

Za pranje malo do umereno zaprljanih izdržljivih odevnih predmeta od pamuka, lana, sintetičkih tkanina i mešanih tkanina.

### Beli veš

Za pranje umereno do izrazito zaprljanih peškira, donjeg veša, stolnjaka i posteljine, itd. od izdržljivog pamuka i lana. Samo kada je izabrana temperatura od 90°C, ciklus ima i fazu pretpranja pre faze glavnog pranja. U tom slučaju se preporučuje dodavanje deterdženta i u odeljak za pretpranje i glavno pranje.

### Pamuk

Umereno do izrazito zaprljani i otporni veš od pamuka.

### e Pamuk

Za pranje umereno zaprljane pamučne odeće. Ovo je standardni program za pamuk na 40°C i 60°C i najefikasniji u pogledu ukupne potrošnje vode i el. energije.

### Sportska odeća

Za pranje blago zaprljane sportske odeće (trenerki, šorceva, itd.). Za najbolje rezultate, preporučujemo da ne prekoračite maksimalno punjenje naznačeno u „TABELI PROGRAMA“. Preporučujemo korišćenje tečnog deterdženta i dodavanje količine koja je prikladna za polovinu punjenja.

### Jorgan

Projektovan za pranje perjem postavljenih predmeta kao što su jorgani za bračni krevet ili samac, jastuci i zimske jakne. Preporučuje se da se takvi postavljeni predmeti u bubanj ubacuju sa ivicama savijenim ka unutra i da se ne premaši ¾ zapremine bubnja. Za optimalno pranje, preporučujemo korišćenje tečnog deterdženta.

### Džins

Izvrtnu odeću naopake pre pranja i koristite tečni deterdžent.

### Centrifugiranje i ispuštanje vode

Centrifugira veš, a zatim prazni vodu. Za izdržljivu odeću. Ako isključite ciklus centrifugiranja, mašina će samo ispustiti vodu

### Ispiranje i centrifugiranje

Ispira i zatim centrifugira. Za izdržljivu odeću.

### Brzi program 30°

Za brzo pranje blago zaprljane odeće. Ovaj ciklus traje samo 30 minuta, štedeći vreme i el. energiju.

### Colours 15°

Ovaj ciklus pomaže u zaštiti boja pranjem u hladnoj vodi (15°C) i koristi manje el. energije za grejanje vode, dok i dalje nudi zadovoljavajuće rezultate pranja. Prikladan za blago zaprljanu odeću bez fleka. Ovaj ciklus nudi rezultate pranja koji se mogu porediti sa 40°C mešovito na samo 15°C

### Vuna

Sva vunena odeća može da se pere korišćenjem programa „Vuna“, čak i ona koja ima oznaku „samo ručno pranje“. Za najbolje rezultate, koristite posebne deterdžente i nemojte prekoračivati deklaraciju za maks. kg veša.

### Osetljivi veš

Za pranje posebno osetljive odeće. Poželjno je da okrenete naopako odeću pre pranja.

### Sintetika

Za pranje zaprljane odeće napravljene od sintetičkih tkanina (poput poliester, poliakrila, viskoze, itd.) ili mešavina pamuk/sintetika.

## PRVA UPOTREBA

Za uklanjanje svih ostataka proizvodnje izaberite program „Pamuk“ na temperaturi od 60°C. Sipajte malu količinu deterdženta u prašku u odeljak za glavno pranje posude za deterdžent (maksimalno 1/3 količine preporučene od strane proizvođača deterdženta za blago zaprljani veš). Pokrenite program **bez dodavanja veša.**

## SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite vaš veš u skladu sa preporukama u odeljku „PREDLOZI I SAVETI“. Ubacite veš, zatvorite vrata, otvorite slavinu za vodu i pritisnite dugme „Uključeno/isključeno“ da uključite mašinu za pranje veša, dugme „Start/pauza“ treperi. Okrenite birač programa na željeni program i izaberite bilo koju opciju, po potrebi. Temperatura i brzina centrifugiranja mogu da se promene pritiskom na dugme „Temperatura“ ili dugme „Centrifugiranje“ . Sada izvucite posudu za deterdžent i dodajte deterdžent (i aditive/omekšivač). Pridržavajte se preporuka za doziranje na pakovanju deterdženta. Zatim zatvorite posudu za deterdžent i pritisnite dugme „Start/pauza“ . Dugme „Start/pauza“ će se upaliti i vrata će se zaključati.

## PAUZIRANJE TEKUĆEG PROGRAMA

Da biste pauzirali ciklus pranja, pritisnite „Start/pauza“ ; svetlo indikatora će se ugasi, a na displeju treperi preostalo vreme. Da biste počeli ciklus pranja od tačke u kojoj je prekinut, pritisnite dugme ponovo.

## OTVORITE VRATA, AKO JE POTREBNO

Po početku programa, pali se indikator „Vrata zaključana“ da bi pokazao da vrata ne mogu da se otvore. Sve dok je program u toku, vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata dok je program u toku, pritisnite „Start/pauza“ da pauzirate program. Podrazumevajući da nivo vode i/ili temperature nije/nisu previsok(i), svetlo indikatora za „Vrata zaključana“ se gasi i možete da otvorite vrata. Da biste dodali ili uklonili veš, na primer. Ponovo pritisnite dugme „Start/pauza“ da biste nastavili program.

## ZAVRŠETAK PROGRAMA

Svetlo indikatora „Vrata zaključana“ se gasi i displej prikazuje „End“. Da biste isključili mašinu za pranje veša nakon završetka programa pritisnite dugme „Uključeno/isključeno“ , svetlo se gasi. Ako ne pritisnete dugme „Uključeno/isključeno“ , mašina za pranje veša će se automatski isključiti nakon oko pola sata. Zatvorite slavinu za vodu, otvorite vrata i ispraznite mašinu za pranje veša. Ostavite vrata prtvorena da biste omogućili bubnju da se osuši.

## OPCIJE

! Ako izabrana opcija nije kompatibilna sa podešenim programom, nekompatibilnost će biti signalizirana zvučnim signalom (3 kratka zvučna signala) i treperenjem odgovarajućeg svetla indikatora.  
! Ako izabrana opcija nije kompatibilna sa drugom prethodno podešenom opcijom, ostaće aktivan samo najskoriji izbor.

### Odloženi start

Da biste podesili da se izabrani program pokrene kasnije, pritisnite dugme da podesite željeno vreme odlaganja. Simbol se pali na displeju kada je ova funkcija omogućena. Da biste otkazali odloženi početak, ponovo pritisnite dugme dok se na displeju ne prikaže vrednost „0“.

### FreshCare+

Ova opcija poboljšava učinak pranja stvaranjem pare, kako bi se sprečilo umnožavanje glavnih izvora lošeg mirisa unutar mašine. Nakon faze pare, mašina za pranje veša će izvršiti nežno preturanje putem sporih okretanja bubnja. Opcija FreshCare+ počinje nakon završetka ciklusa i ima trajanje od maksimalno 6 sati, a možete da je prekinete u svakom trenutku pritiskom na bilo koje dugme na kontrolnoj tabli ili okretanjem dugmeta. Sačekajte oko 5 minuta pre nego što vrata mogu da se otvore.

### Temperatura

Svaki program ima unapred definisanu temperaturu. Ako želite da promenite temperaturu, pritisnite dugme „Temperatura“ . Vrednost se pojavljuje na displeju.





### Centrifugiranje

Svaki program ima unapred definisanu brzinu centrifugiranja. Ako želite da promenite brzinu centrifugiranja, pritisnite dugme „Centrifugiranje“ . Vrednost se pojavljuje na displeju.




### Probni režim

Ovaj uređaj je opremljen funkcijom „Demo mode“ (Probni režim). Više informacija potražite u KORISNIČKOM UPUTSTVU / Probni režim.

## BLOKADA TASTERA

Da biste zaključali kontrolnu tablu, pritisnite i držite dugme „Blokada tastera”  na oko 3 sekunde. Kada displej prikazuje simbol ključa , kontrolna tabla je zaključana (sa izuzetkom dugmeta „Uključeno/isključeno” ). To sprečava slučajne promene programa, posebno kada su deca u blizini mašine. Da biste otključali kontrolnu tablu, pritisnite i držite dugme „Blokada tastera”  na oko 3 sekunde.

## BELJENJE

Ako želite da izbelite veš, napunite mašinu za pranje veša i podesite program „**Ispiranje i centrifugiranje**” . Pokrenite mašinu i sačekajte da završi prvi ciklus punjenja vodom (otprilike 2 minuta). Stavite mašinu u režim pauze, pritiskom na dugme „Start/pauza” , otvorite fioku za deterdžent i sipajte izbeljivač (pridržavajte se preporučenih doza navedenih na pakovanju) u glavni odeljak za pranje gde je prethodno montirana pregrada. Ponovo pokrenite ciklus pritiskom na dugme „Start/pauza” . Po želji, moguće je dodati omekšivač za tkaninu u odgovarajući odeljak fiok za deterdžent.

## PREDLOZI I SAVETI

### Sortirajte vaš veš prema sledećim opcijama

Vrsta tkanine/etiketa o održavanju (pamuk, kombinovane tkanine, sintetika, vuna, stvari za ručno pranje). Obojeni veš (odvajajte obojene i bele stvari, perite sveže obojene stvari odvojeno). Osetljivi veš (perite male stvari – poput najlonskih čarapa – i stvari sa kačaljka – poput grudnjaka – u vrećici za pranje ili jastučnici sa rajfšlusom).

### Ispraznite sve džepove

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu da oštete kako vaš veš tako i bubanj.

## ČIŠĆENJE & ODRŽAVANJE

*Za potrebe bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite mašinu za pranje veša i izvucite utikač. Nemojte koristiti zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša.*

### Čišćenje spoljašnjosti mašine za pranje veša

Koristite meku vlažnu krpu za čišćenje spoljnih delova mašine za pranje veša. Nemojte koristiti opštenamenska ili sredstva za čišćenje stakla, prašak za ribanje ili slično za čišćenje kontrolne table – ove supstance mogu oštetiti natpise.

### Provera creva za dovod vode

Redovno proveravajte crevo za dovod vode na moguća oštećenja i pukotine. Ukoliko je oštećeno, zamenite ga novim crevom koje je dostupno preko našeg Postprodajnog servisa ili vašeg prodavca. U zavisnosti od vrste creva: Ukoliko crevo za dovod vode ima providnu oblogu, povremeno proveravajte da li se boja na određenim mestima intenzivira. Ukoliko je tako, crevo možda propušta vodu na nekom mestu i trebalo bi ga zameniti.

### Čišćenje mrežastih filtera u crevu za dovod vode

Zatvorite slavinu i olabavite crevo za dovod vode na slavini. Očistite unutrašnji mrežasti filter i ponovo zavrnite crevo za dovod vode na slavinu. Zatim odvrnite crevo za dovod vode na poleđini mašine za pranje veša. Pomoću univerzalnih klešta skinite mrežasti filter sa priključka mašine za pranje veša i očistite ga. Postavite ponovo mrežasti filter i opet zavrnite crevo za dovod vode. Otvorite slavinu i uverite se da nijedan spoj ne propušta vodu.

### Čišćenje filtera za vodu / odvod preostale vode

*Ukoliko ste koristili program za vruće pranje, sačekajte dok se voda ne ohladi pre nego što je ispuštite. Redovno čistite filter za vodu, kako biste izbegli situaciju da voda ne može da se ispusti nakon pranja usled zapešenosti filtera. Ukoliko voda ne može da istekne, displej ukazuje na mogućnost zapešenog filtera za vodu.*

Uklonite postolje pomoću odvijača: rukom gurnite nadole jednu stranu postolja, zatim ugurajte odvijač u zazor između postolja i prednje table i odvojite postolje. Postavite široku, ravnu posudu za sakupljanje ispod filtera za vodu, kako biste sakupili ispuštenu vodu. Polako okrećite filter u suprotnom smeru od smera kretanja kazaljke na satu dok voda ističe. Pustite da voda istekne, bez uklanjanja filtera. Kada je posuda za sakupljanje puna, zatvorite filter za vodu okrećući ga u smeru kretanja kazaljke na satu. Ispraznite posudu za sakupljanje. Ponovite ovu proceduru dok se sva voda ne ispusti. Položite pamučnu krpu ispod filtera za vodu, koja može upiti malu količinu preostale vode. Zatim uklonite filter za vodu okrećući ga u suprotnom smeru od smera kretanja kazaljke na satu. Očistite filter za vodu: uklonite preostale naslage u filteru i operite ga pod mlazom vode. Umetnite filter za vodu i ponovo postavite postolje: Ponovo umetnite filter za vodu okrećući ga u smeru kretanja kazaljke na satu. Postarajte se da ga okrenete do kraja; ručka filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da testirate filter za vodu na nepropusnost vode, možete da sipate oko 1 litar vode u posudu za deterdžent. Zatim ponovo postavite postolje.

## PRIBOR

*Kontaktirajte naš Postprodajni servis da biste proverili da li je sledeći pribor dostupan za vaš model mašine za pranje veša.*

### Polica seta za slaganje

Pomoću koje se vaša mašina za sušenje veša može pričvrstiti na vašu mašinu za pranje veša radi uštede prostora i lakšeg ubacivanja i vađenja veša iz mašine za sušenje u višem položaju.





## TRANSPORT I RUKOVANJE

*Nikada nemojte podizati mašinu za pranje veša držeći je za radnu površinu.*

Izvucite mrežni utikač, i zatvorite slavinu za vodu. Uverite se da su vrata i posuda za deterdžent propisno zatvoreni. Otkaçite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, i uklonite odvodno crevo sa vaše odvodne tačke. Uklonite svu preostalu vodu iz creva, i fiksirajte ih tako da se ne mogu oštetiti tokom transporta. Ponovo postavite transportne zavrtnje. Obrnutim redosledom pratite uputstva za uklanjanje transportnih zavrtnja u UPUTSTVU ZA UGRADNJU.

## REŠAVANJE PROBLEMA

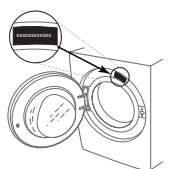
Mašina za pranje veša može da nekad ne radi ispravno zbog izvesnih razloga. Pre nego što pozovete Postprodajni servis, preporučuje se da proverite da li je problem moguće jednostavno rešiti pomoću sledeće liste.

Anomalije:	Mogući uzroci / rešenje:
Mašina za pranje veša se ne uključuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utikač nije ubačen u električnu utičnicu ili je ubačen nedovoljno da ostvari kontakt.</li><li>• Došlo je do nestanka struje.</li></ul>
Ciklus pranja ne počinje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata nisu potpuno zatvorena.</li><li>• Dugme „Uključeno/isključeno“  nije pritisnuto.</li><li>• Dugme „Start/pauza“  nije pritisnuto.</li><li>• Slavina za vodu nije otvorena.</li><li>• Podešen je „Odloženi start“ .</li></ul>
Mašina za pranje veša se ne puni vodom (poruka „h2o“ se prikazuje na displeju). Čuje se „bip“ svakih 5 sekundi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Crevo za dovod vode nije povezano sa slavinom.</li><li>• Crevo je savijeno.</li><li>• Slavina za vodu nije otvorena.</li><li>• Dovod vode iz vodovoda je isključen.</li><li>• Nema dovoljno pritiska.</li><li>• Dugme „Start/pauza“  nije pritisnuto.</li></ul>
Mašina za pranje veša neprestano uzima i izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odvodno crevo nije postavljeno na 65 do 100 cm od tla.</li><li>• Kraj odvodnog creva je uronjen u vodu.</li><li>• Priključak za odvod vode na zidu nema vazдушnu ventilaciju.</li><li>• Ako problem i dalje postoji nakon što obavite ove provere, zatvorite slavinu za vodu, isključite mašinu za pranje veša i pozovite Postprodajni servis. Ako vam se stan nalazi na najvišim spratovima zgrade, ponekad može doći do efekta sifona, što dovodi do toga da mašina za pranje veša neprestano uzima i izbacuje vodu. Posebni ventili protiv efekta sifona su dostupni na tržištu kako bi se sprečili ovakvi problemi.</li></ul>
Mašina za pranje veša ne izbacuje vodu ili ne centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Program ne uključuje funkciju izbacivanja vode: kod nekih programa, ona mora da se ručno aktivira.</li><li>• Odvodno crevo je savijeno.</li><li>• Linija za odvod je zaprečena.</li></ul>
Mašina za pranje veša prekomerno vibrira tokom ciklusa centrifugiranja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• U vreme postavljanja, bubanj nije pravilno odblokiran.</li><li>• Mašina za pranje veša nije nivelisana.</li><li>• Mašina za pranje veša je ugurana između nameštaja i zida.</li></ul>
Voda curi iz mašine za pranje veša.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Crevo za dovod vode nije pravilno pritegnuto.</li><li>• Posuda za deterdžent je zapušena.</li><li>• Odvodno crevo nije pravilno pričvršćeno.</li></ul>
Mašina je zaključana i displej treperi, pokazujući kôd greške (npr. F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isključite mašinu, izvucite utikač iz utičnice i sačekajte oko 1 minut pre nego što je ponovo uključite.</li><li>• Ukoliko se problem nastavi, kontaktirajte Postprodajni servis.</li></ul>
Stvara se previše pene.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deterdžent nije kompatibilan sa mašinom za pranje veša (mora da sadrži opis „za mašine za pranje veša“, „za ručno pranje i mašine za pranje veša“ ili nešto slično).</li><li>• Doza je bila prekomerna.</li></ul>
Vrata su zaključana sa ili bez indikacije kvara, i program se ne izvršava.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata su zaključana u slučaju nestanka struje. Program će se automatski nastaviti čim se uspostavi snabdevanje električnom energijom.</li><li>• Mašina za pranje veša je u mirovanju. Program će se automatski nastaviti čim nestane uzrok mirovanja.</li></ul>



Bezbednosna uputstva, korisničko uputstvo, dokumentaciju proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti:

- sa naše internet stranice [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- ili pomoću QR koda
- Alternativno, **kontaktirajte naš Postprodajni servis** (potražite broj telefona u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.





**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon

**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**



A gép használata előtt mindenképpen el kell távolítani a szállításhoz használt csavarokat. Eltávolításukkal kapcsolatban a részletes tudnivalókat az Üzembe helyezési útmutató tartalmazza.

**KEZELŐPANEL**

- 1 „BE/KI” gomb
- 2 Programválasztó
- 3 „Start/Szünet” gomb
- 4 „Centrifugálás” gomb
- 5 „Késleltetett indítás” gomb
- 6 „FreshCare+” / „Gombzár” gomb
- 7 „Hőmérséklet” gomb

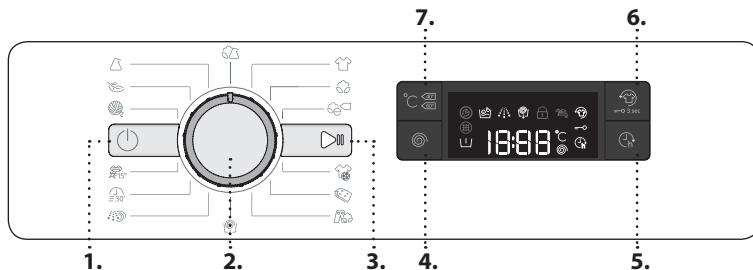
**JELEK A KIJELZŐN**

Ajtó zárva

FreshCare+ bekapcsolva

Késleltetett indítás bekapcsolva

Gombzár bekapcsolva



**Mosási fázis**  
Jelzi, hogy a mosási ciklus melyik fázisa zajlik éppen

**Meghibásodás: Szerviz**  
Kövesse a Hibaelhárítás fejezet utasításait

**Meghibásodás: A vízszűrő eltömődött**  
A vizet nem lehet leereszteni; lehet, hogy a vízszűrő eltömődött

**Meghibásodás: Nincs víz**  
Nincs vagy nincs elegendő víz.

Bármilyen hiba esetén kövesse a „HIBAELHÁRÍTÁS” fejezet utasításait

**PROGRAMTÁBLÁZAT**

Max. töltet 6 kg Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban: 0,5 W; bekapcsolt állapotban: 8,0 W						Mosószeresek és adalékok			Ajánlott mosószerszer		Maradék nedvesség %	Energy consumption kWh	Teljes vízfogyasztás l
Program	Hőmérsékletek		Max. centrifuga-fordulatszám (ford./perc)	Max. töltet (kg)	Időtartam (perc)	Előmosás	Főmosás	Öblítőszer	Por	Folyékony			
	Alapértelmezett	Tartomány											
<b>Vegyés</b>	40°C	☼ - 40°C	1000	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Fehér</b>	60°C	☼ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	-	-	-
<b>Pamut</b>	40°C	☼ - 60°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>e Pamut</b>	60°C	60°C	1000	6.0	200'	-	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>Sportruha</b>	40°C	☼ - 40°C	600	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Paplan</b>	30°C	☼ - 30°C	1000	1	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Farmer</b>	40°C	☼ - 40°C	800	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Centrifuga + Leeresztés</b>	-	-	1000	6.0	***	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Öblítés + centrifuga</b>	-	-	1000	6.0	***	-	-	○	-	-	-	-	-
<b>Gyors 30 perc</b>	30°C	☼ - 30°C	800	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Colours 15°</b>	15°C	15°C	1000	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Gyapjú</b>	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Kényes anyag</b>	30°C	☼ - 30°C	-	0.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Műszálás</b>	40°C	☼ - 60°C	1000	3	195'	-	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Adagolás szükséges ○ Adagolás választható

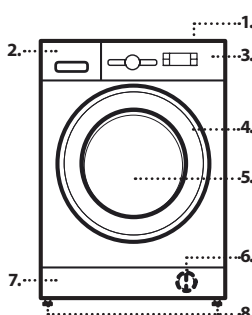
**Pamut** - Az 1061/2010 sz. EU előírásnak megfelelően tesztelt mosási ciklus  
Ezek a programok képezik a készülék energiabesorolásának alapját. A Pamut programok 40 °C vagy 60 °C hőmérsékletre állíthatók be. Energia- és vízfogyasztás tekintetében ezek a leghatékonyabb programok átlagosan szennyezett pamutruhák mosására. A valós vízhőmérséklet a megadottól eltérő lehet.

**Bevizsgáló intézetek figyelmébe:**

Hosszú mosási ciklus pamutruhákhoz: állítsa be a 40 °C-os **Pamut** programot.  
Hosszú műszálás program: állítsa be a 40 °C-os **Műszálás** programot.

**A TERMÉK BEMUTATÁSA**

1. Fedlap
2. Mosószer-adagoló
3. Kezelőpanel
4. Ajtófogantyú
5. Ajtó
6. Vízszűrő - a lábazat mögött
7. Lábazati lemez (levehető)
8. Állítható lábak (4)



A fenti adatok az Ön otthonában kissé eltérhetnek az adott bemeneti vízhőmérséklet, nyomás stb. függvényében. A programok itt megadott hozzávetőleges időtartamai a programok külön opciók nélküli alapbeállítására vonatkoznak.

\*\* A maximális sebességű centrifugálással befejeződött program végeztével, alapértelmezett programbeállítás esetén.

\*\*\* A program időtartama a kijelzőn látható.

A készülék a töltet súlya alapján szabályozza a víz- és energiafelhasználást és a ciklus hosszát.

**MOSÓSZER-ADAGOLÓ**

**Főmosás rekesze**

A főmosáshoz való mosószer, folteltávolító vagy vízlágyító. A folyékony mosószert a kivehető műanyag rekeszbe **A** öntse a megfelelő adagolás érdekében. Ha mosóport használ, a rekeszt helyezze a **B** nyílásba.

**Előmosás rekesze**

Mosószer az előmosáshoz.

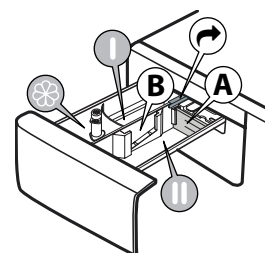
**Öblítőszer rekesze**

Öblítőszer. Folyékony keményítő.

**Kizárólag a „max” jelölésig töltsön öblítőt vagy keményítőoldatot.**

**Kioldó gomb**

Nyomja meg a mosószer-adagoló kiemeléséhez és tisztításához.



## PROGRAMOK

A ruhanemű típusának megfelelő program kiválasztásához kövesse a ruhákon lévő kezelési címke utasításait. A lavór ábrája mellett megadott érték az adott ruhadarab mosásának maximum hőmérsékletét jelzi.



### Vegyes

Enyhén szennyezett vagy normál szennyezettségű, tartós ruhadarabok mosásához, amelyek pamutból, lenvászonból, műszálás anyagból vagy vegyes szövetből készültek.

### Fehér

Normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett, tartós ruhadarabok (pl. törölköző, alsónemű, asztalterítő, ágynemű) mosásához, amelyek pamutból vagy lenvászonból készültek. Kizárólag a 90 °C-os ciklus kiválasztása esetén egy előmosási fázis is lezajlik a főmosás előtt. Ilyen esetben javasoljuk, hogy az előmosáshoz és a főmosáshoz való rekeszbe is tegyen mosószert.

### Pamut

Szokásos mértékben vagy erősen szennyezett, strapabíró pamut ruhanemű.

### e Pamut

Átlagosan szennyezett pamutruhákhoz. Ez a 40 °C-on vagy 60 °C-on használható pamut program víz- és energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb.

### Sportruha

Kevésbé szennyezett sportruházat (melegítők, rövidnadrágok stb.) mosásához. Jobb eredményt érhet el, ha a „PROGRAMTÁBLÁZATBAN” megadott maximális töltetet nem lépi túl. Javasoljuk, hogy csak fél töltetnek megfelelő mennyiségű folyékony mosószert használjon.

### Paplan

Pehelypaplanok, párnák és pehelykabátok mosásához. Javasoljuk, hogy az ilyen jellegű töltött darabokat úgy helyezze a dobba, hogy a sarkokat befelé hajtogassa, és nem pakolja teljesen tele a dobot (max. a dob kapacitásának háromnegyedéig). Az optimális eredmény érdekében használjon folyékony mosószert.

### Farmer

Mosás előtt fordítsa ki a ruhákat, és használjon folyékony mosószert.

### Centrifuga + Leeresztés

A ruhák centrifugálása, majd a víz leeresztése. Strapabíró ruhadarabokhoz. Ha a programból kivesszi a centrifugálást, a készülék csak a víz leeresztését végzi el.

### Öblítés + centrifuga

A ruhák öblítése, majd centrifugálása. Strapabíró ruhadarabokhoz.

### Gyors 30 perc

Enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához. Ez a ciklus mindössze 30 perces, így időt és energiát takarít meg.

### Colours 15°

Ez a ciklus segít megőrizni a ruhák színét, mivel hideg (15 °C-os) vizet használ. Kielégítő eredményt ad annak ellenére, hogy kevesebb energiát fordít a vízmelegítésre. Enyhén szennyezett, foltmentes ruhák mosásához. Ez a ciklus csupán 15 °C-on képes a 40 °C-os Vegyes programnak megfelelő eredményt elérni.

### Gyapjú

Gyapjúruhák mosásához használhatja a „Gyapjú” programot annak ellenére, hogy a ruhák címkéjén a „kézi mosás” jelzés szerepel. Jobb eredményt érhet el speciális mosószert használásával, és ha ügyel rá, hogy a töltet ne haladja meg a megadott max. töltet súlyát.

### Kényes anyag

Különösen kényes ruhák mosásához. Lehetőség szerint fordítsa ki a ruhákat mosás előtt.

### Műszálás

Normál szennyezettségű ruhadarabok mosásához, amelyek műszálás anyagból (poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy pamut és szintetikus anyag keverékéből készültek.

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT

A gyártási anyagmaradványok eltávolítása érdekében válassza a „Pamut” programot 60 °C-os hőmérsékleten. Töltse be kis mennyiségű mosóport (a mosószer gyártója által az enyhén szennyezett ruhaneműkhöz ajánlott mennyiség legfeljebb 1/3-át) a mosószer-adagoló főmosás rekeszébe. Indítsa el a programot **ruhanemű nélkül**.

## MINDENNAPI HASZNÁLAT

Készítse elő a ruhaneműket a „TANÁCSOK ÉS TIPPEK” szakasz ajánlásainak megfelelően. Tegye be a ruhákat, csukja be az ajtót, nyissa meg a vízcsapot, és nyomja meg a „BE/KI” gombot a mosógép bekapcsolásához. Ekkor a „Start/Szünet” gomb villogni kezd. Forgassa a programválasztó gombot a kívánt programra, és válassza ki a kívánt opciókat, ha szükséges. A hőmérséklet és a centrifugálás sebessége a „Hőmérséklet” és a „Centrifugálás” gombbal módosítható. Húzza ki a mosószer-adagolót, és töltsen be a mosószert (és az adalékokat/öblítőt). Tartsa be a mosószer csomagolásán található adagolási ajánlásokat. Csukja be a mosószer-adagolót, és nyomja meg a „Start/Szünet” gombot. A „Start/Szünet” gomb kigyullad, és az ajtó bezáródik.

## FUTÓ PROGRAM MEGSZAKÍTÁSA

A mosási ciklus megszakításához nyomja meg a „Start/Szünet” gombot; a jelzőfény kikapcsol, és a fennmaradó idő villogni kezd a kijelzőn. Ha ismét megnyomja a gombot, a program onnan folytatja a ciklust, ahol a félbemaradt.

## AZ AJTÓ KINYITÁSA SZÜKSÉG ESETÉN

A program indítása után az „Ajtó zárva” jelzőfény kigyullad, és az ajtó már nem lehet kinyitni. Az ajtó a program futásának teljes időtartama alatt zárva marad. Ha folyamatban lévő ciklus közben kívánja kinyitni az ajtót, nyomja meg a „Start/Szünet” gombot. Feltéve, hogy a vízszint és/vagy a hőmérséklet nem túl magas, az „Ajtó zárva” jelzőfény kikapcsol, és az ajtót ki lehet nyitni. Ilyenkor például további ruhadarabokat lehet betenni vagy kivenni. Nyomja meg ismét a „Start/Szünet” gombot a program folytatásához.

## A PROGRAM VÉGE

Az „Ajtó zárva” jelzőfény kikapcsol, és a kijelzőn megjelenik az „End” felirat. A program végén a „BE/KI” gomb megnyomásával kapcsolhatja ki a mosógépet. Ekkor a jelzőfények kikapcsolnak. Ha nem nyomja meg a „BE/KI” gombot, a mosógép automatikusan kikapcsol kb. fél óra elteltével. Zárja el a vízcsapot, nyissa ki az ajtót, és pakolja ki a ruhákat. Hagyja félig nyitva a mosógép ajtaját, és hagyja, hogy a dob megszáradjon.

## OPCIÓK

! Ha a kiválasztott opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal, az összeférhetlenséget három sípszó jelzi, és villogni kezd a megfelelő jelzőfény.

! Ha a kiválasztott opció nem kompatibilis egy másik, korábban kiválasztott opcióval, csak az utoljára kiválasztott opció marad aktív.

### Indítás késleltetése


A kiválasztott program beállítható úgy, hogy egy későbbi időpontban induljon el. Ehhez nyomja meg a gombot, és állítsa be a kívánt késleltetési időt. Ha a funkció be van kapcsolva, az ikon világít a kijelzőn. A késleltetett indítás kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot, amíg megjelenik a kijelzőn a „0” érték.

### FreshCare+


Ez az opció jobb mosási eredményt biztosít, mivel gőzt fejleszt, és ezzel megszünteti az erős szagokat. A gőzölő fázis végeztével a mosógép a dobot lassan forgatva gyenge öblítést végez. A FreshCare+ opció a ciklus vége után indul legfeljebb 6 órás időtartamra, és bármikor megszakíthatja a kezelőlap bármely gombjának megnyomásával vagy a tekerőgomb elforgatásával.

Várjon legalább 5 percet, mielőtt kinyitja az ajtót.

**Hőmérséklet** 

A programoknak előre programozott hőmérséklete van. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a „Hőmérséklet”  gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.





**Centrifuga** 

A programoknak előre programozott centrifugálási sebessége van. A sebesség módosításához nyomja meg a „Centrifugálás”  gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.


**Demo üzemmód**



Ez a készülék Demo üzemmód funkcióval rendelkezik. További információért lásd a HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ Demo üzemmód fejezetét.

**GOMBZÁR** 

A kezelőlap lezáráshoz tartsa nyomva a „Gombzár”  gombot 3 másodpercig. A kijelzőn kigyullad a kulcs ikon , jelezve, hogy a kezelőlap le van zárva (ilyenkor csak a „BE/KI”  gomb működik). Ezzel megelőzhető a program véletlen módosítása, melynek veszélye főként akkor áll fenn, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. A kezelőlap feloldásához tartsa nyomva a „Gombzár”  gombot 3 másodpercig.

**FEHÉRÍTÉS**

A ruhák fehérítéséhez tegye őket a gépbe, majd válassza az „Öblítés + centrifuga” programot .

Indítsa el a mosógépet, és várja meg, amíg az első vízfeltöltési ciklus befejeződik (kb. 2 perc). Állítsa meg a ciklust a „Start/Szünet”  gombbal, nyissa ki a mosószer-adagolót, és öntse a fehérítőt a főmosáshoz való rekeszbe (tartsa be a csomagoláson található adagolási utasításokat), ahová az elválasztó korábban be volt illesztve. Indítsa el ismét a ciklust a „Start/Szünet”  gombbal. Ha szükséges, lehetőség van öblítőszer hozzáadására is, a mosószer-adagoló megfelelő rekeszébe öntve.

**TANÁCSOK ÉS TIPPEK****Válogassa szét a ruhaneműt a következők szerint:**

Az anyag típusa/kezelési címke szerint (pamut, vegyes szövet, műszálás, gyapjú, kézzel mosandó darabok). Szín szerint (válassza szét a színes és fehér darabokat, az új színes darabokat mossa külön). Kényes anyag (a kis darabokat, például nejlonharisnyákat, továbbá a rézkapcsokkal ellátott darabokat, például a melltartókat, mossa cipzáras ruhacskóban vagy párnahuzatban).

**Ürítse ki a ruhák zsebeit**

Az érmék, öngyújtók vagy hasonló tárgyak kárt tehetnek a ruhaneműben és a dobben.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

*A tisztítási és karbantartási műveletek előtt kapcsolja ki a mosógépet és válassza le az elektromos hálózatról. Ne használjon gyúlékony folyadékokat a mosógép tisztítására.*

**A mosógép külső burkolatának tisztítása**

A mosógép külső részeinek tisztításához puha, nedves törlőruhát használjon. Ne használjon üvegtisztítót vagy általános célú tisztítószerket, illetve súrolószert vagy hasonló anyagokat a kezelőpanel tisztításához – ezek az anyagok károsíthatják a nyomtatott jelzéseket.

**A vízellátó tömlő ellenőrzése**

Rendszeresen ellenőrizze a vízbevezető tömlő repedéseit vagy morzsalékossá válását. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgáltatón vagy szakkereskedőnél beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően: Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor a tömlő szivároghat, és cserét igényel.

**A vízellátó tömlő hálós szűrőjének tisztítása**

Zárja el a csapot, és lazítsa meg a tömlőt a csaptelepen. Tisztítsa ki a hálós szűrőt, majd csavarja vissza a tömlőt a csaptelepre. Ezután csavarja le a vízbevezető tömlőt a mosógép hátuljáról. Egy általános csipesz segítségével húzza ki a mosógép csatlakozójából a hálós szűrőt, és tisztítsa ki. Tegye vissza a szűrőt, majd csavarja vissza a tömlőt a helyére. Nyissa meg a csapot, és ellenőrizze, hogy nem szivárognak-e a tömlő végei.

**A vízsűrő tisztítása / a maradék víz leeresztése**

*Ha meleg vizes mosási programot használt, a víz leeresztése előtt várja meg, amíg a víz lehűl. Rendszeresen tisztítsa a vízsűrőt, így megelőzhető, hogy a vizet a vízsűrő eltömődése miatt ne lehessen leereszteni. Ha a víz nem tud lefolyni, a kijelzőn figyelmeztetés látható, hogy a vízsűrő esetleg eltömődött.*

Egy csavarhúzó segítségével szerelje le a lábazati panelt; a kezével nyomja befelé a panel egyik oldalát, illessze a csavarhúzó a panel és a lábazat közötti részbe, és feszítse le a panelt a lábazatról. Helyezzen egy széles, lapos tartályt a vízsűrő alá, hogy a leeresztett vizet összegyűjthesse. Óvatosan fordítsa el a szűrőt az óramutató járásával

ellentétes irányba, míg víz nem folyik ki. A szűrő eltávolítása nélkül hagyja a vizet kifolyni. Ha a tartály megtelt, az óramutató járásának irányába elforgatva zárja el a vízsűrőt. Ürítse ki a tartályt. Ismétlje addig az eljárást, míg ki nem folyt az összes víz. Helyezzen egy pamut törlőruhát a szűrő alá, mellyel egy kis mennyiségű vizet fel tud itatni. Az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva vegye ki a vízsűrőt. Tisztítsa meg a vízsűrőt: távolítsa el a szűrőben lévő maradék vizet, majd folyó víz alatt tisztítsa meg a szűrőt. Helyezze vissza a vízsűrőt, majd illessze a helyére a lábazati lemezt: az óramutató járásának irányába elforgatva illessze a helyére a vízsűrőt. Ügyeljen arra, hogy a szűrőt teljesen becsavarja; a szűrő karjának függőlegesen kell állnia. A vízsűrő szoros rögzülésének ellenőrzéséhez öntsön kb. 1 liter vizet a mosószer-adagolóba. Ezután szerelje vissza a lábazati lemezt.

**TARTOZÉKOK**

*A vevőszolgáltatól megtudhatja, hogy az alábbi alkatrészek rendelkezésre állnak-e az adott mosógépmoddellhez.*

**A rögzítőkészlet polca**

Ezzel rögzítheti a szárítógépet a mosógép tetején, hogy helyet takarítson meg, és megkönnyítse a szárítóba való bepakolást és az abból való kipakolást magasabb helyzetben.





**SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS**

*Ne emelje a mosógépet a tetejénél fogva.*

Húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot. Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a mosószer-adagoló megfelelően be van-e zárva. Csatlakoztassa le a vízbevezető csövet a vízcsapról, majd a vízleeresztő csövet a tömlőóról. Távolítsa el a tömlőkben maradt vizet, majd rögzítse őket úgy, hogy a szállítás során ne sérülhessenek meg. Szerelje vissza a szállítási csavarokat. A szállítási csavarok eltávolításához hajtsa végre fordított sorrendben az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN leírt lépéseket.

## HIBAELHÁRÍTÁS

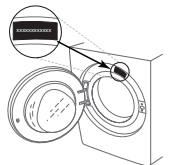
A mosógép bizonyos okok miatt hibásan működhet. Mielőtt az ügyfélszolgálatot hívná, javasoljuk, hogy az alábbi lista segítségével próbálja önállóan megoldani a problémát.

Hibák:	Lehetséges okok / Megoldás:
<b>A mosógép nem kapcsol be.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A csatlakozódugó nincs megfelelően csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.</li><li>Áramkimaradás volt.</li></ul>
<b>Nem indul el a mosási ciklus.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nincs megfelelően bezárva az ajtó.</li><li>Nem nyomta meg a „BE/KI”  gombot.</li><li>Nem nyomta meg a „Start/Szünet”  gombot.</li><li>Nincs nyitva a vízcsap.</li><li>Késleltetett indítást  állított be.</li></ul>
<b>A mosógép nem töltődik fel vízzel (a kijelzőn a „H2O” felirat látható). 5-másodpercenként sípoló hangjelzés hallható.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A vízellátó tömlő nincs rákötve a vízcsapra.</li><li>Meghajlott a tömlő.</li><li>Nincs nyitva a vízcsap.</li><li>Nincs vízellátás.</li><li>Nem elegendő a víznyomás.</li><li>Nem nyomta meg a „Start/Szünet”  gombot.</li></ul>
<b>A mosógép folyamatosan vizet szivattyúz és leereszti.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A leeresztő tömlőt nem a talajtól 65–100 cm-es magasságba szerelték be.</li><li>A leeresztő tömlő vége víz alatt van.</li><li>A falon levő leeresztőcsapnak nincs szellőzője.</li><li>Ha a probléma a fentiek ellenőrzése után továbbra is fennáll, zárja el a vízcsapot, kapcsolja ki a mosógépet, és hívja az ügyfélszolgálatot. Ha az Ön lakása egy épület legfelső emeletén helyezkedik el, előfordulhatnak járulékos hibák is, mint például, hogy a készülék folyamatosan vizet szivattyúz és ereszt le. Ezeket a problémákat a több helyen kapható, speciális visszacsapó szelepek beszerelésével lehet megelőzni.</li></ul>
<b>A mosógép nem engedi le a vizet vagy nem centrifugál.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A programban nincs leeresztés funkció: bizonyos programoknál a leeresztést kézzel kell indítani.</li><li>Meghajlott a leeresztő tömlő.</li><li>Eltömődött a leeresztő tömlő.</li></ul>
<b>A mosógép túlságosan rázkódik centrifugálás közben.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Üzembe helyezéskor nem távolították el megfelelően a dob rögzítőelemeit.</li><li>A mosógép nem vízszintes felületen áll.</li><li>A készülék be van szorítva egy bútor és a fal közé.</li></ul>
<b>A mosógépből víz szivárog.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A vízellátó tömlő nincs megfelelően megszorítva.</li><li>Eltömődött a mosószer-adagoló.</li><li>A leeresztő tömlő nincs megfelelően megszorítva.</li></ul>
<b>A készülék le van zárva, és a kijelzőn egy hibakód villog (pl. F-01, F-..).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kapcsolja ki a gépet, húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból, várjon kb. 1 percet, majd ismét csatlakoztassa.</li><li>Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.</li></ul>
<b>Túl sok hab képződött.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nem mosógéphez ajánlott mosószert használ (a mosószeren a „gépi mosáshoz”, a „kézi és gépi mosáshoz” vagy hasonló jelölésnek kell szerepelnie).</li><li>Túl sok mosószert használt.</li></ul>
<b>Az ajtó zárva van hibajelzéssel vagy anélkül, és a program nem fut.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Az ajtó zárva van áramkimaradás esetén. A program automatikusan folytatódik, amint a hálózati áramellátás visszatér.</li><li>A mosógép leállt. A program automatikusan folytatódik, amint a leállítás oka megszűnik.</li></ul>



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.





**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.**

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.**

Înainte de a folosi mașina de spălat, bolțurile pentru transport trebuie îndepărtate obligatoriu. Pentru instrucțiuni mai detaliate privind demontarea acestora, consultați Ghidul de instalare.

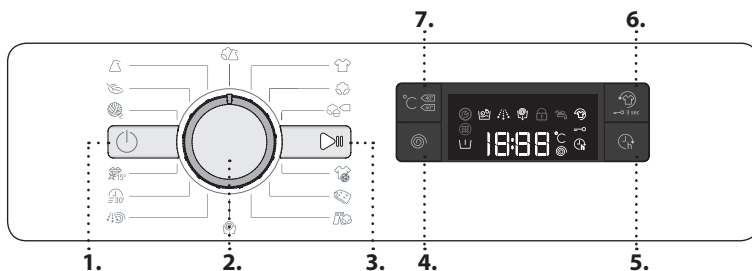
**PANOUL DE COMANDĂ**

- 1 Butonul de „ON/OFF”
- 2 Selectorul de programe
- 3 Butonul „Pornire/Pauză”
- 4 Butonul „Centrifugare”
- 5 Butonul „Pornire cu întârziere”
- 6 Butonul „FreshCare+” / „Blocare taste”
- 7 Butonul „Temperatură”

**INDICATORI AFIȘAJ****Hublou blocat**

Funcția **FreshCare+** activată

Funcția **Pornire cu întârziere** activată



Funcția **Blocare taste** activată

**Etapa de spălare**

Indică etapa de spălare a ciclului

**Eroare: Apel serv.**

Consultați secțiunea Remedierea defecțiunilor

**Eroare: Filtru de apă înfundat**

Apa nu poate fi evacuată; este posibil ca filtrul de apă să fie înfundat

**Eroare: Lipsește apa** Cantitatea de apă alimentată nu este suficientă sau nu se alimentează deloc cu apă.

În cazul apariției unor defecțiuni, consultați secțiunea „DEPANARE”

**TABELUL CU PROGRAME**

Încărcătură maximă 6 kg						Detergenți și aditivi			Detergent recomandat		Umezeală reziduală % **	Consum de energie (kWh)	Cantitate totală apă l
Consumul de putere în modul Oprit este de 0,5 W / în modul Inactiv este de 8,0 W						Prespălare	Spălare principală	Balsam	Pudră	Lichid			
Program	Temperaturi		Viteză maximă de centrifugare (rot/min)	Încărcătură maximă (kg)	Durată (minute)	I	II	☼	-	✓			
	Valoare implicită	Interval											
<b>Amestec</b>	40°C	☼ - 40°C	1000	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Rufe albe</b>	60°C	☼ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	-	-	-
<b>Bumbac</b>	40°C	☼ - 60°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>e Bumbac</b>	60°C	60°C	1000	6.0	200'	-	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	-	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>Articole sport</b>	40°C	☼ - 40°C	600	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Plăpumi</b>	30°C	☼ - 30°C	1000	1	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Jeans</b>	40°C	☼ - 40°C	800	2.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Centrifugare + Evacuare</b>	-	-	1000	6.0	***	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Clătire + Centrifugare</b>	-	-	1000	6.0	***	-	-	○	-	-	-	-	-
<b>Rapid 30'</b>	30°C	☼ - 30°C	800	3	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Colours 15°</b>	15°C	15°C	1000	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Lână</b>	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Delicate</b>	30°C	☼ - 30°C	-	0.5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-
<b>Sintetice</b>	40°C	☼ - 60°C	1000	3	195'	-	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Este necesară dozarea ○ Dozarea este opțională

**e Bumbac**

- Testați ciclurile de spălare în conformitate cu normele 1061/2010  
Acestea sunt programele de referință pentru eticheta energetică. Setează aceste cicluri de spălare la o temperatură de 40 °C sau 60 °C. Acestea sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie și de apă pentru spălarea rufelor din bumbac cu un grad mediu de murdărie. Temperatura actuală a apei poate diferi față de cea specificată.

**Pentru toate instituttele de testare**

Ciclu lung de spălare pentru articole din bumbac: setați ciclul de spălare **Bumbac** la o temperatură de 40 °C.

Program de lungă durată pentru articole sintetice: setați ciclul de spălare **Sintetice** la o

temperatură de 40 °C.

Aceste date pot diferi în locuința dumneavoastră din cauza condițiilor diferite de temperatură a apei alimentate, de presiune a apei etc. Valorile duratelor aproximative ale programului se referă la setarea implicită a programelor, fără a include opțiuni.

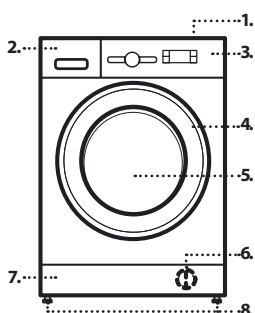
\*\* După finalizarea programului și centrifugarea la viteza de centrifugare maximă selectabilă, în setarea implicită a programului.

\*\*\* Durata programului este indicată pe afișaj.

Mașina de spălat rufe adaptează cantitatea de apă, energie și durata programului la încărcătura dumneavoastră pentru spălare

**DESCRIEREA PRODUSULUI**

1. Blatul de lucru
2. Dozatorul de detergent
3. Panoul de comandă
4. Mânerul hubloului
5. hublou
6. Filtru de apă - în spatele soclului
7. Soclu (detașabil)
8. Piciorușe reglabile (4)

**DOZATORUL DE DETERGENT****Compartiment pentru spălarea principală**

Detergent pentru spălarea principală, agent pentru îndepărtarea petelor sau produs de dedurizare a apei. Pentru un detergent lichid, se recomandă utilizarea partiției demontabile din plastic **A** (furnizată) pentru un dozaj adecvat. Dacă se utilizează detergent pudră, amplasați partiția în fanta **B**.

**Compartiment pentru prespălare**

Detergent pentru prespălare.

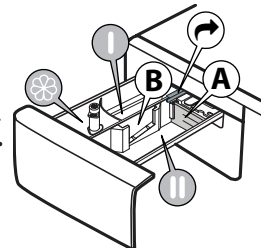
**Compartiment pentru balsam**

Balsam de rufe. Apret lichid.

Turnați balsam de rufe sau apret lichid numai până la marcajul „max.”

**Buton de deblocare**

Apăsăți pentru a scoate sertarul în vederea curățării.



## PROGRAME

Pentru a selecta programul adecvat tipului dumneavoastră de rufe, respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele de întreținere ale rufelor. Valoarea indicată în simbolul cadă reprezintă temperatura maximă la care poate fi spălat articolul de îmbrăcăminte.



### Amestec

Pentru spălarea articolelor rezistente din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte cu un grad de murdărie redus sau mediu.

### Rufe albe

Pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și in rezistent. Numai atunci când temperatura selectată este de 90 °C, ciclul include o etapă de prespălare înainte de etapa de spălare principală. În acest caz, se recomandă să adăugați detergent atât în compartimentul pentru prespălare, cât și în cel pentru spălare principală.

### Bumbac

Țesături rezistente din bumbac cu grad normal și ridicat de murdărie.

### e Bumbac

Pentru spălarea articolelor din bumbac cu un grad mediu de murdărie. La 40 °C și 60 °C, acesta este programul standard pentru bumbac și cel mai avantajos din punct de vedere al consumului de apă și energie electrică.

### Articole sport

Pentru spălarea articolelor sport cu grad redus de murdărie (treninguri, șorturi etc.). Pentru rezultate optime, vă recomandăm să nu depășiți încărcătura maximă indicată în „TABELUL CU PROGRAME”. Vă recomandăm să utilizați detergent lichid și să adăugați cantitatea adecvată pentru încărcarea mașinii la jumătate.

### Plăpumi

Destinat spălării articolelor căptușite cu puf, de exemplu, plăpumi duble sau simple, perne și hanorace. Se recomandă să încărcați astfel de articole căptușite în tambur cu marginile pliate spre interior și să nu se depășească ¾ din volumul tamburului. Pentru rezultate optime la spălare, vă recomandăm să utilizați un detergent lichid.

### Jeans

Întoarceți articolele de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla și folosiți un detergent lichid.

### Centrifugare + Evacuare

Centrifughează încărcătura, apoi evacuează apa. Pentru articole rezistente. Dacă excludeți ciclul de centrifugare, mașina va efectua numai evacuarea.

### Clătire + Centrifugare

Clătește și apoi centrifughează. Pentru articole rezistente.

### Rapid 30'

Pentru spălarea rapidă a articolelor cu un grad de murdărie redus. Acest ciclu durează numai 30 de minute, economisind timp și energie.

### Colours 15°

Acest ciclu vă ajută să protejați culorile prin spălare în apă rece (15 °C) și utilizează mai puțină energie electrică pentru a încălzi apa, oferind în același timp rezultate de spălare satisfăcătoare. Adecvat pentru articole cu un grad de murdărie redus, nepătate. La o temperatură de numai 15 °C, acest ciclu oferă rezultate de spălare comparabile cu cele ale programului Încărcătură mixtă 40 °C.

### Lână

Toate articolele de lână pot fi spălate folosind programul „Lână”, chiar și cele care poartă eticheta „Numai spălare manuală”. Pentru rezultate optime, utilizați detergenți speciali și **nu depășiți încărcătura max. specificată de rufe.**

### Delicate

Pentru spălarea articolelor deosebit de delicate. Se recomandă întoarcerea articolelor de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla.

### Sintetice

Pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie, fabricate din fibre sintetice (precum poliester, poliacril, vâscoză etc.) sau bumbac/amestecuri de fibre sintetice.

## PRIMA UTILIZARE

Pentru a îndepărta reziduurile rămase în urma procesului de fabricație, selectați programul „Bumbac” la o temperatură de 60 °C. Adăugați o cantitate mică de detergent pudră în compartimentul pentru spălare principală al dozatorului de detergent (maximum 1/3 din cantitatea de detergent recomandată de producător pentru rufe cu un grad de murdărie redus). Porniți programul **fără a adăuga rufe.**

## UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufe în funcție de recomandările furnizate în secțiunea „SFATURI ȘI RECOMANDĂRI”. Încărcați rufe, închideți hubloul, deschideți robinetul de apă și apăsați butonul de „ON/OFF” pentru a porni mașina de spălat rufe, butonul „Pornire/Pauză” clipește. Rotiți selectorul de programe la programul dorit și selectați orice opțiune dacă este necesar. Temperatura și viteza de centrifugare pot fi schimbate apăsând pe butonul „Temperatură” sau pe butonul „Centrifugare”. Trageți în afară dozatorul de detergent și adăugați detergent (și aditivi/balsam de rufe) acum. Respectați recomandările cu privire la doza de pe ambalajul detergentului. Apoi, închideți dozatorul de detergent și apăsați pe butonul „Pornire/Pauză”. Butonul „Pornire/Pauză” se va aprinde, iar hubloul va fi blocat.

## ÎNTRERUPEREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Pentru a întrerupe ciclul de spălare, apăsați butonul „Pornire/Pauză”; indicatorul luminos se va stinge, iar timpul rămas va clipi pe afișaj. Pentru a porni ciclul de spălare din punctul în care a fost întrerupt, apăsați din nou butonul.

## DESCHIDEREA HUBLULUI, DACĂ ESTE NECESARĂ

După pornirea unui program, simbolul „Hublou blocat” se aprinde pentru a indica faptul că hubloul nu poate fi deschis. Atât timp cât rulează un program de spălare, hubloul rămâne blocat. Pentru a deschide hubloul în timpul derulării unui program, apăsați butonul „Pornire/Pauză” pentru a întrerupe programul. Dacă nivelul apei și/sau temperatura nu este/sunt prea mare/mari, indicatorul luminos „Hublou blocat” se stinge și puteți deschide hubloul. De exemplu, pentru a adăuga sau a scoate rufe. Apăsați din nou butonul „Pornire/Pauză” pentru a continua programul.

## FINALIZAREA PROGRAMULUI

Indicatorul luminos „Hublou blocat” se stinge și pe afișaj apare mesajul „End”. Pentru a opri mașina de spălat rufe după finalizarea programului, apăsați butonul de „ON/OFF”, lumina se stinge. Dacă nu apăsați butonul de „ON/OFF”, mașina de spălat rufe se va opri automat după aproximativ o jumătate de oră. Închideți robinetul de apă, deschideți hubloul și descărcați mașina de spălat rufe. Lăsați hubloul întredeschis pentru a permite tamburului să se usuce.

## OPȚIUNI

! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul setat, incompatibilitatea va fi semnalată de un avertizor sonor (3 bipuri), iar indicator luminos corespunzător va clipi.

! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu o altă opțiune setată anterior, va rămâne activă numai cea mai recentă selecție.

### Pornire cu întârziere

Pentru a seta pornirea la un moment ulterior a programului selectat, apăsați butonul pentru a seta durata de temporizare dorită. Simbolul se aprinde pe afișaj atunci când este activată această funcție. Pentru a anula pornirea temporizată, apăsați din nou butonul până când apare valoarea „0” pe afișaj.

### FreshCare+

Această opțiune sporește performanța de spălare generând aburi pentru a inhiba răspândirea principalelor surse de mirosuri neplăcute în interiorul mașinii. După etapa de generare a aburilor, mașina de spălat rufe va efectua rotirea lină a tamburului prin rotații lente. Opțiunea FreshCare+ pornește după încheierea ciclului pentru o durată maximă de 6 ore și o puteți întrerupe oricând, apăsând pe orice buton de pe panoul de comandă sau rotind selectorul. Așteptați aproximativ 5 minute înainte de a deschide hubloul.

**Temperatură** °C

Fiecare program are o temperatură predefinită. Dacă doriți să schimbați temperatura, apăsați pe butonul „Temperatură” °C. Valoarea apare pe afișaj.

**Centrifugare** ☉

Fiecare program are o viteză de centrifugare predefinită. Dacă doriți să schimbați viteza de centrifugare, apăsați pe butonul „Centrifugare” ☉. Valoarea apare pe afișaj.

**Modul Demo**

Acest aparat este dotat cu funcția pentru modul Demo. Pentru informații suplimentare, consultați MANUALUL DE UTILIZARE/modul Demo.

**BLOCAREA BUTOANELOR** —○

Pentru a bloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat butonul „Blocare taste” —○ timp de aproximativ 3 secunde. Atunci când pe afișaj apare un simbol cheie —○, panoul de comandă este blocat (cu excepția butonului de „ON/OFF” ☺). Astfel, se evită modificările neintenționate ale programelor, mai ales atunci când se află copii în apropierea aparatului. Pentru a debloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat din nou butonul „Blocare taste” —○ timp de aproximativ 3 secunde.

**ÎNĂLBIRE**

Dacă doriți să înălbiți rufele, încărcați mașină de spălat rufe și setați programul „Clătire + Centrifugare” ☼☼.

Porniți mașina și așteptați ca aceasta să finalizeze primul ciclu de umplere cu apă (aproximativ 2 minute). Setări mașina în modul Pauză apăsând pe butonul „Pornire/Pauză” ▷|||, deschideți sertarul pentru detergent și turnați înălbitor (respectați dozele recomandate indicate pe ambalaj) în compartimentul pentru spălarea principală în care a fost montată anterior partiția. Reporniți ciclul apăsând butonul „Pornire/Pauză” ▷|||. Dacă doriți, puteți adăuga balsam de rufe în compartimentul adecvat al sertarului pentru detergent.

**SFATURI ȘI RECOMANDĂRI****Sortați rufele în funcție de**

Tipul de țesătură/eticheta de întreținere (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, spălare manuală). Culoare (separați articolele colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Țesături delicate (spălați articole vestimentare mici, precum ciorapii de nailon, și articole cu agățători, precum sutienele, într-un sac de pânză sau o față de pernă cu fermoar).

**Goliți toate buzunarele**

Obiecte precum monede sau brichete pot deteriora atât rufele, cât și tamburul.

**CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA**

*Pentru operațiunile de curățare și întreținere, opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe. Nu utilizați lichide inflamabile pentru a curăța mașina de spălat rufe.*

**Curățarea exteriorului mașinii de spălat rufe**

Utilizați o lavetă moale și umedă pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat rufe. Nu utilizați agenți de curățare a sticlei sau universali, praf de curățat sau produse similare pentru a curăța panoul de comandă – aceste substanțe pot deteriora afișajul.

**Verificarea furtunului de alimentare cu apă**

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun: Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificați această stare, furtunul poate avea o scurgere și trebuie înlocuit

**Curățarea filtrelor cu sită metalică ale furtunului de alimentare cu apă**

Închideți robinetul și desfiletați furtunul de alimentare de la robinet. Curățați filtrul cu sită metalică intern și înfiletați furtunul de alimentare cu apă înapoi la robinet. Acum desfiletați furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat rufe. Scoateți afară filtrul cu sită metalică din racordul mașinii de spălat rufe folosind un clește universal și curățați-l. Remontați filtrul cu sită metalică și înfiletați la loc furtunul de alimentare. Porniți robinetul și asigurați-vă că racordurile sunt complet etanșe.

**Curățarea filtrului de apă/evacuarea apei reziduale**

*Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie infundat.*

Demontați soclul folosind șurubelnița: împingeți în jos o parte a soclului cu mâna, apoi împingeți șurubelnița în spațiul dintre soclu și panoul frontal, și scoateți soclul. Amplasați un recipient larg, întins sub filtrul de apă, pentru a colecta apa evacuată. Rotiți ușor filtrul în sens antiorar,

până când curge apă. Lăsați apa să curgă, fără a scoate filtrul. Atunci când recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați această procedură până când a fost evacuată toată apa. Așezați o lavetă din bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Apoi, demontați filtrul de apă rotindu-l în afară în sens antiorar. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jetul de apă curentă. Introduceți filtrul de apă și remontați soclul: Introduceți la loc filtrul de apă, rotindu-l în sens orar. Asigurați-vă că a fost introdus până la capăt; mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea filtrului de apă, puteți turna aproximativ 1 litru de apă în dozatorul de detergent. Apoi, remontați soclul.

**ACCESORII**

*Contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare pentru a afla dacă următoarele accesorii sunt disponibile pentru modelul dumneavoastră de mașină de spălat rufe.*

**Kit de suprapunere cu raft**

Prin intermediul căruia, uscătorul dumneavoastră de rufe poate fi montat deasupra mașinii de spălat rufe pentru a economisi spațiu și pentru a ușura încărcarea și descărcarea rufelor datorită poziției ridicate.

**TRANSPORT ȘI MANEVRE**

*Nu ridicați niciodată mașina de spălat rufe apucând de blatul de lucru.*

Deconectați ștecherul de la rețeaua electrică și închideți robinetul de apă. Asigurați-vă că ușa mașinii și dozatorul de detergent sunt închise corespunzător. Deconectați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă în furtunuri și fixați-le astfel încât să nu poată fi deteriorate în timpul transportului. Remontați bolțurile de transport. Urmați instrucțiunile privind îndepărtarea bolțurilor pentru transport din GHIDUL DE INSTALARE, în ordine inversă.

## DEPANARE

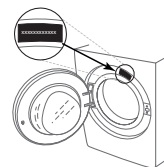
Uneori este posibil ca mașina de spălat rufe să nu funcționeze corespunzător din anumite motive. Înainte de a contacta serviciul de asistență tehnică post-vânzare, se recomandă să verificați dacă problema poate fi rezolvată cu ușurință consultând lista următoare.

Anomalii:	Cauze posibile/Soluție:
Mașina de spălat rufe nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ștecherul nu este introdus în priză electrică sau nu este introdus suficient pentru a face contact.</li><li>• S-a întrerupt alimentarea cu curent electric.</li></ul>
Ciclul de spălare nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hubloul nu este închis complet.</li><li>• Butonul de „ON/OFF” ☹ nu a fost apăsat.</li><li>• Butonul „Pornire/Pauză” ▷   nu a fost apăsat.</li><li>• Robinetul de apă nu este deschis.</li><li>• A fost setată opțiunea „Pornire cu întârziere” ⌚.</li></ul>
Mașina de spălat rufe nu se umple cu apă (mesajul „h2o” este prezentat pe afișaj). Este emis un semnal sonor la fiecare 5 secunde.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Furtunul de alimentare cu apă nu este conectat la robinet.</li><li>• Furtunul este îndoit.</li><li>• Robinetul de apă nu este deschis.</li><li>• Alimentarea de la rețeaua de alimentare cu apă a fost întreruptă.</li><li>• Nu există suficientă presiune.</li><li>• Butonul „Pornire/Pauză” ▷   nu a fost apăsat.</li></ul>
Mașina de spălat rufe încarcă și evacuează apa în mod continuu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Furtunul de evacuare nu a fost montat la 65 - 100 cm față de sol.</li><li>• Capătul furtunului de evacuare este introdus în apă.</li><li>• Conectorul de evacuare de pe perete nu este prevăzut cu o deschidere de aerisire.</li><li>• Dacă problema persistă după efectuarea acestor verificări, închideți robinetul de apă, opriți mașina de spălat rufe și contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare. În cazul în care locuința se află la unul dintre etajele superioare ale unei clădiri, uneori poate apărea efectul de sifon, ceea ce determină ca mașina de spălat să încarce și să evacueze apă în mod continuu. Pentru a preveni aceste tipuri de probleme, utilizați supape speciale de combatere a efectului de sifon disponibile pe piață.</li></ul>
Mașina de spălat rufe nu evacuează sau nu efectuează centrifugarea.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Programul nu include funcția de evacuare: în cazul anumitor programe, aceasta trebuie activată manual.</li><li>• Furtunul de evacuare este îndoit.</li><li>• Conducta de evacuare este obstrucționată.</li></ul>
Mașina de spălat rufe vibrează excesiv în timpul ciclului de centrifugare.	<ul style="list-style-type: none"><li>• În momentul instalării, tamburul nu a fost deblocat corespunzător.</li><li>• Mașina de spălat rufe nu este așezată drept.</li><li>• Mașina de spălat rufe este înghesuită între mobilă și perete.</li></ul>
Mașina de spălat rufe prezintă scurgeri de apă.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Furtunul de alimentare cu apă nu a fost strâns corespunzător.</li><li>• Dozatorul de detergent este înfundat.</li><li>• Furtunul de evacuare nu a fost fixat corespunzător.</li></ul>
Mașina este blocată și afișajul clipește intermitent, indicând un cod de eroare (de exemplu F-01, F-...).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opriți mașina, scoateți ștecherul din priză și așteptați aproximativ 1 minut înainte de a o reporni.</li><li>• Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.</li></ul>
Se formează prea multă spumă.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Detergentul nu este compatibil cu mașina de spălat rufe (pe ambalajul acestuia trebuie să existe indicația „pentru spălare în mașina de spălat”, „pentru spălare manuală și în mașina de spălat” sau altă specificație similară).</li><li>• Dozajul a fost depășit.</li></ul>
Hubloul este blocat, cu sau fără apariția indicatorului de eroare, iar programul nu rulează.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ușa este blocată în cazul unei pene de curent. Programul va continua rularea în mod automat imediat ce rețeaua electrică este din nou disponibilă.</li><li>• Mașina de spălat rufe s-a oprit. Programul va continua rularea în mod automat după ce s-a eliminat cauza opririi.</li></ul>



Puteți descărca instrucțiunile privind siguranța, manualul de utilizare, fișa tehnică a produsului și datele energetice:

- Vizitând site-ul nostru web [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.





## ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL.

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.whirlpool.com/register](http://www.whirlpool.com/register)

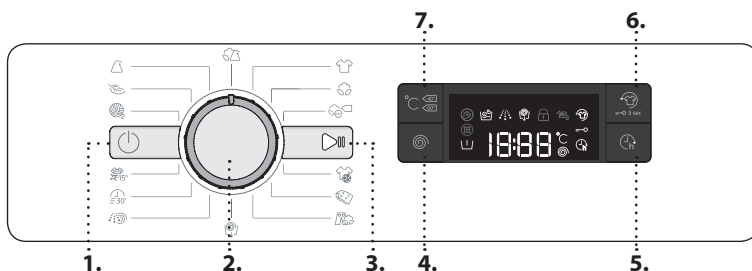
## Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων, πρέπει να αφαιρέσετε τα μπουλόνια μεταφοράς. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς θα τα αφαιρέσετε, δείτε το Οδηγός εγκατάστασης.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Κουμπί "ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ"
- 2 Επιλογέας προγράμματος
- 3 Κουμπί "Έναρξη/Παύση"
- 4 Κουμπί "Στύψιμο"
- 5 Κουμπί «Καθυστέρηση έναρξης»
- 6 Κουμπί "FreshCare+" / "Κλειδωμα πλήκτρων"
- 7 Κουμπί "Θερμοκρασία"



**Καθυστέρηση έναρξης** ενεργοποιημένη

**Κλειδωμα πλήκτρων** ενεργοποιημένο

**Φάση πλυσίματος**

Υποδεικνύει τη φάση πλυσίματος του κύκλου

**Βλάβη: Υψηρ. κλήσ.**  
Ανατρέξτε στην ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων

**Βλάβη: Φίλτρο νερού μπουκωμένο**  
Το νερό δεν αποστραγγίζεται. Το φίλτρο νερού μπορεί να είναι μπουκωμένο

**Βλάβη: Απουσία νερού**  
Απουσία ή ανεπάρκεια νερού.

Στην περίπτωση βλάβης, ανατρέξτε στην ενότητα "ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ"

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

Πόρτα ασφαλισμένη

FreshCare+ ενεργοποιημένη

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Μέγ. φορτίο 6 Kg

Κατανάλωση ενέργειας με τη συσκευή απενεργοποιημένη 0,5 W / με τη συσκευή ενεργοποιημένη μετά το τέλος του προγράμματος 8,0 W

Πρόγραμμα	Θερμοκρασίες		Μέγ. ταχύτητα στυψίματος (σ.α.λ.)	Μέγ. φορτίο (Kg)	Διάρκεια (Λεπτά)	Απορρυπαντικά και πρόσθετα			Συνιστώμενο απορρυπαντικό		Υπολειπόμενη υγρασία %**	Κατανάλωση ρεύματος (kWh)	Συνολική ποσότητα νερού lt
	Προεπιλογή	Εύρος				Προπλυση	Κύρια πλύση	Μαλακτικό	Σκόνη	Υγρό			
Μικτά	40°C	☼ - 40°C	1000	3	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Λευκά	60°C	☼ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	–	–	–
Βαμβακερά	40°C	☼ - 60°C	1000	6.0	230'	–	●	○	✓	✓	62	0,97	63
Βαμβακερά	60°C	60°C	1000	6.0	200'	–	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	–	●	○	✓	✓	62	0,97	63
Αθλητικά	40°C	☼ - 40°C	600	2.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Πάπλωμα	30°C	☼ - 30°C	1000	1	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Τζην	40°C	☼ - 40°C	800	2.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Στυψιμο Αντληση	–	–	1000	6.0	***	–	–	–	–	–	–	–	–
Ξέβγαλμα + Στυψιμο	–	–	1000	6.0	***	–	–	○	–	–	–	–	–
Γρηγορο 30'	30°C	☼ - 30°C	800	3	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Colours 15°	15°C	15°C	1000	1.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Μάλλινα	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Ευαίσθητα	30°C	☼ - 30°C	–	0.5	***	–	●	○	–	✓	–	–	–
Συνθετικά	40°C	☼ - 60°C	1000	3	195'	–	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Απαιτούμενη δοσολογία ○ Προαιρετική δοσολογία

Βαμβακερά – Οι δοκιμαστικοί κύκλοι πλυσίματος συμμορφώνονται με τους κανονισμούς 1061/2010

Αυτά είναι τα προγράμματα αναφοράς για την ενεργειακή ετικέτα. Ρυθμίστε αυτούς τους κύκλους πλυσίματος με θερμοκρασία 40 °C ή 60 °C. Είναι τα πιο αποδοτικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα. Η πραγματική θερμοκρασία νερού ενδέχεται να είναι διαφορετική από τη δηλωμένη.

### Για όλα τα Ινστιτούτα Δοκιμών

Μεγάλος κύκλος πλύσης για βαμβακερά: επιλέξτε κύκλο πλύσης για **Βαμβακερά** με θερμοκρασία 40 °C.  
Πρόγραμμα μεγάλης διάρκειας για συνθετικά: επιλέξτε κύκλο πλύσης για **Συνθετικά** με θερμοκρασία 40 °C.

Αυτά τα στοιχεία μπορεί να είναι διαφορετικά στο σπίτι σας λόγω διαφορών στη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού, κ.λπ. Οι κατά προσέγγιση τιμές διάρκειας του προγράμματος αναφέρονται στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις των προγραμμάτων, χωρίς τις προαιρετικές επιλογές.

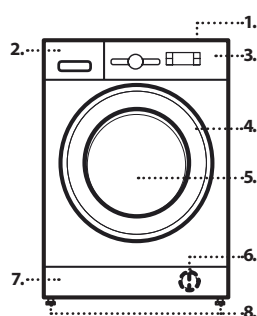
\*\* Μετά το τέλος του προγράμματος και το στύψιμο με τη μέγιστη επιλέξιμη ταχύτητα, στην προεπιλεγμένη ρύθμιση του προγράμματος.

\*\*\* Η διάρκεια του προγράμματος εμφανίζεται στην οθόνη.

Το πλυντήριο προσαρμόζει το νερό, το ρεύμα και τη διάρκεια του προγράμματος ανάλογα με το φορτίο

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Πάνω πλευρά
2. Θήκη απορρυπαντικού
3. Πίνακας ελέγχου
4. Χειρολαβή πόρτας
5. Πόρτα
6. Φίλτρο νερού - πίσω από τη βάση
7. Βάση (αφαιρούμενη)
8. Ρυθμιζόμενα ποδαράκια (4)



## ΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

### Θέση κύριας πλύσης

Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, αφαιρετικό λεκέδων ή αποσκληρυντικό νερού. Για το υγρό απορρυπαντικό συνιστάται να χρησιμοποιείτε το αφαιρούμενο πλαστικό διαχωριστικό **A** (παρέχεται) για την κατάλληλη δοσολογία. Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη, τοποθετήστε το διαχωριστικό στην εγκοπή **B**.

### Θέση πρόπλυσης

Απορρυπαντικό για την πρόπλυση.

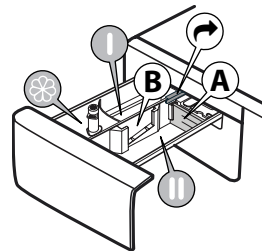
### Θέση μαλακτικού

Μαλακτικό. Υγρή κόλλα.

**Γεμίστε με μαλακτικό ή υγρή κόλλα έως την ένδειξη "max".**

**Κουμπί απασφάλισης**

Πατήστε για να αφαιρέσετε το συρτάρι και να το καθαρίσετε.



## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Για να επιλέξετε το κατάλληλο πρόγραμμα για τα ρούχα σας, να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων. Η τιμή που αναγράφεται στο σύμβολο της ετικέτας είναι η μέγιστη δυνατή θερμοκρασία πλύσης του ρούχου.



### Μικτά

Πλύση ελαφρώς έως κανονικά λερωμένων ανθεκτικών ρούχων από βαμβάκι, λινό, συνθετικές ίνες και μικτά.

### Λευκά

Πλύση για κανονικά λερωμένες έως πολύ λερωμένες πετσέτες, εσώρουχα, τραπεζομάντιλα, κλπ. από ανθεκτικό βαμβάκι και λινό. Μόνο όταν η επιλεγμένη θερμοκρασία είναι 90 °C ο κύκλος πραγματοποιείται με πρόπλυση πριν από τη φάση κύριας πλύσης. Σε αυτήν την περίπτωση συνιστάται να προσθέσετε απορρυπαντικό τόσο κατά την πρόπλυση όσο και κατά την κύρια πλύση.

### Βαμβακερά

Συνήθως για πολύ λερωμένα και ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα.

### Βαμβακερά

Για κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα. Το τυπικό πρόγραμμα πλύσης για βαμβακερά στους 40 °C και 60 °C και το πιο αποτελεσματικό όσον αφορά την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

### Αθλητικά

Για πλύση ελαφρώς λερωμένων αθλητικών ρούχων (φόρμες, σορτς, κ.τλ.). Για καλύτερα αποτελέσματα, συστήνουμε να μην υπερβείτε το μέγιστο φορτίο που υποδεικνύεται στον "ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ". Συστήνουμε τη χρήση υγρού απορρυπαντικού και την προσθήκη ποσότητας κατάλληλης για μισό φορτίο.

### Πάπλωμα

Σχεδιασμένο για πλύση ρούχων με πουπουλένια εσωτερική επένδυση όπως διπλά ή μονά παπλώματα, μαξιλάρια και άνορακ. Συνιστάται να τοποθετείτε τα ρούχα με εσωτερική επένδυση στον κάδο με τις άκρες διπλωμένες προς τα μέσα και να μην υπερβαίνουν τα ¾ του όγκου του κάδου. Για τέλεια πλύση, συνιστούμε τη χρήση υγρού απορρυπαντικού.

### Τζην

Αναποδογυρίστε τα ρούχα πριν από το πλύσιμο και χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό.

### Στυψιμο Αντληση

Στύβει τα ρούχα και μετά αδειάζει το νερό. Για ανθεκτικά ρούχα. Αν εξαιρέσετε τον κύκλο στυψίματος, η συσκευή θα αδειάσει μόνο τα νερά

### Ξέβγαλμα + Στυψιμο

Ξεβγάζει και μετά στύβει. Για ανθεκτικά ρούχα.

### Γρήγορο 30'

Για γρήγορη πλύση ελαφρώς λερωμένων ρούχων. Ο κύκλος διαρκεί μόνο 30 λεπτά, εξοικονομώντας χρόνο και ενέργεια.

### Colours 15°

Αυτός ο κύκλος βοηθά να προστατευτούν τα χρώματα χρησιμοποιώντας κρύο νερό για την πλύση (15 °C) και καταναλώνει λιγότερη ενέργεια προσφέροντας ικανοποιητικά αποτελέσματα. Κατάλληλος για ελαφρώς λερωμένα ρούχα χωρίς λεκέδες. Αυτός ο κύκλος προσφέρει αποτελέσματα παρόμοια με αυτά του κύκλου μικτών ρούχων στους 40° V, αλλά μόνο στους 15 °C

### Μάλλινα

Όλα τα μάλλινα ρούχα μπορούν να πλυθούν με το πρόγραμμα "Μάλλινα" ακόμη και αυτά που στην ετικέτα τους έχουν το σύμβολο για "πλύσιμο μόνο στο χέρι". Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε ειδικά απορρυπαντικά και μην υπερβαίνετε τα δηλωμένα μέγιστα kg ρούχων.

### Ευαίσθητα

Για πλύση εξαιρετικά ευαίσθητων ρούχων. Κατά προτίμηση, αναποδογυρίστε τα ρούχα πριν από την πλύση.

### Συνθετικά

Για λερωμένα ρούχα από συνθετικές ίνες (όπως πολυεστέρας, πολυακρυλικά, βισκόζη, κ.λπ.) ή βαμβακερά/μικτά συνθετικά.

## ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Για να απομακρυνθούν τυχόν κατασκευαστικά υπολείμματα, επιλέξτε το πρόγραμμα "Βαμβακερά" σε θερμοκρασία 60 °C. Προσθέστε μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη στη θέση κύριας πλύσης της θήκης απορρυπαντικού (έως το 1/3 της συνιστώμενης ποσότητας από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού για ελαφρώς λερωμένα ρούχα). Ξεκινήστε το πρόγραμμα χωρίς να προσθέσετε ρούχα.

## ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Προετοιμάστε τα ρούχα σύμφωνα με τις συστάσεις στην ενότητα "ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ". Βάλτε μέσα τα ρούχα, κλείστε την πόρτα, ανοίξτε το νερό και πατήστε το κουμπί "ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ" για να τεθεί σε λειτουργία το πλυντήριο, το κουμπί "Εναρξη/Παύση" αναβοσβήνει. Γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα και κάντε τις απαιτούμενες επιλογές. Η θερμοκρασία και η ταχύτητα στυψίματος μπορούν να αλλάξουν πιέζοντας το κουμπί "Θερμοκρασία" ή το κουμπί "Στύψιμο". Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού και προσθέστε απορρυπαντικό (και πρόσθετα/μαλακτικό) τώρα. Ακολουθήστε τις συστάσεις δοσολογίας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού. Στη συνέχεια κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού και πιέστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση". Το κουμπί "Εναρξη/Παύση" θα ανάψει και η πόρτα θα ασφαλίσει.

## ΠΑΥΣΗ ΕΝΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Για παύση ενός κύκλου πλύσης, πατήστε το "Εναρξη/Παύση", η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει και ο υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη θα αναβοσβήνει. Για να ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης από το σημείο στο οποίο διακόπηκε πατήστε ξανά το κουμπί.

## ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ, ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ

Μετά την έναρξη του προγράμματος, η ένδειξη "Πόρτα ασφαλισμένη" ανάβει υποδεικνύοντας ότι η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει. Όσο βρίσκεται σε λειτουργία ένα πρόγραμμα, η πόρτα παραμένει ασφαλισμένη. Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη ένα πρόγραμμα, πατήστε το "Εναρξη/Παύση" για παύση του προγράμματος. Με την προϋπόθεση ότι η στάθμη του νερού ή/και η θερμοκρασία δεν είναι πολύ υψηλή, η ενδεικτική λυχνία "Πόρτα ασφαλισμένη" σβήνει και μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Π.χ. για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα. Πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" ξανά για να συνεχιστεί το πρόγραμμα.

## ΤΕΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Η φωτεινή ένδειξη "Πόρτα ασφαλισμένη" σβήνει και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "End". Για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο μετά το τέλος του προγράμματος πατήστε το κουμπί "ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ", η φωτεινή ένδειξη σβήνει. Αν δεν πατήσετε το κουμπί "ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ", το πλυντήριο θα σβήσει αυτόματα μετά από περίπου μισή ώρα. Κλείστε τη βίνα νερού, ανοίξτε την πόρτα και βγάλτε τα ρούχα από το πλυντήριο ρούχων. Αφήστε την πόρτα ελαφρώς ανοιχτή για να στεγνώσει ο κάδος.

## ΕΠΙΛΟΓΕΣ

! Αν η επιλογή είναι ασύμβατη με το επιλεγμένο πρόγραμμα, η ασυμβατότητα θα επισημανθεί από το βομβητή (3 μπλι) και η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει.

! Αν η επιλογή είναι ασύμβατη με μια άλλη ρυθμισμένη από πριν επιλογή, μόνο η πιο πρόσφατη επιλογή θα παραμείνει ενεργή.

### Καυστέρηση έναρξης

Για να ρυθμίσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα να ξεκινήσει σε μεταγενέστερο χρόνο, πατήστε το κουμπί για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο καθυστέρησης. Το σύμβολο ανάβει στην οθόνη όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία. Για να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης, πατήστε ξανά το κουμπί έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η τιμή "0".

### FreshCare+

Αυτή η επιλογή ενισχύει την απόδοση πλύσης δημιουργώντας ατμό προκειμένου να εμποδίσει την διάδοση των βασικών πηγών δυσοσμίας μέσα στη συσκευή. Μετά τη φάση ατμού, το πλυντήριο ρούχων θα πραγματοποιήσει ένα ελαφρύ ανακάτεμα με αργές περιστροφές του κάδου. Η επιλογή FreshCare+ ξεκινάει μετά το τέλος του κύκλου για μέγιστη διάρκεια 6 ώρες και μπορείτε να τη διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή πατώντας ένα οποιοδήποτε κουμπί στον πίνακα ελέγχου ή περιστρέφοντας τον επιλογέα. Περιμένετε περίπου 5 λεπτά πριν να μπορέσετε να ανοίξετε την πόρτα.

### Θερμοκρασία

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Αν θέλετε να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί "Θερμοκρασία". Η τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.

### Στύψιμο

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη ταχύτητα στυψίματος. Αν θέλετε να αλλάξετε τη ταχύτητα στυψίματος, πατήστε το κουμπί "Στύψιμο". Η τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.

### Δοκιμαστική λειτουργία

Αυτή η συσκευή εξοπλίζεται με τη δοκιμαστική λειτουργία (Demo). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ/Δοκιμαστική λειτουργία (Demo).

## ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ —○

Για κλειδωμα του πίνακα ελέγχου, κρατήστε πατημένο το κουμπί “Κλειδωμα πλήκτρων”—○ για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Όταν στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο του κλειδιού —○, ο πίνακας ελέγχου είναι κλειδωμένος (με εξαίρεση το κουμπί “ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ” (⏏)). Αυτό αποτρέπει τις ακούσιες αλλαγές προγράμματος, ειδικά όταν κοντά στη συσκευή βρίσκονται παιδιά. Για να ξεκλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου, κρατήστε πατημένο το κουμπί “Κλειδωμα πλήκτρων”—○ για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

## ΛΕΥΚΑΝΣΗ

Αν θέλετε να λευκάνετε τα ρούχα, φορτώστε το πλυντήριο ρούχων και επιλέξτε το πρόγραμμα “Ξεβγαλμα + Στυψιμο” (⏏). Εκκινήστε τη συσκευή και περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί ο πρώτος κύκλος πλήρωσης νερού (περίπου 2 λεπτά). Βάλτε τη συσκευή στη λειτουργία παύσης πατώντας το κουμπί “Εναρξη/Παύση” (▶⏏), ανοίξτε το συρτάρι απορρυπαντικού και ρίξτε το λευκαντικό (τηρείτε τις συνηστώμενες δόσεις που υποδεικνύονται στη συσκευασία) στην κύρια θήκη πλύσης όπου προηγουμένως τοποθετήσατε το διαχωριστικό. Επανεκκινήστε τον κύκλο πατώντας το κουμπί “Εναρξη/Παύση” (▶⏏). Αν θέλετε, μπορείτε επίσης να προσθέσετε μαλακτικό στην ειδική θήκη του συρταριού απορρυπαντικού.

## ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

### Ξεχωρίστε τα ρούχα σας ως εξής

Τύπος υφάσματος/ετικέτα φροντίδας (βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, μάλλινα, ρούχα για πλύσιμο στο χέρι). Χρώμα (ξεχωρίστε τα χρωματιστά και τα λευκά, πλύνετε τα χρωματιστά ξεχωριστά). Ευαίσθητα (πλένετε τα μικρά ρούχα, όπως νάιλον κάλτσες και ρούχα με γάντζους, όπως οι στηθόδεσμοι, σε μια υφασμάτινη σακούλα ή σε μια μαξιλαροθήκη με φερμουάρ).

### Αδειάζετε όλες τις τσέπες

Αντικείμενα όπως νομίσματα ή κλειδιά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

*Απενεργοποιήστε και βγάλτε από την πρίζα το πλυντήριο ρούχων πριν προχωρήσετε σε καθαρισμό και συντήρηση. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό του πλυντηρίου ρούχων.*

### Καθαρισμός του πλυντηρίου ρούχων εξωτερικά

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό νοτισμένο πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό του πλυντηρίου ρούχων. Μη χρησιμοποιήσετε καθαριστικά για τζάμια ή γενικής χρήσης καθαριστικά, σκόνη καθαρισμού ή παρόμοια προϊόντα για τον καθαρισμό του πίνακα ελέγχου – τα προϊόντα αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.

### Έλεγχος του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

Ελέγχετε τον εύκαμπο σωλήνα εισόδου τακτικά για εύθραυστα σημεία και ραγίσματα. Αν παρουσιάζει ζημιά, αντικαταστήστε τον με νέο εύκαμπο σωλήνα μέσω του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Ανάλογα με τον τύπο εύκαμπτου σωλήνα: Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου διαθέτει διαφανές περίβλημα, ελέγχετε κατά διαστήματα αν το χρώμα γίνεται έντονο τοπικά. Αν συμβαίνει αυτό, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να παρουσιάσει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί

### Καθαρισμός των φίλτρων mesh στον εύκαμπο σωλήνα παροχής

Κλείστε τη βάνα και χαλαρώστε το σωλήνα εισόδου στη βάνα. Καθαρίστε το εσωτερικό φίλτρο mesh και βιδώστε τον εύκαμπο σωλήνα στη βάνα. Τώρα ξεβιδώστε τον εύκαμπο σωλήνα εισόδου στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου ρούχων. Τραβήξτε το φίλτρο mesh έξω από τη σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων με μια πένσα γενικής χρήσης και καθαρίστε το. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο mesh και βιδώστε ξανά τον εύκαμπο σωλήνα εισόδου. Περιστρέψτε τη βάνα και βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι στεγανές.

### Καθαρισμός φίλτρου νερού / αποστράγγιση υπολειπόμενου νερού

*Αν χρησιμοποιήσατε ένα πρόγραμμα πλύσης με ζεστό νερό, πριν αποστραγγίσετε το νερό, περιμένετε να κρυώσει. Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο νερού προκειμένου να αποφύγετε την αδυναμία αποστράγγισης του νερού μετά την πλύση λόγω μπουκωμένου φίλτρου νερού. Αν δεν είναι δυνατή η αποστράγγιση του νερού, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ότι το φίλτρο νερού μπορεί να είναι μπουκωμένο.*

Αφαιρέστε τη βάση χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι: σπρώξτε προς τα κάτω τη μία πλευρά της βάσης με το χέρι σας, στη συνέχεια σπρώξτε το κατσαβίδι στο κενό ανάμεσα στη βάση και το μπροστινό καπάκι και ανασηκώνοντας ανοίξτε τη βάση. Τοποθετήστε ένα μεγάλο επίπεδο δοχείο κάτω από το φίλτρο νερού για να μαζέψετε το νερό αποστράγγισης. Περιστρέψτε αργά το φίλτρο αριστερόστροφα έως ότου αρχίσει να τρέχει το νερό. Αφήστε το νερό να τρέξει, χωρίς να αφαιρέσετε το φίλτρο. Όταν το δοχείο είναι γεμάτο, κλείστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντας δεξιόστροφα. Αδειάστε το δοχείο. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία έως ότου αδειάσει όλο το νερό. Τοποθετήστε ένα

βαμβακερό πανί κάτω από το φίλτρο νερού, ώστε να απορροφήσει τη μικρή ποσότητα νερού που απομένει. Στη συνέχεια αφαιρέστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντας αριστερόστροφα. Καθαρισμός φίλτρου νερού: αφαιρέστε τα υπολείμματα από το φίλτρο και καθαρίστε το με τρεχούμενο νερό. Τοποθέτηση φίλτρου νερού και επανατοποθέτηση της βάσης: Επανατοποθετήστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντας δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι το σφίξατε μέχρι μέσα όσο πάει. Η λαβή του φίλτρου πρέπει να βρίσκεται σε κάθετη θέση. Για να ελέγξετε τη στεγανότητα του φίλτρου νερού, μπορείτε να ρίξετε περίπου 1 λίτρο νερό στη θήκη απορρυπαντικού. Στη συνέχεια επανατοποθετήστε τη βάση.

## ΑΞΕΣΟΥΑΡ

*Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών για να εξακριβώσετε αν τα παρακάτω αξεσουάρ είναι διαθέσιμα για το μοντέλο του πλυντηρίου σας.*

### Ράφι κιτ στοιβαξης

Με το οποίο το στεγνωτήριό σας μπορεί να σταθεροποιηθεί πάνω από το πλυντήριο ρούχων έτσι ώστε να εξοικονομήσετε χώρο και να διευκολυνθεί η τοποθέτηση και η αφαίρεση των ρούχων από το στεγνωτήριο σε υψηλότερη θέση.





## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

*Μη σηκώνετε ποτέ τη συσκευή κρατώντας την από την πάνω πλευρά.*

Βγάλτε το φιν από την πρίζα και κλείστε τη στρόφιγγα νερού. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και η θήκη απορρυπαντικού είναι κλειστά. Αποσυνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα εισόδου από τη βρύση και αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης από το σημείο αποστράγγισης. Αδειάστε όλο το νερό από τους εύκαμπτους σωλήνες και στερεώστε τους με τρόπο να μην προκληθεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Επαναπροσαρμόστε τα μπουλόνια μεταφοράς. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την αφαίρεση των μπουλονιών μεταφοράς στον ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ με αντίστροφη σειρά.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

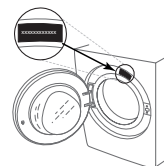
Το πλυντήριο ρούχων ενδέχεται ορισμένες φορές να μην λειτουργεί όπως πρέπει για συγκεκριμένους λόγους. Πριν καλέσετε την εξυπηρέτηση πελατών, συνιστάται να ελέγξετε προκειμένου να εξακριβώσετε αν το πρόβλημα μπορεί να αντιμετωπιστεί εύκολα χρησιμοποιώντας την παρακάτω λίστα.

Ανωμαλίες:	Πιθανές αιτίες / Λύση:
Το πλυντήριο ρούχων δεν ανάβει.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το φως δεν είναι τοποθετημένο στην πρίζα ρεύματος ή όχι αρκετά για να γίνει επαφή.</li><li>• Υπήρξε διακοπή ρεύματος.</li></ul>
Ο κύκλος πλύσης δεν ξεκινάει.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η πόρτα δεν είναι καλά κλεισμένη.</li><li>• Το κουμπί "ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ"  δεν έχει πατηθεί.</li><li>• Δεν πατήθηκε το κουμπί "Έναρξη/Παύση" .</li><li>• Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.</li><li>• Έχει γίνει επιλογή για "Καθυστέρηση έναρξης" .</li></ul>
Το πλυντήριο ρούχων δεν γεμίζει με νερό (το μήνυμα "h2o" εμφανίζεται στην οθόνη). Ένα "μπιπ" θα ηχεί κάθε 5 δευτερόλεπτα.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι συνδεδεμένος στη βάνα.</li><li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας είναι λυγισμένος.</li><li>• Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.</li><li>• Η παροχή νερού από το δίκτυο είναι κλειστή.</li><li>• Δεν υπάρχει επαρκής πίεση.</li><li>• Δεν πατήθηκε το κουμπί "Έναρξη/Παύση" .</li></ul>
Το πλυντήριο γεμίζει και αδειάζει νερό συνεχώς.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας δεν έχει εγκατασταθεί στα 65 έως 100 cm από το έδαφος.</li><li>• Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι βυθισμένο σε νερό.</li><li>• Ο σύνδεσμος παροχέτευσης στον τοίχο δεν διαθέτει αεραγωγό.</li><li>• Αν το πρόβλημα παραμένει μετά τη διεξαγωγή αυτών των ελέγχων, κλείστε τη βάνα του νερού, απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και καλέστε την εξυπηρέτηση πελατών. Αν το σπίτι βρίσκεται σε ένα από τα επάνω πατώματα του κτηρίου, ενδέχεται μερικές φορές να παρουσιαστεί το φαινόμενο σιφονιού προκαλώντας το συνεχές γέμισμα και άδειασμα νερού από το πλυντήριο ρούχων. Στην αγορά διατίθενται ειδικές βαλβίδες προστασίας από το φαινόμενο σιφονιού προκειμένου να προλαμβάνονται τέτοιου είδους φαινόμενα.</li></ul>
Το πλυντήριο ρούχων δεν αποστραγγίζει ή δεν στύβει.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει τη λειτουργία αποστράγγισης: σε ορισμένα προγράμματα απαιτείται η χειροκίνητη ενεργοποίηση.</li><li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας είναι λυγισμένος.</li><li>• Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι φραγμένος.</li></ul>
Το πλυντήριο κάνει πολύ θόρυβο κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Κατά την εγκατάσταση, ο κάδος δεν απασφαλίστηκε κανονικά.</li><li>• Το πλυντήριο ρούχων δεν είναι καλά αλφαδιασμένο.</li><li>• Το πλυντήριο ρούχων συμπιέζεται ανάμεσα σε έπιπλα και τον τοίχο.</li></ul>
Υπάρχει διαρροή νερού από το πλυντήριο.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι καλά σφισμένος.</li><li>• Η θήκη απορρυπαντικού είναι φραγμένη.</li><li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι καλά σφισμένος.</li></ul>
Η συσκευή είναι κλειδωμένη και η οθόνη αναβοσβήνει υποδεικνύοντας έναν κωδικό σφάλματος (π.χ. F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Σβήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα και περιμένετε περίπου 1 λεπτό πριν την ενεργοποιήσετε ξανά.</li><li>• Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Σέρβις.</li></ul>
Σχηματίζεται πολύς αφρός.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το απορρυπαντικό δεν είναι συμβατό με το πλυντήριο ρούχων (πρέπει να φέρει την ένδειξη "για πλυντήρια ρούχων", "για πλύσιμο στο χέρι και για πλυντήρια ρούχων" ή κάτι παρόμοιο).</li><li>• Η δοσολογία ήταν υπερβολική.</li></ul>
Η πόρτα είναι κλειδωμένη με ή χωρίς ένδειξη σφάλματος και το πρόγραμμα δεν ξεκινάει.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η πόρτα κλειδώνει σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει αυτόματα μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.</li><li>• Το πλυντήριο ρούχων είναι ακινητοποιημένο. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει αυτόματα μόλις ο λόγος ακινητοποίησης δεν θα υπάρχει πλέον.</li></ul>



Μπορείτε να κατεβάσετε τις Οδηγίες για την ασφάλεια, το Εγχειρίδιο χρήσης, το Δελτίο προϊόντος και ενεργειακών δεδομένων από:

- Την ιστοσελίδα μας [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. αριθμό τηλεφώνου στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.







**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ ФІРМИ WHIRLPOOL**  
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на сайті [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

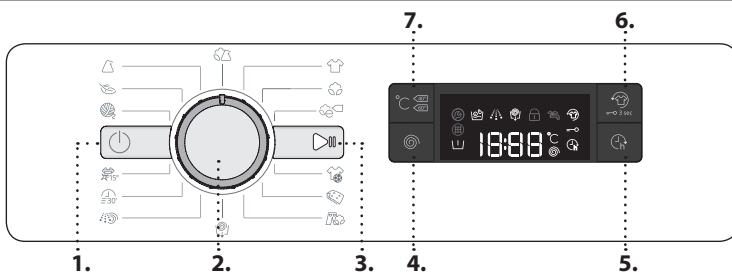
**Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.**



Перш ніж користуватися машиною, необхідно викрутити транспортні болти. Докладнішу інструкцію з видалення болтів див. в Інструкції з установа.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

- 1 Кнопка «УВІМКН./ВИМКН.»
  - 2 Перемикач програм
  - 3 Кнопка «Старт/Пауза»
  - 4 Кнопка «Віджимання»
  - 5 Кнопка «Затримка запуску»
  - 6 Кнопка «FreshCare+» / «Блокування кнопок»
  - 7 Кнопка «Температура»
- ІНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕІ**  
Дверцята заблоковано  
Функція «FreshCare+» активована  
Функція «Затримка запуску» активована



Функція «Блокування клавіатури» активована —  
«Фаза прання» Вказує фазу циклу прання  
**Несправність: Прилад потребує обслуговування** Див. розділ «Усунення несправностей»  
**Несправність: Водяний фільтр засмітився** Вода не зливається; можливо, фільтр заблокований  
**Несправність: Не надходить вода** Напір води відсутній або недостатній  
У разі виникнення будь-яких несправностей див. розділ «УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ»

## ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Макс. завантаження 6 кг  
Споживання електроенергії у вимкненому стані складає 0,5 Вт / в режимі очікування — 8,0 Вт

Програма	Температури		Макс. швидкість віджимання (об./хв.)	Макс. завантаження (кг)	Тривалість (хвилин)	Миючі засоби і добавки			Рекомендований миючий засіб		Залишкова вологість % **	Енергоспоживання (кВт•год)	Загальна кількість води, л
	За замовчуванням	Діапазон				Попереднє прання	Основний цикл прання	Пом'якшувач	Порошок	Рідина			
<b>Змішана білизна</b>	40°C	☼ - 40°C	1000	3	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Білизна</b>	60°C	☼ - 90°C	1000	6.0	***	● (90°)	●	○	✓	✓	—	—	—
<b>Бавовна</b>	40°C	☼ - 60°C	1000	6.0	230'	—	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>e Бавовна</b>	60°C	60°C	1000	6.0	200'	—	●	○	✓	✓	62	0,81	50
		40°C	1000	6.0	230'	—	●	○	✓	✓	62	0,97	63
<b>Спорт</b>	40°C	☼ - 40°C	600	2.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Ковдра</b>	30°C	☼ - 30°C	1000	1	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Джинси</b>	40°C	☼ - 40°C	800	2.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Віджимання з відведенням води</b>	—	—	1000	6.0	***	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Полоскання та віджимання</b>	—	—	1000	6.0	***	—	—	○	—	—	—	—	—
<b>Прискорена 30</b>	30°C	☼ - 30°C	800	3	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Colours 15°</b>	15°C	15°C	1000	1.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Вовна</b>	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Делік.тканина</b>	30°C	☼ - 30°C	—	0.5	***	—	●	○	—	✓	—	—	—
<b>Синтетика</b>	40°C	☼ - 60°C	1000	3	195'	—	●	○	✓	✓	33	0,79	66

● Потребує дозування ○ Дозування є опціональним

**e Бавовна** — Випробувальні цикли прання відповідають нормативам 1061/2010  
Це еталонні програми для маркування енергоефективності. Встановлюйте ці цикли прання з температурою 40 °C або 60 °C. Ці програми з точки зору споживання електроенергії і води є найефективнішими для прання бавовняної білизни середнього рівня забрудненості. Фактична температура води може відрізнятися від вказаної.

### Для всіх випробувальних інститутів

Тривалий цикл прання для бавовни: встановлюйте цикл прання «Бавовна» з температурою 40 °C.  
Для тривалої програми «Синтетика»: встановлюйте цикл прання «Синтетика» з температурою 40 °C.

Ці дані можуть відрізнятися для кожної конкретної домівки через різну температуру, тиск водопровідної води тощо. Приблизні значення тривалості виконання програми відповідають налаштуванням програм за замовчуванням, без додаткових параметрів.

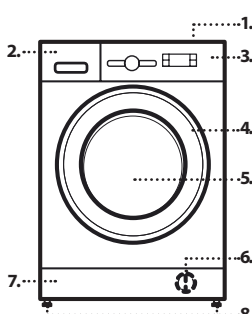
\*\* Після завершення виконання програми і віджимання з максимально можливою швидкістю віджимо з налаштуваннями програми за замовчуванням.

\*\*\* Тривалість виконання програми відображається на дисплеї.

Машина підбирає об'єм води, споживання електроенергії і тривалість виконання програми відповідно до об'єму завантаженої білизни.

## ОПИС ПРОДУКТУ

1. Робоча поверхня
2. Дозатор пральних засобів
3. Панель керування
4. Ручка дверцят
5. Дверцята
6. Водяний фільтр - за цоколем
7. Цоколь (знімний)
8. Регульована ніжка (4)



## ДОЗАТОР МИЙНИХ ЗАСОБІВ

### Відділення для основного циклу прання II

Миючий засіб для основного циклу прання, засоби для усунення плям або пом'якшувач води. Для рідкого миючого засобу рекомендується використовувати знімну пластмасову перегородку **A** (входить в комплект) для правильного дозування. У разі використання порошкоподібного миючого засобу покладіть перегородку у гніздо **B**.

### Відділення для попереднього прання I

Засіб для замочування.

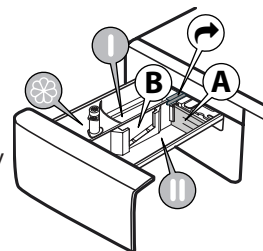
### Засіб для пом'якшувача

Пом'якшувач для тканин. Рідкий крохмаль.

**У відділення для пом'якшувача або крохмалю слід заливати засіб лише до позначки «max».**

### Кнопка вивільнення

Натисніть, щоб зняти лоток для його очищення.



## ПРОГРАМИ

Для вибору належної програми для відповідного типу білизни завжди дотримуйтеся вказівок, вказаних на ярликах. Значення, вказане на символі тазика, — це значення максимальної температури для прання цього предмету одягу.



### Змішана білизна

Для прання міцних предметів одягу з незначним або середнім рівнем забруднення, виготовлених з бавовни, льону, синтетичних волокон і суміші волокон.

### Білизна

Для прання рушників, спідньої, столової та постільної білизни з міцної бавовни та льону з середнім або із значним рівнем забруднення. Цикл з фазою попереднього прання перед основною фазою прання застосовується лише у разі вибору температури 90 °C. У цьому випадку рекомендується додавати миючий засіб як до секції попереднього прання, так і до секції основного прання.

### Бавовна

Для речей звичайного й сильного ступеня забруднення та міцних виробів із бавовни.

### Бавовна

Для прання предметів одягу з бавовни середнього рівня забрудненості. Це стандартна програма для прання бавовняних речей за температури 40 і 60 °C з точки зору оптимального споживання води й електроенергії.

### Спорт

Для прання незначно забрудненого спортивного одягу (спортивні костюми, шорти і т. ін.). Для досягнення найкращих результатів рекомендуємо не перевищувати зазначене максимальне значення завантаження, див. «ТАБЛИЦЮ ПРОГРАМ». Рекомендуємо використовувати рідкий миючий засіб і додавати кількість речей, що відповідає половинному завантаженню.

### Ковдра

Цей режим призначений для прання стьобаних ватяних речей, таких як подвійні або одинарні ковдри, подушки і куртки. Рекомендується завантажувати такі м'які речі до барабану, попередньо склавши їх краї всередину, і не заповнювати більш ніж ¾ об'єму барабану. Для оптимального прання рекомендується використовувати рідкий миючий засіб.

### Джинси

Перед пранням виверніть одяг навиворіт і використовуйте рідкий миючий засіб.

### Віджимання з відведенням води

Цей режим передбачає віджимання завантаженої білизни з подальшим зливанням води. Для міцних предметів одягу. Якщо виключити цикл віджимання, машина буде лише зливати воду.

### Полоскання та віджимання

Виконання полоскання і потім віджимання білизни. Для міцних предметів одягу.

### Прискорена 30 хвилин

Для швидкого прання незначно забруднених предметів одягу. Цей цикл триває всього 30 хвилин, заощаджуючи час та енергію.

### Colours 15°

Цей цикл допомагає зберегти кольори за рахунок прання у холодній воді (15 °C) і передбачає менші витрати енергії на нагрівання води, у той же час забезпечуючи задовільні результати прання. Підходить для прання незначно забрудненого, нефарбованого одягу. Цей цикл лише при 15 °C забезпечує результати прання, які можна порівняти з результатами прання змішаних тканин за температури 40 °C

### Вовна

Всі вовняні речі можна прати за допомогою програми «Вовна», навіть якщо на їх ярлику вказано «лише для ручного прання». Для досягнення найкращих результатів використовуйте спеціальні миючі засоби і **не перевищуйте зазначену максимальну кількість (кг) білизни.**

### Делікатні тканини

Для прання особливо делікатних речей. Перед пранням бажано вивернути предмети одягу навиворіт.

### синтетика

Для прання забруднених предметів одягу з синтетичних волокон (таких як поліефірні, поліакрилові, віскозні тощо) або суміші бавовни та синтетичних волокон.

## ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Для видалення виробничого бруду оберіть програму «Бавовна» з температурою 60 °C. Додайте невелику кількість порошкового мийного засобу (не більше 1/3 від кількості, яку виробник рекомендує для незначно забрудненої білизни) до відділення дозатора мийного засобу для основного циклу прання. Запустіть програму, **не додаючи білизну.**

## ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

Підготуйте білизну відповідно до рекомендацій із розділу «КОРИСНІ ПОРАДИ». Завантажте білизну, закрийте дверцята, відкрийте кран подачі води і натисніть кнопку «УВІМК./ВИМК.» , щоб увімкнути пральну машину, кнопка «Старт/пауза» почне блимати. Встановіть перемикач програм на потрібну програму і за необхідності виберіть будь-які опції. Щоб змінити температуру і швидкість віджимання, натисніть кнопку «Температура» або кнопку «Віджимання». Тепер витягніть дозатор миючого засобу та додайте миючий засіб (а також додаткові засоби/пом'якшувачі). Див. рекомендації щодо дозування на упаковці мийного засобу. Потім закрийте дозатор миючого засобу і натисніть кнопку «Старт/пауза». Засвітиться кнопка «Старт/пауза» і заблокуються дверцята.

## ПРИЗУПИНЕННЯ ВИКОНАННЯ ПРОГРАМИ

Щоб призупинити цикл прання, натисніть кнопку «Старт/пауза»; індикатор згасне і на дисплеї почне блимати значення часу, що залишився. Щоб запустити цикл прання з моменту, на якому він був припинений, знову натисніть цю кнопку.

## ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ, ЗА НЕОБХІДНОСТІ

Після запуску програми засвітиться індикатор «Дверцята заблоковано», вказуючи на те, що дверцята не можна відкрити. Дверцята залишається заблокованими протягом всього виконання програми прання. Щоб відчинити дверцята під час виконання програми, натисніть кнопку «Старт/пауза» для призупинення програми. Якщо рівень води та/або температура не є надто високими, індикатор «Дверцята заблоковано» згасне і тепер можна відкрити дверцята. Наприклад для того, щоб додати або витягнути білизну. Щоб продовжити виконання програми, знову натисніть кнопку «Старт/пауза».

## ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

Індикатор «Дверцята заблоковано» згасне і на дисплеї з'явиться напис «End». Щоб вимкнути пральну машину після завершення виконання програми натисніть кнопку «УВІМК./ВИМК.», індикація згасне. Якщо не натиснути кнопку «УВІМК./ВИМК.», пральна машина автоматично вимкнеться приблизно через півгодини. Закрийте кран подачі води, відкрийте дверцята і розвантажте пральну машину. Залиште дверцята відчиненими, щоб висушити барабан.

## ПАРАМЕТРИ

! Якщо вибрана опція є несумісною з набором програм, на цю несумісність вказуватиме зумер (3 сигнали) і буде блимати відповідний індикатор.

! Якщо вибрана опція є несумісною з іншою, раніше встановленою опцією, активною залишатиметься лише остання вибрана опція.


### Затримка запуску

Для налаштування відстрочки запуску програми натискайте цю кнопку до відображення потрібного значення часу. Коли ця функція активна, символ світиться на дисплеї. Для скасування затримки запуску повторно натискайте кнопку, поки на дисплеї не з'явиться значення «0».


### FreshCare+

Ця опція дозволяє підвищити продуктивність прання за рахунок утворення пари для перешкоджання поширенню основних джерел поганих запахів всередині машини. Після обробки паром пральна машина виконає обережне перевертання, повільно обертаючи барабан. Опція «FreshCare+» починає діяти після закінчення циклу протягом максимального терміну 6 год і її можна перервати будь-якої миті, натиснувши будь-яку кнопку на панелі керування або повернувши ручку. Перш ніж відкрити дверцята, зачекайте близько 5 хвилин.

## Температура °C

Для кожної програми задано відповідну температуру. Щоб змінити температуру, натисніть кнопку «Температура» . Значення температури з'явиться на дисплеї.




## Віджимання

Для кожної програми задано відповідну швидкість віджиму. Щоб змінити швидкість віджимання, натисніть кнопку «Віджимання» . Значення температури з'явиться на дисплеї.




## Демонстраційний режим

Цей прилад оснащений функцією демонстраційного режиму. Більш детальна інформація наведена у розділі «Демонстраційний режим» ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

## БЛОКУВАННЯ КЛАВІАТУРИ

Щоб заблокувати панель керування, натисніть та утримуйте кнопку «Блокування кнопок» , панель керування заблокується (за виключенням кнопки «УВІМК./ВИМК.» ). Це дозволяє захистити програми від ненавмисних змін, особливо коли біля пральної машини є діти. Щоб розблокувати панель керування, знову натисніть та утримуйте кнопку «Блокування кнопок» , протягом приблизно 3 секунд.

## ВІДБІЛЮВАННЯ

Якщо потрібно відбілити білизну, завантажте пральну машину і встановіть програму «Полоскання та віджимання» . Запустіть машину і зачекайте, поки завершиться перший цикл наповнення водою (близько 2 хвилин). Перемикніть машину в режим паузи, натиснувши кнопку «Старт/пауза» , відкрийте лоток для миючого засобу і налейте відбілювач (дотримуйтесь рекомендованих доз, зазначених на упаковці) у відділення для основного прання, де перед цим була встановлена перегородка. Перезапустіть цикл, натиснувши кнопку «Старт/пауза» . За необхідності можна додати пом'якшувач для тканин у відповідне відділення лотка для миючих засобів.

## КОРИСНІ ПОРАДИ

### Сортуйте білизну відповідно до

Типу тканини/вказівок з догляду, вказаних на ярлику (бавовна, змішані тканини, синтетика, вовна, білизна для прання вручну). Кольору (окремо кольорові і білі речі, окреме прання нових кольорових речей). за типом ушкодженості (невеликі речі, такі як капронові колготки, та речі з гачками (наприклад, бюстгалтери) періть у тканинному мішечку або наволочці зі змішкою).

### Спорожнюйте всі кишені

Сторонні предмети (наприклад, монети або запальничка) можуть пошкодити як білизну, так і барабан пральної машини.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

*Перед очищенням і обслуговуванням вимикайте пральну машину та від'єднуйте її від електромережі. Не використовуйте легкозаймисті речовини для очищення пральної машини.*

### Очищення зовнішньої поверхні пральної машини

Для очищення зовнішньої поверхні пральної машини використовуйте м'яку вологу ганчірку. Не чистьте панель керування за допомогою засобів для очищення скла та універсальних засобів, абразивних порошоків і аналогічних засобів, тому що вони можуть пошкодити надруковані позначки.

### Перевірка шланга подачі води

Регулярно перевіряйте наливний шланг на ламкість і тріщини. Якщо шланг пошкоджений, замініть його на новий шланг, який можна придбати в Центрі післяпродажного обслуговування або в нашого спеціалізованого дилера. Залежно від типу шланга виконайте описане далі. Якщо наливний шланг має прозоре покриття, періодично перевіряйте, чи не з'явилися ділянки з інтенсивнішим кольором. Якщо це так, шланг може протікати і його слід замінити.

### Очищення сіткових фільтрів у шлангу подачі води

Закрийте кран і вивільніть впускний шланг на крані. Виконайте очищення внутрішнього сіткового фільтра і знову прикрутіть шланг подачі води до крану. Тепер від'єдняйте впускний шланг, який приєднано до задньої панелі пральної машини. Витягніть сітковий фільтр з місця приєднання до пральної машини за допомогою універсальних плоскогубців і очистіть його. Встановіть сітковий фільтр і прикрутіть впускний шланг на місце. Відкрийте кран і переконайтеся, що з'єднання повністю герметичні.

## Чищення водяного фільтра / зливання залишкової води

*Якщо ви використовували програму гарячого прання, перш ніж зливати воду, зачекайте, поки вона охолоне. Регулярно очищуйте водяний фільтр, щоб уникнути його закупорювання, через що стане неможливим зливання води. Якщо вода не зливається, на дисплеї з'явиться позначка про те, що можливо засмітився водяний фільтр.*

Зніміть цоколь за допомогою викрутки: штовхайте донизу одну сторону цоколя з вашого боку, а потім вставте викрутку в зазор між цоколем і передньою панеллю і відкрийте цоколь. Помістіть широкий глаский контейнер під водний фільтр, щоб зібрати в нього воду, яка зливатиметься. Повільно повертайте фільтр проти годинникової стрілки, доки не витече вода. Дайте воді витекти, не знімаючи фільтр. Коли контейнер наповниться, закрийте водний фільтр, повернувши його за годинниковою стрілкою. Опорожніть контейнер. Повторюйте цю процедуру, доки не буде злито всю воду. Для цього покладіть під водний фільтр бавовняну ганчірку, яка зможе вбрати невелику кількість води, що залишилася. Після цього зніміть водяний фільтр, повернувши його проти годинникової стрілки. Почистьте водний фільтр. Видаліть залишки з фільтра та помийте його під проточною водою. Вставте водний фільтр і повторно встановіть цоколь. Знову встановіть водний фільтр, повернувши його за годинниковою стрілкою. Повертайте його, доки не відчуєте опір; ручка фільтра має бути у вертикальному положенні. Щоб перевірити щільність водного фільтра, можна налити приблизно 1 літр води в дозатор мийних засобів. Після цього перевстановіть цоколь.

## АКСЕСУАРИ

*Щоб дізнатися, чи наявне нижченаведене приладдя для вашої моделі пральної машини, зверніться до Центру післяпродажного обслуговування*

### Полиця комплекту для вертикального монтажу

За допомогою полиці комплекту для вертикального монтажу можна прикріпити сушильну машину зверху на пральній машині для економії місця та полегшення завантаження й розвантаження сушильної машини в такому високому положенні.

## ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ПЕРЕСУВАННЯ

*Ніколи не піднімайте пральну машину, тримаючи її за робочу поверхню.*

Витягніть вилку з розетки і закрийте водопровідний кран. Перевірте, чи дверцята машини та дозатор мийних засобів закрито як слід. Від'єднайте наливний шланг від крана подачі води та зніміть його з точки зливу. Видаліть усю решту води з шлангів і зафіксуйте їх таким чином, щоб вони не пошкодилися під час транспортування. Повторно встановіть транспортні болти. Виконайте у зворотному порядку інструкції з видалення транспортних болтів, наведені в «ПОСІБНИКУ З МОНТАЖУ».

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Пральна машина може іноді не працювати належним чином з певних причин. Перш ніж звернутися до Центру післяпродажного обслуговування, рекомендуємо спробувати розв'язати проблему за допомогою наступного списку.

Несправності:	Можливі причини / рішення:
Пральна машина не вмикається.	<ul style="list-style-type: none"><li>Вилка не вставлена або не повністю вставлена в розетку.</li><li>Стався збій в електромережі.</li></ul>
Цикл прання не запускається.	<ul style="list-style-type: none"><li>Дверцята не повністю закриті.</li><li>Не натиснена кнопка «УВІМКН./ВИМКН.» ☹️.</li><li>Не натиснена кнопка «Старт/пауза» ▶️⏸️.</li><li>Не відкритий кран подачі води.</li><li>Активована функція «Затримка запуску» ⌚️.</li></ul>
Пральна машина не наповнюється водою (на дисплеї відображається повідомлення «h2o»). Кожні 5 секунд лунає звуковий сигнал.	<ul style="list-style-type: none"><li>Шланг подачі води не приєднаний до крану.</li><li>Шланг вигнутий.</li><li>Не відкритий кран подачі води.</li><li>Перекрыта водопровідна мережа.</li><li>Недостатній тиск.</li><li>Не натиснена кнопка «Старт/пауза» ▶️⏸️.</li></ul>
Пральна машина безперервно набирає і зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"><li>Зливний шланг не встановлений на відстані 65-100 см від землі.</li><li>Кінець зливного шланга занурений у воду.</li><li>На стінному зливному штуцері відсутній повітряний отвір.</li><li>Якщо після виконання цих перевірок проблему не вирішено, закрийте кран подачі води, вимкніть машину і зателефонуйте до найближчого Центру післяпродажного обслуговування. Якщо квартира знаходиться на одному з верхніх поверхів будівлі, іноді може виникати ефект сифону, через що пральна машина виконує безперервне набирання і зливання води. У продажу є спеціальні протисифонні клапани для запобігання виникненню проблем цього типу.</li></ul>
Пральна машина не виконує зливання води або віджимання.	<ul style="list-style-type: none"><li>У використовуваній програмі відсутня функція зливання води: з деякими програмами її слід активувати вручну.</li><li>Зливний шланг вигнутий.</li><li>Зливний шланг заблокований.</li></ul>
Пральна машина надмірно вібрує під час віджимання.	<ul style="list-style-type: none"><li>Під час установа барабан не був розблокований належним чином..</li><li>Пральна машина не вирівняна.</li><li>Пральна машина затиснута між меблями і стіною.</li></ul>
З пральної машини витікає вода.	<ul style="list-style-type: none"><li>Недостатньо надійно прикручений шланг подачі води.</li><li>Заблокований дозатор миючого засобу.</li><li>Неправильно закріплений зливний шланг.</li></ul>
Машина заблокована і дисплей блимає, вказуючи код помилки (наприклад, F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none"><li>Вимкніть машину, витягніть вилку з розетки і зачекайте близько 1 хвилини, перш ніж знову увімкнути її.</li><li>Якщо проблема не зникає, зателефонуйте до Центру післяпродажного обслуговування.</li></ul>
Утворюється занадто багато піни.	<ul style="list-style-type: none"><li>Миючий засіб не сумісний з пральною машиною (його упаковка має містити формулювання «для пральних машин», «для ручного прання і пральних машин» або подібні фрази).</li><li>Додано надмірну кількість миючого засобу.</li></ul>
Дверцята заблоковані (індикація помилки присутня або відсутня) і програма не запускається.	<ul style="list-style-type: none"><li>Дверцята закриваються в разі перебою електроживлення. Програма автоматично продовжиться, щойно відновиться електроживлення.</li><li>Функціонування пральної машини призупинено. Програма автоматично продовжиться, щойно зникне причина, через яку в ній нічого не відбувається.</li></ul>



Щоб завантажити інструкції з техніки безпеки, інструкцію з експлуатації, довідковий листок технічних даних та дані з електроспоживання:

- Відвідайте наш веб-сайт [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Використайте QR-код
- Альтернативно, зверніться до нашого Центру післяпродажного обслуговування (Телефонний номер вказаний у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на таблиці з паспортними даними виробу.

